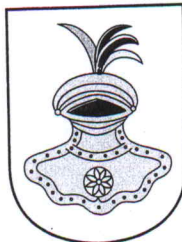


informacja/centrala +48 (32) 32 48 500  
 fax +48 (32) 32 48 400  
 telefon kontaktowy +48 (32) .....  
 e-mail um@mikolow.um.gov.pl



**URZĄD MIASTA MIKOŁÓW**  
**PL - 43-190 Mikolow**  
**Rynek 16**

Mikolow dnia 21.08.2008r.

BGM3-7324/WYPIS/250/2008

Sekretariat Burmistrza	32 48 505
Sekretariat Zastępców Burmistrza	32 48 508
Skarbnik Miasta	32 48 502
Biuro Rady Miejskiej	32 48 511
Ewidencja Ludności	32 48 456 fax: 22 66 264
Dowody Osobiste	32 48 457
Urząd Stanu Cywilnego	22 62 013 32 48 451
Utrzymanie Infrastruktury Komunalnej	32 48 578 32 48 579
Usługi Komunalne	32 48 571
Dodatki Mieszkaniowe	32 42 650
Inwestycje	32 48 575
Ochrona Środowiska	32 48 476
Gospodarka Nieruchomościami	32 48 566
Geodezja	32 48 563
Ref. Lokalowy	32 42 604
Ewidencja Dział. Gospodarczej	32 48 454
Księgowość Budżetowa	32 48 535
Podatki Lokalne	32 48 532
Zamówienia Publiczne	32 48 405
Straż Miejska	32 48 555
Zarządzanie Kryzysowe	32 48 551
Kultura i Sport	22 60 892 32 48 541

## WYPIS I WYRYS Z PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO

W związku z wnioskiem z dnia 01.08.2008r. :  
**FIRMY INŻYNIERSKIEJ „ALL-PRO”**  
**Spółka z o.o., Bielsko-Biała, ul. Komorowicka 72**  
**Występującej w imieniu i z upoważnienia**  
**ZAKŁADU INŻYNIERII MIEJSKIEJ**  
**Mikolow, ul. Kolejowa 4**

Informujemy, że na podstawie obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego fragmentu Miasta Mikolowa, określonego dla potrzeb planu jako Paniowy, zatwierdzonego Uchwałą Rady Miejskiej Mikolowa Nr XXV/351/2004 z dnia 31-08-2004 ogłoszoną w Dz. Urz. Woj. Śląskiego Nr 99, pod pozycją 2813 z dnia 20-10-2004 r. :

Obszar, na którym planowana jest niżej wymieniona inwestycja budowlana położony w Mikolowie, w rejonie ulic : Przelotowej, Wolności, Mokierskiej, Staromiejskiej, Starokościelnej, Solnej, Żurawiej, Ks. Szymankiewicza, określony jest w obowiązującym planie zagospodarowania przestrzennego Miasta Mikolowa w następujący niżej wymieniony sposób :

1. **K3Z1/2 – Odcinek drogi zbiorczej – DK 925. (ul. Przelotowa). Szerokość w liniach rozgraniczających – 35 m.**
2. **K6Z1/2 – Droga zbiorcza. (ul. Wolności). Szerokość w liniach rozgraniczających – 25 m.**
3. **K5Z1/2 – Droga zbiorcza, (ul. Mokierska). Szerokość w liniach rozgraniczających – 25 m.**
4. **K6Z1/2 – Droga zbiorcza. (ul. Staromiejska). Szerokość w liniach rozgraniczających – 25 m.**
5. **K19D – Istniejąca droga dojazdowa (ul. Starokościelna). Szerokość w liniach rozgraniczających – 10 m.**
6. **K20D, K21D – Istniejąca droga dojazdowa. (ul. Solna). Szerokość w liniach rozgraniczających – 10 m.**
7. **K22D, K23D – Istniejąca droga dojazdowa. (ul. Żurawia). Szerokość w liniach rozgraniczających – 10 m.**

8. K45D – Istniejąca droga dojazdowa. (ul. Szymankiewicza).  
Szerokość w liniach rozgraniczających – 10 m.
9. K10L1/2 – Droga lokalna do adaptacji.  
Szerokość w liniach rozgraniczających – 15 m.
10. 3RPU – Tereny chowu i hodowli zwierząt.
11. 7MW – Tereny zabudowy mieszkaniowej, wielorodzinnej.
12. 8MN – Tereny zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej.
13. 9RP – Tereny upraw rolniczych i sadów bez zabudowy.
14. 10MN – Tereny zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej.
15. 11UK – Tereny usług kultury, obiekty sakralne, zieleni.
16. 12MN – Tereny zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej.
17. 13UI – Tereny usług innych, obiekty straży pożarnej i szkoły.
18. 14MN – Tereny zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej.
19. 14(a)MN – Tereny zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej.
20. 16US – Tereny usług sportu, obiekty sportu i rekreacji.
21. 18MN – Tereny zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej.
22. 21RP – Tereny upraw rolniczych i sadów bez zabudowy.
23. 23MN – Tereny zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej.
24. 24MN – Tereny zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej.

**Teren objęty wnioskiem, w rejonie Centrum Dzielnicy Paniowy (ulica Wolności i ulica Mokierska) znajduje się w strefie „B” ochrony konserwatorskiej i wymaga uzgodnienia ze Śląskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków w Katowicach.**

Informujemy, że na podstawie obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego fragmentu obszaru Miasta Mikołowa, określonego dla potrzeb planu jako Bujaków, zatwierdzonego Uchwałą Rady Miejskiej Mikołowa Nr XXVI/368/2004 z dnia 28-09-2004 ogłoszoną w Dz. Urz. Woj. Śląskiego Nr 109, poz. 3091 z dnia 17-11-2004 r :

Obszar, na którym planowana jest niżej wymieniona inwestycja budowlana położony w Mikołowie, w rejonie następujących n/w ulic : Przelotowej, Korfantego, Kąty, Akacyjowej, Olchowej, Cyprysów, Kalinowej, Cedrowej, określony jest w obowiązującym planie zagospodarowania przestrzennego Miasta Mikołowa w następujący niżej wymieniony sposób :

1. K2Z1/2 – Odcinek drogi zbiorczej. (ul. Przelotowa).  
Szerokość w liniach rozgraniczających – 22 m.
2. K2Z1/2 – Odcinek drogi zbiorczej (ul. Korfantego).  
Szerokość w liniach rozgraniczających – 22 m.
3. K4L1/2 – Odcinek drogi lokalnej. (ul. Kąty).  
Szerokość w liniach rozgraniczających – 15 m.
4. K27D – Istniejąca ulica dojazdowa. (ul. Akacyjowa).  
Szerokość w liniach rozgraniczających – 10 m.
5. K23D – Istniejąca ulica dojazdowa. (ul. Olchowa).  
Szerokość w liniach rozgraniczających – 10 m.
6. K24D – Istniejąca ulica dojazdowa. (ul. Cyprysów).  
Szerokość w liniach rozgraniczających – 10 m.
7. K25D – Istniejąca ulica dojazdowa. (ul. Kalinowa).  
Szerokość w liniach rozgraniczających – 10 m.
8. K26D – Istniejąca ulica dojazdowa. (ul. Cedrowa).  
Szerokość w liniach rozgraniczających – 10 m.



- 9. 1ZL – Tereny lasów bez możliwości zabudowy
- 10. 2MN – Tereny zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej.
- 11. 3MN – Tereny zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej.
- 12. 4NO – Tereny urządzeń odprowadzania i usuwania ścieków.
- 13. 5ZE – Tereny zieleni łąkowej, łąki, pastwiska bez zabudowy.
- 14. 8MN – Tereny zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej.
- 15. 8(a)MN – Tereny zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej.
- 16. 9RP – Tereny upraw rolniczych i sadów bez zabudowy.
- 17. 9(a)ZI, 9(b)ZI – Tereny zieleni izolacyjnej, bez zabudowy.
- 18. 10RPO – Tereny chowu i hodowli drobiu.
- 19. 12ZL – Tereny lasów bez możliwości zabudowy.
- 20. 13P – Tereny przemysłu, składy, magazyny.
- 21. 14WZ – Tereny urządzeń zaopatrzenia w wodę.
- 22. 15RP – Tereny upraw rolniczych i sadów, bez zabudowy.
- 23. 16RPO – Tereny chowu i hodowli drobiu, urządzenia.
- 24. 17MN – Tereny zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej.
- 25. 20MN – Tereny zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej.
- 26. 21ZE – Tereny zieleni łąkowej, łąki, pastwiska, bez zabudowy.
- 27. 22ZE – Tereny zieleni łąkowej, łąki, pastwiska, bez zabudowy.
- 28. 23RP – Tereny upraw rolniczych i sadów, bez zabudowy.
- 29. 25MNU – Tereny mieszkaniowo-usługowe (brutto).
- 30. 26MNU – Tereny mieszkaniowo-usługowe (brutto).

Pismo Okręgowego Urzędu Górniczego w Gliwicach  
 Nr GLI/5141/1053/08/05238/Za/Czpl z dnia 23.07.2008r. :

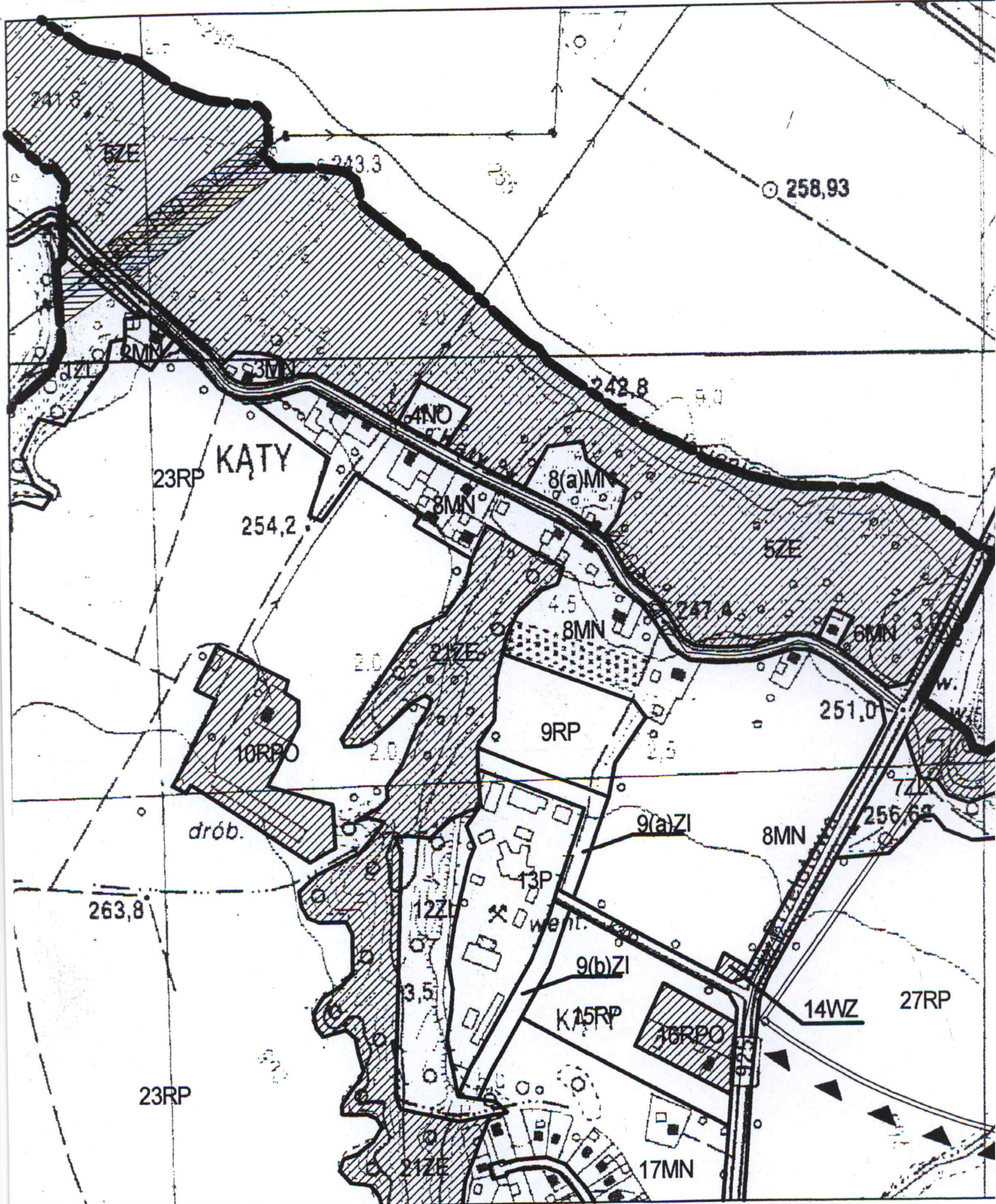
„ Planowana inwestycja zlokalizowana jest na terenie górniczym KWK „Budryk” w Ornontowicach, KWK „Bielszowice” w Rudzie Śląskiej i KWK „Bolesław Śmiały” w mieście Łaziskach Górnych, w którym występuje maksymalnie III (trzecia) kategoria terenu górniczego. Wartości parametrów deformacji terenu : E max < 6 mm/m, T max < 10 mm/m, R min > 6 km. Możliwość zmian stosunków wodnych. W rejonie planowanej inwestycji znajdują się udokumentowane zasoby bilansowe, których eksploatację planuje się po roku 2020 roku.”

W związku z powyższym niżej wymieniona inwestycja budowlana :  
 Przebudowa sieci wodociągowej, budowa kanalizacji sanitarnej, oraz kanalizacji deszczowej w ramach zapewnienia prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej Miasta Mikołów dla obszaru zlewni dzielnicy Bujaków III (Osiedle Michalskie Doły) i dzielnicy Paniowy II (Osiedle Kąty) na działkach (jak pokazano na dołączonym do niniejszego wypisu z planu załączniku mapowym), zostaje zaopiniowana pozytywnie.

**UWAGA :** Przed sporządzeniem projektu budowlanego należy dokonać koniecznych uzgodnień z zarządcami istniejących dróg gminnych, powiatowych i DW 925, oraz właścicielami mediów i cieków wodnych.

Celem uzyskania pozwolenia na budowę należy przedłożyć w Wydziale Administracji Architektoniczno-Budowlanej Starostwa w Mikołowie wniosek, dołączając komplet dokumentów (wniosek o wydanie pozwolenia na budowę stanowi załącznik do niniejszego wypisu z planu)

WYDZIAŁ GOSPODARKI MIENIEM  
 NACZELNIK  
 mgr Wojciech Grzbiela



37RP

46

K15RP

16RPO

14WZ

27RP

17MN

17MN

18MN

272,2

271,56

19UH,UG

Osiedle (Działki)

275,2

269,9

27RP

276,0

2,0

25MNU

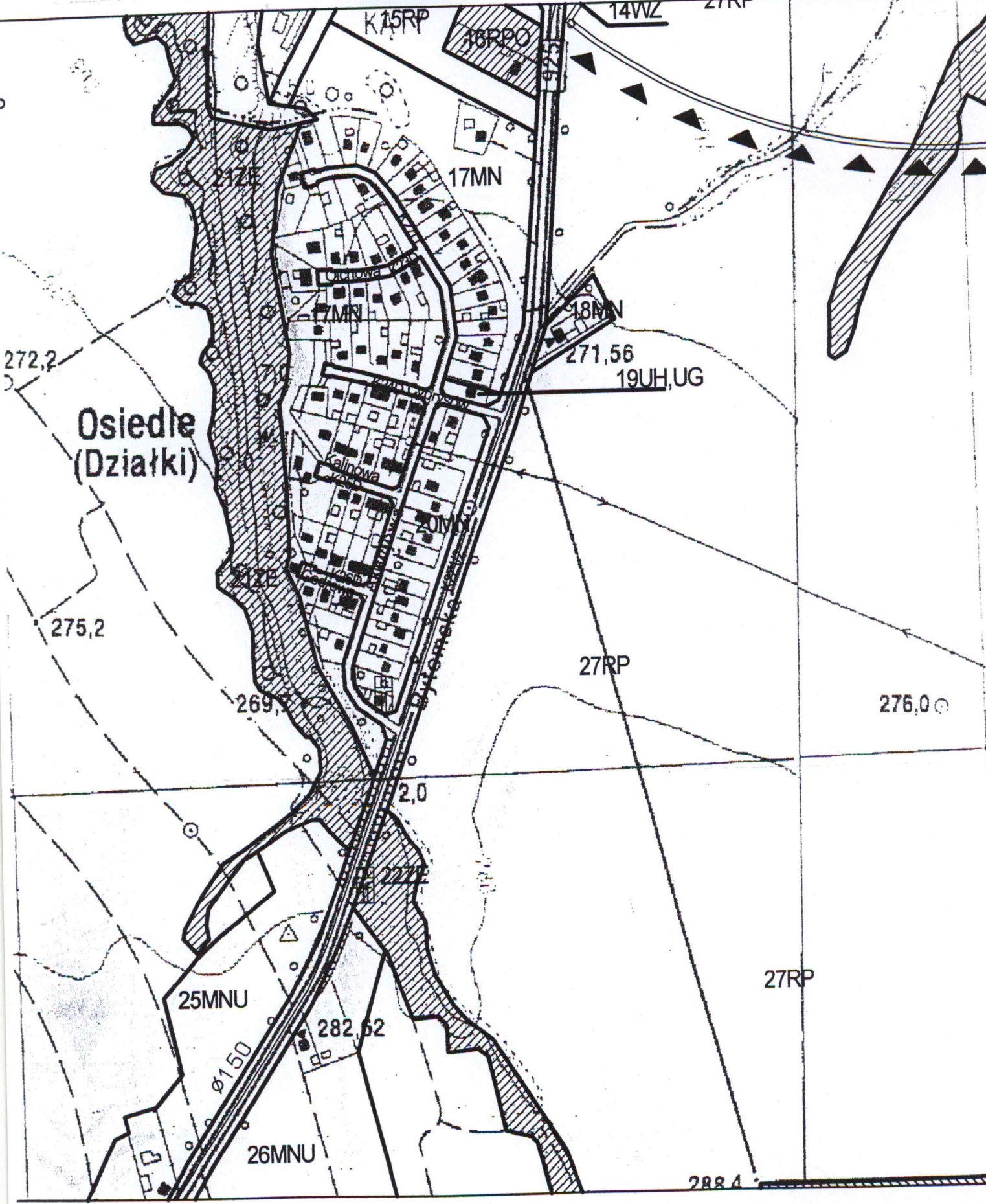
282,62

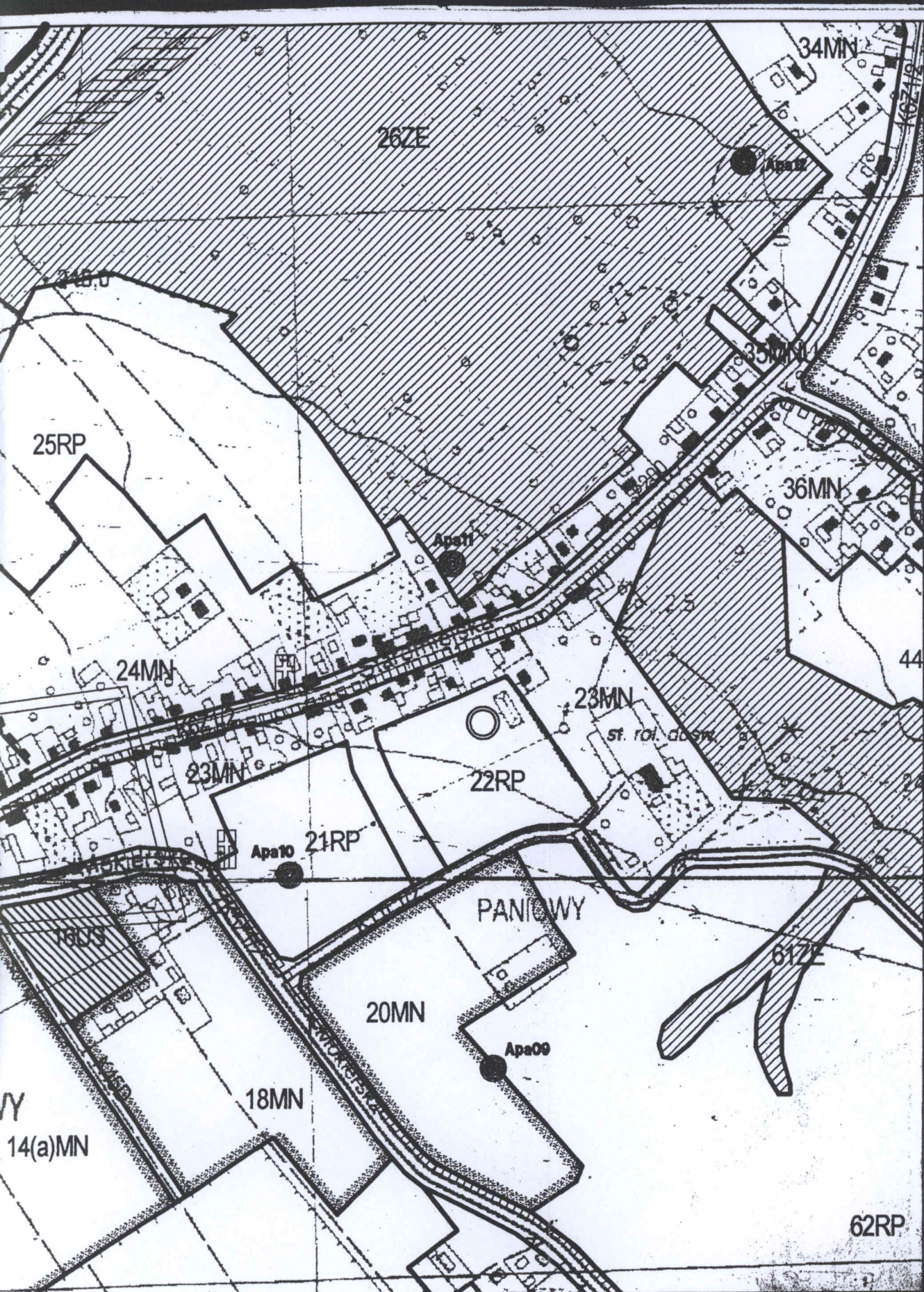
27RP

26MNU

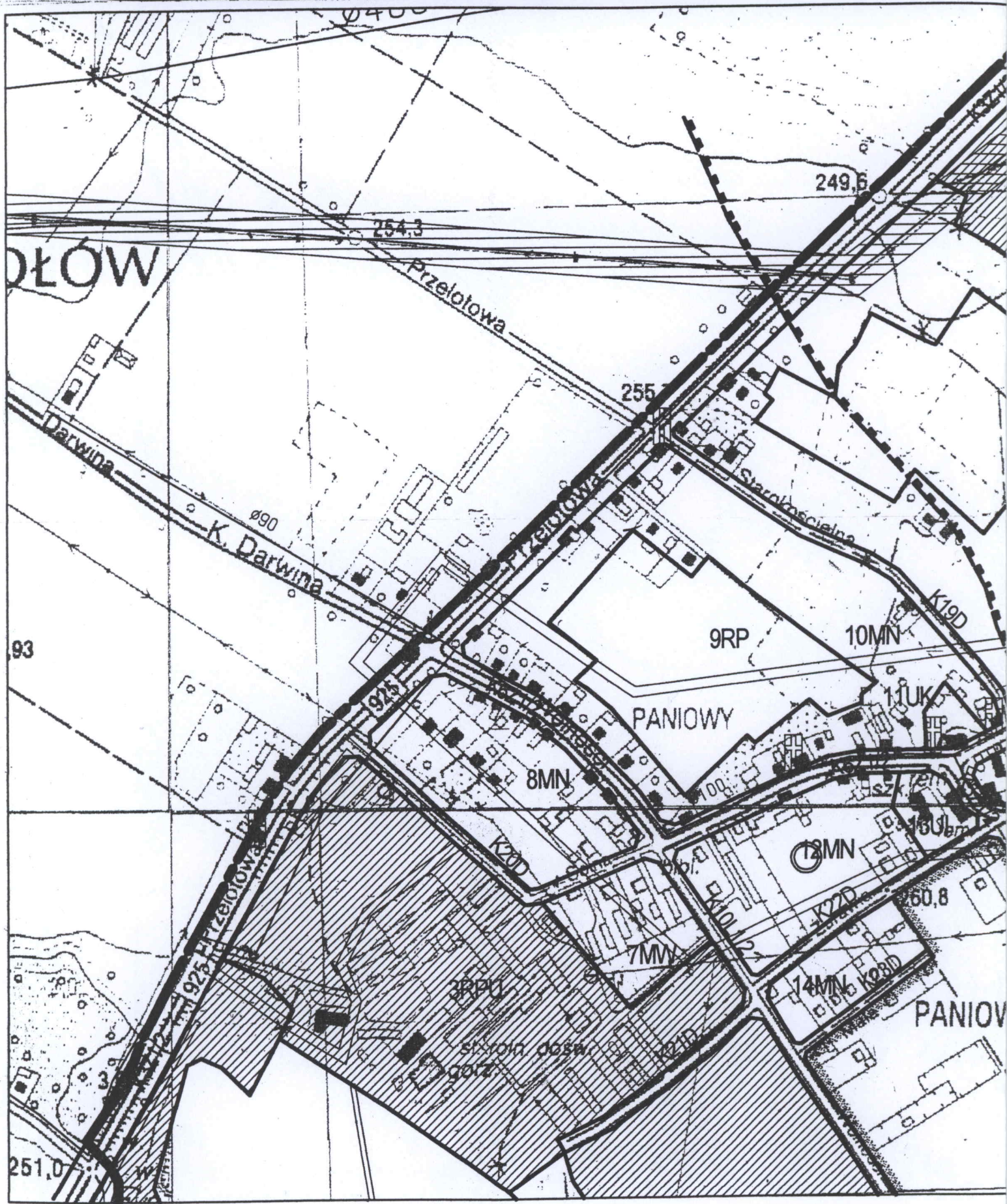
ø150

288,4






skala 1:5000



JRP  
2008.03.31  
JRP 10  
1.04.2008

Załącznik 2

WOJEWODA ŚLĄSKI

KANCELARIA  
ZIM Sp. z o.o. w Mikołowie  
WYDLENIO DZIA  
31.03.2008  
L.dz. 1464 Podpis 

Katowice 31 marca 2008r

SR/III/66130/5 /08**Decyzja****o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia**

Na podstawie art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2000r Nr 98 poz.1071 z późn. zm.), art.46 ust.1, art.46a ust. 7 pkt.1 lit. b i art. 56 ust. 2 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r Prawo ochrony środowiska (Dz.U. z 2008r. Nr 50 poz.150) po rozpatrzeniu wniosku Burmistrza Mikołowa w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia pn. "Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołów"

**u s t a l a m**

następujące środowiskowe uwarunkowania zgody na realizację wymienionego wyżej przedsięwzięcia, realizowanego przez Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o 43-190 Mikołów ul. Kolejowa 4.

**I. Rodzaj i miejsce realizacji przedsięwzięcia .**

Planowane przedsięwzięcie polega na budowie sieci kanalizacji sanitarnej i deszczowej na terenie gminy Mikołów tj. w Centrum Mikołowa, dzielnicy Kamionka , w części Mikołowa noszącej zwyczajową nazwę Nowy Świat, Gniotek, Reta, Goj i w 5 sołectwach (Borowa Wieś, Bujaków, Mokre, Paniowy, Śmiłowice).Przedsięwzięcie obejmuje całość terenu gminy Mikołów.

Obecnie teren, który zostanie czasowo zajęty przez sieć kanalizacji sanitarnej i deszczowej w zdecydowanej części jest terenem zurbanizowanym. Trasa sieci kanalizacyjnej będzie prowadzona w terenie zwartej i luźnej zabudowy mieszkaniowej, przede wszystkim w drogach oraz przez tereny działek prywatnych przyległych do dróg. Pod względem użytkowym są to tereny zabudowy zagrodowej, mieszkalno-usługowej, mieszkaniowej, tereny zielone, tereny użytków rolnych, tereny komunikacji. Projektowana kanalizacja sanitarna będzie miała długość ok. 125km ( w tym ok. 105 km to przewody grawitacyjne sieciowe oraz około 20 km przewodów tłocznych sieciowych) a kanalizacja deszczowa około 33km.

**II. Warunki wykorzystania terenu w fazie realizacji i eksploatacji.**

- 1.Zakres robót ziemnych związanych z realizacją przedsięwzięcia należy ograniczyć do minimum.
- 2.Odkładaną warstwę humusową należy zabezpieczyć i ponownie zagospodarować.
- 3.Rcboty budowlane prowadzić w sposób powodujący jak najmniejszą emisję niezorganizowaną zanieczyszczeń do powietrza, w razie potrzeby podjąć działania ograniczające pylenie ( podczas transportu materiałów pylących stosować odpowiednie pokrycia skrzyń samochodów).

4. Zabrania się prowadzenia na placu budowy czynności takich jak wymiana oleju lub elementów sprzętu mechanicznego powodujących powstanie odpadów niebezpiecznych.
5. Wykorzystywany sprzęt mechaniczny musi być sprawny oraz spełniać wymogi dopuszczające go do użytku. Jego stan techniczny musi zapewniać ochronę podłoża przed zanieczyszczeniem paliwami i smarami.
6. Zbiorniki z paliwami oraz smarami zabezpieczyć przed możliwością wycieku (przechowywać w odpowiednim pomieszczeniu, przy zachowaniu odpowiednich środków ostrożności).
7. Roboty budowlane z użyciem ciężkiego sprzętu budowlanego w pobliżu zabudowy mieszkaniowej prowadzić wyłącznie w porze dziennej ( od 6<sup>00</sup> do 22<sup>00</sup> ).
8. W pobliżu zabudowy mieszkaniowej unikać nadmiernej koncentracji sprzętu emitującego spaliny i hałas.
9. Emisję hałasu powstającą podczas robót ziemnych maksymalnie niwelować przez dobór sprzętu dobrej jakości.
10. Wody opadowe i wody odpompowywane z wykopów ( w przypadku zaistnienia takiej konieczności ) nie mogą powodować szkód na sąsiednich nieruchomościach.
11. Roboty prowadzone w korytach cieków wodnych prowadzić tak, aby nie utrudniały swobodnego przepływu w nich wody.
12. Prace w korytach cieków wodnych wykonywać w okresach niskich stanów wody.
13. Odpady powstałe w czasie realizacji przedsięwzięcia gromadzić selektywnie z uwzględnieniem zasad postępowania z odpadami niebezpiecznymi oraz odpadami nadającymi się do powtórnego wykorzystania.
14. Odpady powstające z rozbiórki dróg i chodników przekazywać wyłącznie firmom posiadającym stosowne zezwolenia.
15. Place manewrowe i składowe oraz zaplecze administracyjne i techniczne, tak zlokalizować i zorganizować, by nie powodowały usunięcia drzew i krzewów oraz innych zagrożeń środowiska.
16. Liczbę drzew i krzewów przeznaczonych do usunięcia ograniczyć do minimum.
17. Roboty prowadzone w rejonie drzew nie przewidzianych do usunięcia poprzedzić zabiegami zabezpieczającymi drzewa przed mechanicznym uszkodzeniem ( zabezpieczenie systemów korzeniowych i pni).
18. Po zakończeniu robót teren przywrócić do stanu pierwotnego, odnowić zniszczoną szatę roślinną przez posianie trawy, obsadzenie drzewami lub krzewami.
19. Drogi w obszarze oddziaływania przedsięwzięcia odtworzyć lub przebudować.

### **III. W projekcie budowlanym należy uwzględnić :**

1. Warunki określone w punkcie II.
2. Na odcinkach posadowionych poniżej poziomu wód gruntowych prowadzone będzie odwadnianie wykopów.
3. Realizację koncepcji – wariantu odprowadzenia ścieków sanitarnych z miasta i gminy Mikołów do miejskiej oczyszczalni ścieków „Centrum” w Mikołowie.
4. Przyjęcie rozdzielczego systemu kanalizacji, który będzie ujmował wyłącznie ścieki bytowo-gospodarcze z poszczególnych zabudowań, obiektów usług handlu i drobnego rzemiosła.
5. Wykonanie systemu kanalizacji grawitacyjno-tłocznej wraz z jej elementami z materiałów, które zapewnią szczelność sieci.
6. Zastosowanie urządzeń oczyszczających wody opadowe i roztopowych w ciągach kanalizacji deszczowych ujmujących te wody ze zlewni narażonych na zanieczyszczenie.

## Uzasadnienie

Burmistrz Mikołowa zwrócił się z wnioskiem z 31 stycznia 2008r. wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia pn. "Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołów" załączając do wniosku wymienioną w art. 49 ust. 3 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r Prawo ochrony środowiska informację o przedsięwzięciu. Dane o złożonym wniosku zostały umieszczone w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach prowadzonym przez Wojewodę Śląskiego.

Planowane przedsięwzięcie realizowane będzie częściowo na terenie zamkniętym i należy do kategorii przedsięwzięć o których mowa w art. 51 ust. 1 pkt. 2 ustawy - Prawo ochrony środowiska - wymienione jest w § 3 ust.1 pkt. 72a rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2004r. w sprawie określenia rodzajów przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko oraz szczegółowych uwarunkowań związanych z kwalifikowaniem przedsięwzięcia do sporządzenia raportu o oddziaływaniu na środowisko (Dz. U. 257 poz. 2573 ze zm.).

Zgodnie z art. 46a ust. 5 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r. Prawo ochrony środowiska tut. organ obwieszczeniem z 5 lutego 2008r. znak: SR/III/66130/5/08 powiadomił strony o prowadzonym postępowaniu dotyczącym przedsięwzięcia pn. "Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołów" oraz o możliwości zapoznania się w aktami sprawy w Śląskim Urzędzie Wojewódzkim w Katowicach ul. Jagiellońska 25. Pismem z 6 lutego 2008r. znak: SR/III/66130/5/08 przekazano obwieszczenie Wojewody Śląskiego z 5 lutego 2008r. do Burmistrza Mikołowa z prośbą o zamieszczenie na tablicy ogłoszeń tamt. Urzędu. 7 lutego 2008r. zamieszczono obwieszczenie na tablicy ogłoszeń i stronie internetowej Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego.

Tut. organ wystąpił do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Tychach pismem z 8 lutego 2008r. znak SR/III/66130/5/08 o opinię co do potrzeby sporządzenia raportu oddziaływania na środowisko dla planowanego przedsięwzięcia oraz co do ewentualnego określenia jego zakresu. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Tychach w opinii z 20 lutego 2008r. Nr 17/NS/ZNS/523-21/136/08 odstąpił od obowiązku sporządzenia raportu dla ww. przedsięwzięcia. Po przeanalizowaniu załączonych do przedmiotowego wniosku dokumentów, uwzględniając opinię Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego, Wojewoda Śląski wydał w dniu 27 lutego 2008r. postanowienie, którym odstąpił od nałożenia na inwestora obowiązku wykonania raportu o oddziaływaniu na środowisko przedsięwzięcia pn. „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołów”.

Dane o tym postanowieniu zostały umieszczone w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach prowadzonym przez Wojewodę Śląskiego.

Zgodnie z art. 46a ust. 5 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r. Prawo ochrony środowiska tut. organ obwieszczeniem z 27 lutego 2008r. znak: SR/III/66130/5/08 powiadomił strony postępowania o odstąpieniu od nałożenia na inwestora obowiązku wykonania raportu o oddziaływaniu na środowisko ww. przedsięwzięcia oraz o możliwości złożenia zażalenia na postanowienie Wojewody Śląskiego z dnia 27 lutego 2008r. do Ministra Środowiska, za pośrednictwem Wojewody Śląskiego, w terminie 7 dni od dnia jego doręczenia (doręczenie uważa się za dokonane po upływie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia ). Pismem z 27 lutego 2008r. znak: SR/III/66130/5/08 przekazano obwieszczenie Wojewody Śląskiego z dnia 27 lutego 2008r. do Burmistrza Mikołowa z prośbą o zamieszczenie na tablicy ogłoszeń tamt. Urzędu. Przedmiotowe obwieszczenie wisiało na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Mikołowa od 3 marca 2008r. do 28 marca 2008r. 4 marca 2008r. zamieszczono obwieszczenie na tablicy ogłoszeń i stronie internetowej Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego.

Na postanowienie Wojewody Śląskiego z 27 lutego 2008r. znak SR/III/6613/5/08 strony nie wniosły zażalenia.

W dniu 18 marca 2008r. tut. organ wystąpił do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Tychach o uzgodnienie przedsięwzięcia pn. „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołów”. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny postanowieniem z 19 marca 2008r. znak: 17/NS/ZNS/524-23/244/08 uzgodnił w zakresie wymagań higienicznych i zdrowotnych ww. przedsięwzięcie. W dniu 21 marca 2008r. postanowienie to zostało umieszczone na tablicy ogłoszeń i stronie internetowej Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach.

Aktualnie dla obszaru miasta i gminy Mikołów obowiązują następujące miejscowe plany zagospodarowania terenu:

1. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego miasta Mikołowa dla terenu pomiędzy dopływem potoku Jamna, ul. Gliwicką i ul. Skalną (w granicach ustalonych w uchwale nr XXXV/542/2005 Rady Miejskiej Mikołowa z dnia 28 czerwca 2005 roku).
2. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego miasta Mikołowa [Rejon Centrum] dla trzech terenów położonych przy ulicy Wyzwolenia oraz terenu przy ulicy Rybnickiej - Uchwała nr VII/82/2007 Rady Miejskiej w Mikołowie z dnia 27.03.2007  
Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego miasta Mikołowa [Rejon Reta, Reta Śmiłowicka] dla trzech terenów położonych w rejonie ulicy Dzieńdziela oraz terenu w rejonie skrzyżowania ulic: Gliwickiej i Kuźnickiej. Uchwała nr VII/81/2007 Rady Miejskiej w Mikołowie z dnia 27.03.2007
3. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego miasta Mikołowa [Rejon Kamionka] dla terenu w rejonie ulicy Kościuszki oraz terenu hałdy usytuowanej wzdłuż granic podziału administracyjnego pomiędzy gminami: Rudą Śląską i Mikołowem. Uchwała nr VII/80/2007 Rady Miejskiej w Mikołowie z dnia 27.03.2007.
4. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego fragmentu miasta Mikołowa dla obszaru w granicach wyznaczonych wzdłuż ulicy Gliwickiej i ulicy Kawalca w obrębie działki nr 348/101 (Rejon Paniowy). Uchwała nr LI/802/2006 Rady Miejskiej w Mikołowie z dnia 24.10.2006.
5. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego fragmentu miasta Mikołowa dla terenu położonego w rejonie ulicy Kawalca (Rejon Paniowy) - Uchwała nr LI/801/2006 Rady Miejskiej w Mikołowie z dnia 24.10.2006
6. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego fragmentu miasta Mikołowa dla obszaru w granicach wyznaczonych ulicami: K. Prusa, K. Miarki, Krakowską, św. Wojciecha (obszar określony w uchwale nr XXII/281/2000 Rady Miejskiej Mikołowa z dnia 18 stycznia 2000 r. i nr XLIV/548/2001 Rady Miejskiej Mikołowa z dnia 26 czerwca 2001 r. oraz uchwale nr XL/618/2005 Rady Miejskiej Mikołowa z dnia 29 listopada 2005 r.) z wyłączeniem terenu:
  - pomiędzy ul. K. Miarki - ul. K. Prusa - ul. Rajcy w granicach działek nr: 1417/87, 1819/43, 1821/42, 1818/46, 1814/44, 1812/44, 1813/45, 1820/47, 1467/47 oraz części działek nr: 1807/39, 2572/44 i 773/47,
  - pomiędzy ul. Krakowską, Plac 750-lecia, ul. Młyńska (Młyńska 1), Pszczyńską (Pszczyńska 8) w granicach działek: 448/31, 449/31, 447/31, 444/31, 445/31, 446/31, 415/31, 416/31, 210/32, 1993/32, 1990/31, 1836/31, 1989/31, 1992/31, 1991/32, 1986/31, 1987/31, 1833/31, 136/31, 1834/31, 1492/31, 1820/31, 1819/31.

7. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego fragmentu miasta Mikołowa dla obszaru w granicach wyznaczonych: ul. Podleską - Beskidzką - Krakowską - granicami miasta (obszar określony w uchwale nr XXII/283/2000 Rady Miejskiej Mikołowa z dn. 18 stycznia 2000 r.) z wyłączeniem odcinka projektowanej drogi K11Z1/2 w obrębie działki 1245/110 oraz wyłączeniem działki nr 1995/99 graniczącej z terenem kopalni doświadczalnej "Barbara".
8. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego fragmentu miasta Mikołowa dla obszaru w granicach wyznaczonych: ul. Krakowską - ul. Beskidzką - ul. Pszczyńską - granicą miasta (obszar określony w uchwale nr XXII/284/2000 Rady Miejskiej Mikołowa z dnia 18 stycznia 2000 r.).
9. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego fragmentu miasta Mikołowa dla obszaru w granicach wyznaczonych ulicami: Cieszyńska - Beskidzka - Bielska - Pszczyńska - granica miasta (obszar określony w uchwale nr XXII/281/2000 Rady Miejskiej Mikołowa z dn. 18 stycznia 2000 r.) z wyłączeniem terenu opracowanego w skali 1 : 1 000 określonego w §1 pkt 1 uchwały nr XLIV/548/2001 Rady Miejskiej Mikołowa z dn. 26 czerwca 2001 roku oraz terenu obejmującego działki nr 841/69 i 846/83 przy ul. Stara Droga (obszar określony w uchwale nr XXVIII/413/2004 Rady Miejskiej Mikołowa z dnia 30 listopada 2004 r.).
10. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego fragmentu miasta Mikołowa dla obszaru w granicach wyznaczonych: DK 81 - torami PKP - potokiem Jamna - granicą miasta - ul. Jesionową - ul. Gliwicką (obszar określony w uchwale nr XXII/286/2000 Rady Miejskiej Mikołowa z dnia 18 stycznia 2000 r.).
11. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego fragmentu miasta Mikołowa dla obszaru w granicach wyznaczonych: ul. Buczka - ul. Gliwicką - ul. Przelotową - potokiem Jasienica - granicą miasta (obszar określony w uchwale nr XXII/289/2000 Rady Miejskiej Mikołowa z dn. 18 stycznia 2000 r.).
12. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego fragmentu miasta Mikołowa dla obszaru w granicach wyznaczonych: ul. Podleską - Obwodową (DK 44) - torami PKP - potokiem Jamna - granicami miasta (obszar określony w uchwale nr XXII/282/2000 Rady Miejskiej Mikołowa z dnia 18 stycznia 2000 r.).
13. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego fragmentu miasta Mikołowa dla obszaru obejmującego część jednostki A1 w granicach działki 1413/69 przyległej do ul. 22 Lipca i ul. Cieszyńskiej (obszar określony w uchwale Rady Miejskiej w Mikołowie nr XXXI/401/2000 z dnia 29 sierpnia 2000 roku).
14. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego fragmentu miasta Mikołowa dla obszaru określonego w uchwale nr XLIV/549/2001 Rady Miejskiej Mikołowa z dn. 26.06.2001 r., znajdującego się na fragmencie obszaru Śląskiego Ogrodu Botanicznego w Mikołowie Mokrem przy ul. Sosnowej.
15. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego fragmentu miasta Mikołowa dla obszaru w granicach wyznaczonych: potokiem Jasienica - granicą miasta (obejmuje sołectwo Bujaków), (obszar określony w uchwale nr XXII/287/2000 Rady Miejskiej Mikołowa z dnia 18 stycznia 2000 r.).

16. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego fragmentu miasta Mikołowa dla obszaru w granicach wyznaczonych: potokiem Jasionica - ul. Przelotową - ul. Gliwicką - ul. Buczka - granicą miasta - ul. Jesionową - ul. Gliwicką - ul. Łączną - ul. Wojska Polskiego - ul. Zamkową - ul. 15 Grudnia - ul. Mokierską (obszar określony w uchwale nr XXII/288/2000 Rady Miejskiej Mikołowa z dn. 18 stycznia 2000 r.).

17. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego fragmentu miasta Mikołowa dla obszaru określonego w uchwale nr XLII/517/2001 Rady Miejskiej Mikołowa z dnia 24.04.2001 r., znajdującego się w bezpośrednim sąsiedztwie Śląskiego Ogrodu Botanicznego w Mikołowie Mokrem.

18. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego fragmentu miasta Mikołowa dla obszaru w granicach wyznaczonych: DK 81 - ul. Wojska Polskiego - ul. Łączna - ul. Gliwicka (obszar określony w uchwale nr XXII/285/2000 Rady Miejskiej Mikołowa z dnia 18 stycznia 2000 r.) z wyłączeniem odcinka ul. Różanej (K11D) w obrębie działki 807/100.

Z załączonej do wniosku „Informacji o planowanym przedsięwzięciu pn. „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołów” sporządzonej w PROEKO CDM Sp. z o.o. w Warszawie w grudniu 2007r. wynika, że oddziaływanie na środowisko przedsięwzięcia będzie występowało w fazie budowy i eksploatacji.

W fazie budowy wpływ na środowisko nastąpi przede wszystkim na terenie placu budowy i poza nim. Poza terenem placu budowy oddziaływanie związane jest z transportem wykorzystywanym do:

- przemieszczenia mas ziemnych (wywóz z placu budowy gruntów nie nadających się jako podłoże pod obiekty kanalizacji oraz przywóz podsypki),
- przywozu sprzętu budowlanego i związanej z nim infrastruktury,
- przywozu materiałów budowlanych.

W celu zmniejszenia niekorzystnego wpływu transportu poza placem budowy zostaną podjęte następujące działania organizacyjno-techniczne:

- opracowany i przyjęty zostanie przez wykonawcę odpowiedni harmonogram dostaw materiałów budowlanych na plac budowy,
- trasy przewozu będą tak dobrane aby przebiegały w oddaleniu od miejsc usytuowania budowli zabytkowych, osiedli mieszkaniowych, miejsc wypoczynku i rekreacji,
- do robót budowlanych stosowane będą maszyny i urządzenia w dobrym stanie technicznym,

W fazie budowy ww. przedsięwzięcia wystąpi czasowa zmiana sposobu zagospodarowania terenu zajętego przez pas montażowy sieci kanalizacji. W tym obszarze nastąpi tymczasowe przekształcenie powierzchni terenu poprzez usunięcie naturalnej szaty roślinnej oraz naruszenie naturalnej struktury gleby na trasie wykopów. Przekształcenie pasa ziemi o tej szerokości w żaden sposób nie wpłynie na zmianę wartości produkcyjnych, przyrodniczych sąsiadujących terenów. Na czas wykonania sieci kanalizacji tereny rolnicze zostaną wyłączone z produkcji rolnej, użytkowanie terenów wokół posesji zostanie w znacznym stopniu ograniczone. Skutkiem prowadzonych prac będą również nietrwałe zmiany krajobrazowe. Budowa sieci kanalizacji nie powoduje zmiany rzeźby terenu.

Wszystkie rodzaje uciążliwości będą miały charakter chwilowy i nieciągły. Po realizacji przedsięwzięcia pierwotne użytkowanie terenu zostanie przywrócone - produkcja rolnicza, ciągi komunikacyjne, ogródki przydomowe, oraz przywrócone zostanie ukształtowanie terenu i jego szata roślinna. W czasie realizacji przedsięwzięcia nie wystąpi ograniczenie użytkowania terenów sąsiadujących z pasem montażowym kanalizacji.

Na terenie gminy Mikołów znajduje się 9 pomników przyrody ożywionej znajdujących się w rejestrze wojewody bądź miasta. W przypadku 7 obiektów pomnikowych z uwagi na znaczne oddalenie przedsięwzięcia nie zachodzi jakakolwiek możliwość jego negatywnego oddziaływania. W przypadku dwóch pozostałych zachodzi potrzeba zwrócenia szczególnej uwagi przy projektowaniu kolektorów aby uzyskać bezpieczną odległość od systemu korzeniowego drzew.

Dwa zadania przedsięwzięcia będą realizowane w granicach zespołu przyrodniczo-krajobrazowego „Dolina Jamny”. Zakres zadań obejmuje budowę jedynie dwóch kolektorów sanitarnych kierujących ścieki do istniejącego kolektora prowadzonego wzdłuż koryta Jamny. Na tym terenie wystąpią w fazie realizacji przedsięwzięcia oddziaływania, które będą miały ograniczony zasięg i czas oddziaływania, z uwagi na niewielkie odcinki kolektorów prowadzone w tym obszarze. Przekształcenie terenu jakie nastąpi wzdłuż prowadzonych pojedynczych kolektorów, w pasie montażowym nie będzie miało znaczenia dla fragmentów krajobrazu naturalnego i kulturowego tego obszaru. Na tych odcinkach zadań szczególna uwaga zostanie zwrócona na sposób wykonania wykopów (zminimalizowana zostanie szerokość pasa montażowego) oraz staranność wykonania prac przy odtworzeniu powierzchni terenu i przywróceniu zieleni.

Charakter przedsięwzięcia sprawia, że jego oddziaływanie akustyczne na środowisko będzie ograniczało się wyłącznie do czasu jego realizacji (a ściślej do czasu realizacji niektórych prac budowlanych prowadzonych z wykorzystaniem sprzętu mechanicznego), czyli będzie krótkotrwałe i nieciągłe.

Do realizacji projektowanego przedsięwzięcia będzie wykorzystany mechaniczny sprzęt budowlany stanowiący źródło emisji typowych zanieczyszczeń komunikacyjnych. Część robót budowlanych przy wykonaniu kanalizacji ma charakter źródła liniowego – prace wykonywane na placu budowy. Pozostałe prace związane z budową kanalizacji tj.: transport materiałów budowlanych, dowóz i wywóz mas ziemi, transport sprzętu budowlanego na plac budowy są również źródłem emisji substancji komunikacyjnych jednakże występują na dużo większym obszarze i są rozproszone w terenie otaczającym plac budowy. W czasie realizacji przedsięwzięcia może wystąpić również emisja niezorganizowana w wyniku unoszenia pyłu z placu budowy, a przede wszystkim z dróg dojazdowych do placu budowy na skutek ruchu pojazdów. Sytuacja ta może pojawić się głównie w okresach długotrwałej suszy.

W wyniku przeprowadzonej oceny oddziaływania stwierdzono, że realizacja przedsięwzięcia może powodować przekroczenia dopuszczalnych poziomów odniesienia dla dwutlenku azotu w pobliżu prowadzonych skoncentrowanych prac budowlanych lub ciągłego prowadzenia odwodnienia w jednym punkcie. Należy podkreślić, że oddziaływanie na powietrze jest krótkotrwałe, nieciągłe, ograniczone do czasu wykonywania prac budowlanych związanych z użyciem sprzętu mechanicznego i ustaje całkowicie w momencie zakończenia realizacji inwestycji.

Etap realizacji przedsięwzięcia będzie powodował emisję odpadów do środowiska. Będą to odpady przede wszystkim inne niż niebezpieczne związane bezpośrednio z rodzajem wykonywanej działalności gospodarczej oraz odpady komunalne związane z bytowaniem ekip prowadzących budowę - niesegregowane odpady komunalne. Jedynymi mogącymi powstać w trakcie realizacji odpadami niebezpiecznymi są odpady gleby i ziemi, które uległy zanieczyszczeniu substancjami niebezpiecznymi np. substancjami ropopochodnymi, oraz odpady asfaltów zawierających smołę, które powstaną przy naruszeniu nawierzchni drogi. Nie stwierdza się jednak znaczącego zagrożenia środowiska, gdyż rodzaje i ilości powstałych odpadów nie stwarzają większego problemu z ich unieszkodliwieniem bądź wykorzystaniem.

Oddziaływanie na wody powierzchniowe i podziemne będzie następowało w wyniku:

- emisji ścieków sanitarnych. Wszelkie potrzeby sanitarne ekip prowadzących budowę kanalizacji będą zabezpieczone w przenośnych urządzeniach sanitarnych lub na terenie baz ekip budowlanych. Ścieki będą wywożone do miejskiej oczyszczalni ścieków w Mikołowie,
- emisji ścieków opadowych z terenu placu budowy. Ścieki opadowe będą infiltrowały w głąb gruntu lub będą odprowadzane kanalizacją deszczową do cieków wodnych np. niektóre odcinki dróg. Poziom zanieczyszczenia ścieków opadowych dostających się do gruntu w trakcie prowadzenia robót nie będzie zasadniczo odbiegał od poziomu zanieczyszczeń wód opadowych na tym terenie obecnie, pod warunkiem zachowania dobrego stanu technicznego i czystości sprzętu ciężkiego w trakcie robót. Pod tym warunkiem ścieki opadowe na placu budowy nie będą stwarzały zagrożenia dla środowiska,
- emisji wód gruntowych z odwodnienia wykopów pod obiekty kanalizacji. Wody podziemne pozyskiwane podczas odwodnienia wykopów będą odprowadzane do wód powierzchniowych w niezmiennym stanie i składzie. Na terenie, w którym projektuje się trasy sieci kanalizacji brak obszarów o zanieczyszczonych wodach podziemnych. Dlatego też wody podziemne ujmowane z wykopów i odprowadzane do wód powierzchniowych nie będą miały wpływu na jakość wód prowadzonych nimi. Zgodnie z przepisami ustawy Prawo wodne z dnia 18 lipca 2001r. odprowadzanie wód z wykopów budowlanych nie wymaga pozwolenia wodnoprawnego,
- emisji wód użytych do prób szczelności rurociągów. Spływająca woda z prób szczelności może być zanieczyszczona piaskiem, drobnymi odpadami w postaci resztek np. zestalonej zaprawy betonowej. Zanieczyszczenia te zostaną odseparowane od wody, w przypadku kanałów sanitarnych na urządzeniach oczyszczalni ścieków a w przypadku kanalizacji deszczowej w częściach osadczyc studzienek lub osadniku zawiesziny. Jednorazowy zrzut wód z próby szczelności rurociągów nie zagraża w żaden sposób środowisku wód powierzchniowych,
- przekroczenia cieków wodnych siecią kanalizacji. W zależności od sposobu wykonania przekroczenia cieku (przewierciem, przeciskiem, rozkopem) przedsięwzięcie będzie w mniejszym lub większym stopniu stwarzało potencjalne zagrożenie dla środowiska wód powierzchniowych. Źródłem potencjalnego zagrożenia wód powierzchniowych podczas prowadzonych prac w korycie cieku wodnego i w jego pobliżu są wszelkiego rodzaju awarie prowadzące do wycieku płynów z maszyn budowlanych (olejów, paliw, płynów hydraulicznych i innych) oraz niedbałość wykonawstwa przejawiająca się pozostawianiem w wykopach odpadów.

Z powyższego opisu możliwych oddziaływań przedsięwzięcia na środowisko wód powierzchniowych i podziemnych wynika iż stopień zagrożenia środowiska będzie uzależniony przede wszystkim od wykonawcy inwestycji. Oddziaływanie przy realizacji przedsięwzięcia jest krótkotrwałe, nieciągłe i kończy się całkowicie z chwilą finalizacji inwestycji.

Na obszarze miasta i gminy Mikołów podstawowymi elementami zachowanego dziedzictwa kulturowego są zabytkowe obiekty, układy przestrzenne i krajobrazowe (zespoły dworsko-parkowe). Ze względu na znaczne wartości historyczne i kulturowe, ochronie konserwatorskiej podlegają zespoły urbanistyczne, obiekty architektury i budownictwa, parki, cmentarze, zabytki ruchome oraz stanowiska archeologiczne znajdujące się na terenie gminy.

W obszarze gminy wydzielono strefę „A” - pełnej ochrony konserwatorskiej (bezwzględny priorytet wymogów konserwatorskich) oraz strefę B - pośredniej ochrony konserwatorskiej zachowanych elementów zabytkowych (podlega rygorom w zakresie

utrzymania zasadniczych elementów rozplanowania istniejącej substancji zabytkowej oraz dostosowania do niej charakteru i skali nowej zabudowy).

Na terenie gminy wyznaczono również strefę ekspozycji „E”. W strefie tej usunięcie zieleni wysokiej a szczególnie ciągów drzew może być uznane jako naruszenie ładu i harmonii krajobrazu. Dlatego też usunięcie drzew i krzewów w tej strefie zostanie uzgodnione z konserwatorem zabytków.

Całość gminy Mikołów znajduje się w strefie „W” ochrony archeologicznej oraz na jej terenie znajdują się stanowiska archeologiczne. W związku z możliwością wystąpienia materiałów archeologicznych, wszelkie prace ziemne prowadzone na tym terenie podczas realizacji omawianego przedsięwzięcia powinny mieć zabezpieczone nadzory archeologiczne. Ponadto inwestycje prowadzone na terenach, w obrębie których zlokalizowano stanowiska archeologiczne winny być poprzedzone archeologicznymi badaniami ratowniczymi.

Na terenie gminy znajdują się układy zieleni o walorach zabytkowych, do których należą: zielen cmentarna, zielen parkowa oraz lokalne układy starodrzewu (Borowa Wieś, Bujaków, Mikołów, Mokre, Paniowy). Wszystkie układy zieleni o walorach zabytkowych znajdują się w obrębie stref ochrony konserwatorskiej i wymagają zachowania, a wszelkie prace z nimi związane zostaną uzgodnione z konserwatorem zabytków.

Na terenie sołectwa Paniowy znajdują się obiekty o charakterze fortyfikacyjnym. Należą do nich Betonowe Schrony Bojowe, wchodzące w skład Polskich Fortyfikacji Stałych na Śląsku, powstałych na początku II Wojny Światowej. Obiekty te wymagają zachowania, a wszelkie prace z nimi związane podlegają uzgodnieniu z konserwatorem zabytków.

Oddziaływanie przedsięwzięcia na podstawowe elementy zachowanego dziedzictwa kulturowego tj. zabytkowe obiekty, układy przestrzenne, zespoły urbanistyczne, obiekty architektury i budownictwa jest praktycznie zerowe. Może natomiast zaistnieć oddziaływanie na układy krajobrazowe, układy zieleni o walorach zabytkowych na skutek usunięcia drzewostanu. Wszystkie układy zieleni o walorach zabytkowych na terenie gminy Mikołów znajdują się w obrębie stref ochrony konserwatorskiej i wymagają zachowania, a wszelkie prace z nimi związane zostaną uzgodnione z konserwatorem zabytków. Dlatego też nie ma obawy aby przedsięwzięcie mogło w sposób niekontrolowany poza postępowaniem administracyjnym w sprawie wydania decyzji środowiskowej spowodować negatywne oddziaływanie na te walory przyrodniczo-kulturowe gdyż prace projektowe będą musiały podlegać uzgodnieniu.

Przeprowadzona inwentaryzacja elementów zachowanego dziedzictwa kulturowego na obszarze miasta i gminy Mikołów oraz analiza proponowanej trasy przedsięwzięcia wykazała iż w wielu przypadkach konieczne będzie przeprowadzenie uzgodnienia i zatwierdzenia projektowanych odcinków kanalizacji sanitarnej i deszczowej z konserwatorem zabytków.

Przedsięwzięcie będzie realizowane w odległości przekraczającej kilkadziesiąt kilometrów od granicy państwa. Omówione wyżej oddziaływania powodowane w trakcie realizacji przedsięwzięcia nie mają dużego zasięgu i nie może powstać oddziaływanie transgraniczne.

Ryzyko szkód budowlanych jest niewielkie. Może mieć miejsce jedynie w stosunku do istniejącej zabudowy mieszkaniowej, usługowo-przemysłowej znajdującej się na trasie kanalizacji. Zaplanowana trasa kanalizacji, organizacja robót i ruchu pojazdów w trakcie budowy wyklucza taką możliwość.

W fazie eksploatacji proponowane rozwiązania lokalizacyjne oraz stosowane aktualnie w budownictwie kanalizacji sanitarnej rozwiązania projektowe dotyczące technologii budowy kanalizacji, środki techniczne zabezpieczające jej poprawne funkcjonowanie, gwarantują brak

negatywnego wpływu tego przedsięwzięcia na środowisko i zdrowie ludzi. W maksymalnym stopniu chronią one w szczególności środowisko gruntowe, wody podziemne, wody powierzchniowe przed przedostaniem się do nich surowych ścieków transportowanych kanalizacją. W wyniku eksploatacji kanalizacji nie będą powstawały odpady w sposób ciągły, będą to jedynie odpady z remontów odcinków sieci lub jej elementów. Prawdłowo prowadzona gospodarka odpadami nie będzie powodowała zagrożenia dla środowiska. Nie występują ciągle czy okresowe zrzuty ścieków do cieków wodnych, co jest wynikiem przyjęcia systemu rozdzielczego sieci kanalizacji.

Eksploatacja sieci kanalizacji deszczowej będzie powodowała okresową emisję odpadów niebezpiecznych i innych niż niebezpieczne, co jest związane z konieczną obsługą urządzeń oczyszczających wody opadowe. Z uwagi na rodzaje i ilości emitowanych odpadów, jak również dzięki stosowanej gospodarce nimi, eksploatacja przedsięwzięcia nie będzie powodowała zagrożenia dla środowiska.

Kanalizacja ma charakter inwestycji liniowej, nie zajmującej terenu na powierzchni ziemi w fazie jej eksploatacji. Na powierzchni ziemi pozostaną jedynie elementy kanalizacji tj. studzienki oraz ogrodzony teren pompowni/tłoczni ścieków. Pod pompownię/tłocznię zostanie trwale zajęty teren o powierzchni około 2,3ha, którego sposób dotychczasowego użytkowania zostanie zmieniony.

W pozostałych komponentach środowiskowych: walory krajobrazowe, dobra kultury, klimat, świat fauny i flory nie będzie występowało oddziaływanie w fazie eksploatacji sieci kanalizacji. Brak jest elementów przedsięwzięcia, które mogłyby w jakikolwiek sposób oddziaływać na ww. komponenty środowiskowe.

Na sieci kanalizacji sanitarnej może dojść do różnego rodzaju awarii, z których jedynie znaczne rozszczelnienie rurociągu (szczególnie ciśnieniowego) może być uznane jako poważnie lokalna awaria. Zdarzenie to będzie prowadziło do powstania zagrożenia wód podziemnych i powierzchniowych, w zależności od występujących warunków hydrogeologicznych w miejscu awarii, z opóźnieniem bądź natychmiast. Zastosowanie dostępnych środków technicznych przy budowie kanalizacji oraz ciągły „monitoring” sieci kanalizacji, pozwoli na wyeliminowanie w maksymalnym stopniu możliwości wystąpienia poważnych awarii na sieci kanalizacji sanitarnej.

Wyeksploatowane odcinki kanalizacji będą w przyszłości podlegały remontom, jeśli to będzie uzasadnione ekonomicznie i technicznie, bądź likwidacji.

W fazie likwidacji głównym źródłem uciążliwości są powstające odpady. Stopień zagrożenia środowiska jest zależny przede wszystkim od sposobu postępowania z powstającymi odpadami dlatego też przy likwidacji przedsięwzięcia wymaga się szczególnej uwagi w tym zakresie.

Biorąc pod uwagę charakterystykę przedsięwzięcia i jego lokalizację, przeprowadzone postępowanie w sprawie oceny oddziaływania na środowisko dla przedsięwzięcia pn. „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołów” wskazało potrzebę określenia warunków wymienionych w pkt. II - III. Ustalone warunki wynikają z obowiązujących regulacji prawnych ochrony środowiska. Wobec powyższego orzeczono jak w sentencji.

### P o u c z e n i e

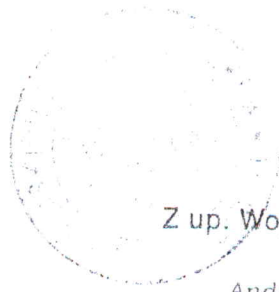
Od niniejszej decyzji służy stronie prawo wniesienia odwołania do Ministra Środowiska w Warszawie, za pośrednictwem Wojewody Śląskiego, w terminie 14 dni od dnia jego doręczenia.

Decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach dołącza się do wniosku o wydanie decyzji o której mowa w art. 46 ust. 4 ustawy Prawo ochrony środowiska, wniosek ten powinien być

złożony nie później niż przed upływem czterech lat od dnia, w którym decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach stała się ostateczna.

Za wydanie decyzji nie pobrano opłaty skarbowej. Zgodnie z art. 7 ustawy z dnia 16 listopada 2006r. o opłacie skarbowej (Dz. U. Nr 225 poz.1635) Burmistrz Mikołowa jest zwolniony od opłaty skarbowej.

Załączniki : charakterystyka przedsięwzięcia.



Z up. Wojewody Śląskiego

Andrzej Jeżewski  
Dyrektor Wydziału Środowiska i Rolnictwa

Otrzymują :

- 1) Burmistrz Mikołowa (RZ)
- 2. Zakład Inżynierii Miejskiej Sp.z o.o  
43-190 Mikołów  
ul. Kolejowa 4 (RZ)
- 3. SR-III (Nr 34/08)

Stwierdza się, że niniejsza decyzja stała się ostateczna

z dniem 13.05.08 *fyk*

Śląski Urząd Wojewódzki  
w Katowicach  
Wydział Środowiska i Rolnictwa  
40-032 Katowice, ul. Jagiellońska 25  
000514259  
10.

Załącznik do decyzji Wojewody  
Śląskiego z 31 marca 2008r.  
znak:SR/III/66130/5/08

### Charakterystyka przedsięwzięcia

Dla całości gminy Mikołów wybrano technologię odbioru, transportu i oczyszczania ścieków sanitarnych opartą na systemie kanalizacji grawitacyjno-ciśnieniowej i oczyszczanie całości ścieków na urządzeniach funkcjonującej mechaniczno-biologicznej oczyszczalni ścieków „Centrum” w Mikołowie. Rezerwa przepustowości oczyszczalni pozwala na przyjęcie ścieków z całego systemu bez potrzeby rozbudowy jej urządzeń.

Przebieg głównych ciągów zaprojektowano uwzględniając lokalizację miejscowości ich położenie wysokościowe względem oczyszczalni i ukształtowanie terenu oraz przebieg istniejących kolektorów.

W fazie budowy przedsięwzięcia będzie zajęty pas montażowy, który dla sanitarnych i deszczowych kolektorów głównych będzie miał szerokość od 5m do 10m, w zależności od warunków terenowych. Pod budowę pompowni/tłoczni ścieków sanitarnych, powierzchnia zajętego terenu wyniesie ok. 2,3 ha.

W rejonie istniejących zabudowań oraz w drogach i ulicach, z uwagi na sieć uzbrojenia podziemnego będzie prowadzony wąski front robót tak, aby nie powodować zajęcia terenu o dużej szerokości. Sieci kanalizacyjne budowane w obrębie pasów drogowych nie będą wymagały budowy dróg dojazdowych. Poza terenem zabudowanym sieci prowadzone będą wzdłuż pasów drogowych i także w tym przypadku nie przewiduje się konieczności budowy dróg dojazdowych.

Kanalizacja ma charakter inwestycji liniowej, nie zajmującej terenu na powierzchni ziemi w fazie jej eksploatacji. Na powierzchni ziemi pozostaną jedynie elementy kanalizacji tj. studzienki oraz pompownie/tłocznie ścieków. Pozostałe elementy kanalizacji będą zagłębione pod powierzchnią terenu do ok.4m. Realizacja przedsięwzięcia w terenie rolniczym nie ogranicza sposobu użytkowania tych obszarów (poza niewielkim terenem pompowni/tłoczni). Natomiast w terenie mieszkaniowym realizacja przedsięwzięcia spowoduje ograniczenia użytkowania w pasie kilku metrów (w zależności od głębokości posadowienia kolektora) wzdłuż osi kanalizacji, gdzie obowiązywał będzie zakaz lokalizowania obiektów budowlanych. Ponadto przy budowie czy przebudowie infrastruktury podziemnej będą obowiązywały określone Polską Normą odległości między tymi sieciami. Planowane przedsięwzięcie stanowi kolejny etap gospodarki ściekowej aglomeracji Mikołów. System ma za zadanie chronić zlewnię rzeki Kłodnicy oraz zbiorniki wód podziemnych szczególnie podatne na zanieczyszczenie z powierzchni terenu.

Z analizowanego terenu miasta i gminy Mikołów objętego przedsięwzięciem po realizacji jego całego zakresu będzie odpływało łącznie ok.515 tys.m<sup>3</sup>/rok (średnio na dobę ok.1410m<sup>3</sup>/d) ścieków sanitarnych.

Uzupełnieniem proponowanego systemu sieci grawitacyjno-tłocznej będzie propagacja oraz stworzenie dogodnych warunków realizacji małych przydomowych oczyszczalni ścieków lub modernizacji istniejących zbiorników wybieralnych w terenie, gdzie nie ma uzasadnienia ekonomicznego prowadzenie sieci kanalizacji - pojedyncze i rozproszone zabudowania znajdujące się w znacznej odległości od zwartej zabudowy mieszkaniowej.

Dla odprowadzenia wód opadowych z obszarów zurbanizowanych na terenie gminy Mikołów wybrano technologię opartą na kanałach grawitacyjno-ciśnieniowych z odprowadzeniem wód opadowych do lokalnych cieków wodnych. Zakres przedsięwzięcia oraz jego rozmiar zestawiono niżej:

- Kanały grawitacyjne kanalizacji sanitarnej – ok. 105 km
- Rurociągi tłoczne kanalizacji sanitarnej – ok. 20 km
- Pompownie/tłocznie ścieków - ok. 23
- Liczba mieszkańców objętych przedsięwzięciem – ok. 12 448
- Ilość odebranych ścieków (docelowo) – ok. 515 000 m<sup>3</sup>/rok
- Ilość odebranych ścieków (docelowo) – ok. 1 410 m<sup>3</sup>/d
- Kanały grawitacyjne kanalizacji deszczowej – ok. 33km

Planowane przedsięwzięcie realizowane będzie na terenie 16 spójnych, wydzielonych podstawowych jednostek osadniczych aglomeracji Mikołów – tabela nr 1

Oznaczenie podstawowej jednostki osadniczej (PJO)	Nazwa
A1	Kamionka I
A2	Kamionka II
A4	Nowy Świat I
A5	ul. Rybnicka
A6	Nowy Świat III
A7.1	Nowy Świat II
A7.2	Nowy Świat IV
A9	Mokre
A10	Śmiłowice
B1	Borowa Wieś
B2	Borowa Wieś-Paniowy
C1	Bujaków I
C2	Bujaków II
C3	Bujaków-Paniowy
A3	Gniotek
A8	Reta-Goj

Prowadzenie prac przy realizacji kanalizacji poprzedzone zostanie robotami przygotowawczymi, do których należeć będą:

- prace geodezyjne związane z wyznaczeniem zakresu robót i obiektu,
- oznakowanie robót prowadzonych w pasie drogowym (drogi kołowe),
- dostarczenie na teren budowy niezbędnych materiałów, urządzeń i sprzętu budowlanego.

Do robót zasadniczych zaliczymy:

- roboty ziemne,
- roboty montażowe - rurociągi grawitacyjno-ciśnieniowe ścieków, przyłącza kanalizacyjne,
- budowa pompowni/tłoczni,
- budowa studzienek rewizyjnych
- odtworzenie lub przebudowa dróg w obszarze oddziaływania przedsięwzięcia.

Eksploatacja sieci kanalizacji wymaga zapotrzebowania w energię elektryczną, która będzie używana przez pompownie/tłocznie.

Dyrektor Wydziału

Andrzej Jankowski

08.08.2008

+ 340  
+ 217

WOJEWODA ŚLĄSKI

227  
12.08.08

22P10  
11.08.2008

URZĄD MIASTA MIKOŁÓWA  
W PLYNIE

dnia 08-08-2008

Podpis

Katowice 4 sierpnia 2008r

SR/III/66130/5/08

### Decyzja

Na podstawie art.104 i art.155 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego / Dz. U. Nr 98 z 2000r. poz.1071 z późniejszymi zmianami/ i art. 56 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2008r. Nr 25 poz. 150) po rozpatrzeniu wniosku Burmistrza Mikołowa w sprawie zmiany decyzji Wojewody Śląskiego z dnia 31 marca 2008r. znak: SR/III/66130/5/08

### postanawiam

za zgodą stron zmienić decyzję Wojewody Śląskiego z 31 marca 2008r. znak: SR/III/66130/5/08 ustalającą środowiskowe uwarunkowania zgody na realizację przedsięwzięcia pn. „Zapewnienie gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołowa” w następujący sposób:

1. W punkcie I na stronie 1 :

- w wierszu pierwszym po wyrazie deszczowej dodaje się: „oraz wymianie wodociągu”,
- w wierszu siódmym po wyrazie deszczowej dodaje się: „oraz sieć wodociągową”,
- w wierszu czternastym dodaje się: „Natomiast łączna długość przewidzianych do wymiany odcinków wodociągu będzie wynosiła ok. 20km”.

2. W punkcie II na stronie 2 dodaje się punkt 20 : „Wymiana odcinków wodociągów będzie prowadzona w tym samym wykopie co sieć kanalizacji sanitarnej”.

3. W punkcie III dodaje się:

- punkt 7 : „Wymiana odcinków wodociągów prowadzona będzie w wykopie wraz z siecią kanalizacji sanitarnej”;

4. Po punkcie IIII dodaje się :

IV. Planowane przedsięwzięcie nie wymaga określenia działań w zakresie przeciwdziałania skutkom poważnych awarii przemysłowych.

V. Przedsięwzięcie będzie realizowane w odległości przekraczającej kilkadziesiąt kilometrów od granicy państwa. Oddziaływania powodowane w trakcie realizacji przedsięwzięcia nie mają dużego zasięgu (hałas i powietrze nie przekracza kilkuset metrów). Nawet w przypadku zanieczyszczenia wód powierzchniowych na skutek awarii nie powstanie oddziaływanie transgraniczne z uwagi na kierunek spływu wód powierzchniowych na północ oraz możliwy potencjalny rozmiar takiej awarii. Przedmiotowe przedsięwzięcie nie będzie powodowało oddziaływania transgranicznego.

VI. Dla przedsięwzięcia pn. „Zapewnienie gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołów” nie planuje się utworzenia obszaru ograniczonego użytkowania. Ponadnormatywne oddziaływanie przedsięwzięcia w zakresie emisji zanieczyszczeń do powietrza i hałasu na środowisko występować będzie wyłącznie w czasie prowadzenia robót budowlanych. Będzie to oddziaływanie krótkotrwałe, nieciągłe ograniczone w czasie i ustanie z chwilą zakończenia prac budowlanych.

#### VII. Analiza porealizacyjna.

Niniejszą decyzją nie nakłada się obowiązku sporządzenia analizy porealizacyjnej. Z załączonej do wniosku informacji wynika, że w czasie eksploatacji sieć kanalizacji sanitarnej nie będzie oddziaływała na środowisko. Kanalizacja sanitarna będzie służyła do przesyłu ścieków z analizowanej zlewni gminy Mikołów do istniejącej oczyszczalni ścieków „Centrum” w Mikołowie. Obecnie stosowane typowe rozwiązania techniczne budowy kanalizacji zapewniają szczelność sieci i eliminują eksfiltrację ścieków do gruntu, jak również przejmowanie wody gruntowej do sieci. Zastosowanie pomp o swobodnym przepływie posiadających wirnik otwarty bądź pomp wyposażonych w nóż tnący rozdrabniający zanieczyszczenia stałe zawarte w ściekach bytowych eliminuje powstawanie odpadów-skratek, na obiektach sieci kanalizacji.

Również eksploatacja sieci wodociągowej charakteryzuje się brakiem ciągłego oddziaływania na środowisko. Wykonanie jej zgodnie z najnowocześniejszymi rozwiązaniami technicznymi gwarantuje szczelność i eliminuje straty w sieci. Właściwie dobrane średnice rurociągów uniemożliwiają pogorszenie jakości wody tłoczony do odbiorców.

5. Na stronie 3 w 13 wierszu dodaje się :  
„Część zadań przedsięwzięcia polegająca na wymianie wodociągów ( jedynie przewodów rozdzielczych istniejących wodociągów) w świetle ww. rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2004r . nie kwalifikuje się do przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko , dla których sporządzenie raportu o oddziaływaniu może być wymagane.”
6. Na stronie 4 w wierszu 9 dodaje się : „W trakcie prowadzonego postępowania tut. organ podał do publicznej wiadomości informację o wydanym przez Wojewodę Śląskiego postanowieniu z 27 lutego 2008r. dotyczącym odstąpienia od nałożenia na wnioskodawcę obowiązku sporządzenia raportu oraz poinformował strony o możliwości wniesienia zażalenia na to postanowienie.  
Do dnia wydania niniejszej decyzji nie zostały wniesione żadne uwagi i wnioski. Strony postępowania, nie skorzystały z przysługującego im prawa wniesienia zażalenia ”.
7. Na stronie 6 po wyrazie kanalizacji :
  - w wierszu 34 dodaje się : „, wraz z wodociągiem
  - w wierszu 38 dodaje się: „,oraz wodociągu”
  - w wierszu 41 dodaje się „, i wymiana odcinków wodociągu”
  - w wierszu 46 dodaje się : „, wraz z wodociągiem”.
8. Na stronie 7 w wierszu 24 po wyrazie kanalizacji dodaje się: „, i wymiany wodociągu”.

9. Na stronie 8:

- W wierszu 3 i 14 po wyrazie kanalizacji dodaje się: „i wodociągu”
- po 41 wierszu wprowadza się zapis: „Przedmiotowe przedsięwzięcie realizowane będzie poza istniejącymi i proponowanymi obszarami sieci Natura 2000. Najbliższa ostoja NATURA 2000 to proponowany Specjalny Obszar Ochrony Siedlisk „Podziemia Tarnogórsko-Bytomskie” położony w odległości ponad 22 km od miejsca jego realizacji. Wobec tego przedmiotowe przedsięwzięcie nie będzie oddziaływało na obszar NATURA 2000”.

10. Na stronie dziewiętej w wierszu pierwszym od dołu po wyrazie kanalizacji dodaje się: „i wodociągów”.

11. Na stronie 10 w wierszu czwartym po wyrazie kanalizacji dodaje się: „i wodociągu”.

12. Na stronie 12 w wierszu 19 zdania: „Kanalizacja ma charakter inwestycji liniowej, nie zajmującej terenu na powierzchni ziemi w fazie jej eksploatacji”. Na powierzchni ziemi pozostaną jedynie elementy kanalizacji tj. studzienki oraz pompownie/tłocznie ścieków. Pozostałe elementy kanalizacji będą zagłębione pod powierzchnią terenu do ok. 4m.

- otrzymują brzmienie: „Kanalizacja i wodociąg to inwestycje liniowe, nie zajmujące terenu na powierzchni ziemi w fazie ich eksploatacji”. Na powierzchni ziemi pozostaną jedynie elementy kanalizacji lub wodociągu tj. studzienki, pompownie/tłocznie ścieków oraz zasuwy i hydranty. Pozostałe ich elementy będą zagłębione pod powierzchnią terenu do ok. 4m.

- w wierszu 26 po wyrazie kanalizacji dodaje się: „i wodociągu”.

13. Na stronie 13: „Zakres przedsięwzięcia oraz jego rozmiar zestawiono niżej- otrzymuje brzmienie:

- Kanały grawitacyjne kanalizacji sanitarnej – ok. 105km
- Rurociągi tłoczne kanalizacji sanitarnej – ok. 20km
- Pompownie/tłocznie ścieków – ok. 30szt
- Liczba mieszkańców objęta przedsięwzięciem – ok. 12 448
- Ilość odebranych ścieków (docelowo) – ok. 515 000 m<sup>3</sup>/rok
- Ilość odebranych ścieków (docelowo) – ok. 1 410 m<sup>3</sup>/d
- Długość odcinków kanalizacji sanitarnej podlegających modernizacji – ok. 0,25km
- Długość odcinków wodociągu podlegających modernizacji – ok. 20km
- Kanały grawitacyjne kanalizacji deszczowej – ok. 33km

14. Na stronie 13 po wyrazie tłocznie wprowadza się zapis: „Również eksploatacja wodociągu wymaga zużycia energii elektrycznej do tłoczenia wody jednakże przedsięwzięcie obejmuje wyłącznie rurociągi bez obiektów pompowni czy zbiorników retencyjno-wyrównawczych”.

15. Pozostałe punkty zmienianej decyzji pozostają bez zmian.

## Uzasadnienie

Burmistrz Mikołowa zwrócił się z wnioskiem z 29 maja 2008r. o zmianę decyzji Wojewody Śląskiego uwarunkowaniach dnia 31 marca 2008r. znak; SR/III/66130/5/08 o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia pn. "Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołów" załączając do wniosku wymienioną w art. 49 ust. 3 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r Prawo ochrony środowiska informację o przedsięwzięciu. Dane o złożonym wniosku zostały umieszczone w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach prowadzonym przez Wojewodę Śląskiego.

O zmianę decyzji Burmistrz Mikołowa wystąpił w związku z :

- „Wytycznymi w zakresie postępowania w sprawie oceny oddziaływania na środowisko dla przedsięwzięć współfinansowanych z krajowych lub regionalnych programów operacyjnych” opracowanymi przez Ministerstwo Rozwoju Regionalnego
- modernizacją około 20km sieci wodociągowej realizowanej na terenie gminy Mikołów równocześnie z pracami kanalizacyjnymi ( kanalizacja sanitarna) .Prace modernizacyjne wodociągów będą prowadzone odcinkami w tym samym czasie, w tych samych ulicach , co prace kanalizacyjne . Zmiana ww. decyzji Wojewody Śląskiego , nie naruszy zawartych w niej dotychczasowych warunków wykorzystania terenu w fazie realizacji i eksploatacji przedsięwzięcia .Planowane przedsięwzięcie realizowane będzie częściowo na terenie zamkniętym.

Zgodnie z art. 56a ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r. Prawo ochrony środowiska (Dz.U z 2008r. Nr 25 poz. 150) tut. organ w trybie art. 46a ust. 5 ww. ustawy obwieszczeniem z 10 czerwca 2008r. znak: SR/III/66130/5/08 powiadomił o prowadzonym postępowaniu dotyczącym przedsięwzięcia pn."Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołów" oraz o możliwości zapoznania się w aktami sprawy w Śląskim Urzędzie Wojewódzkim w Katowicach ul. Jagiellońska 25. Pismem z 9 czerwca 2008r. znak: SR/III/66130/5/08 przekazano to obwieszczenie do Burmistrza Mikołowa z prośbą o zamieszczenie na tablicy ogłoszeń tamt. Urzędu. 12 czerwca 2008r. zamieszczono obwieszczenie na tablicy ogłoszeń i stronie internetowej Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego oraz w dniu 21-22 czerwca 2008r.w prasie lokalnej .

Organ wystąpił do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Tychach pismem z 13 czerwca 2008r. znak ŚR/III/66130/5/08 o opinię co do potrzeby sporządzenia raportu oddziaływania na środowisko dla planowanego przedsięwzięcia oraz co do ewentualnego określenia jego zakresu. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Tychach w opinii z 2 lipca 2008r. Nr 17/NS/ZNS/523-75/559/08 odstąpił od obowiązku sporządzenia raportu dla ww. przedsięwzięcia. Po przeanalizowaniu załączonych do przedmiotowego wniosku dokumentów, uwzględniając opinię Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego, Wojewoda Śląski wydał w dniu 7 lipca 2008r. postanowienie, którym odstąpił od nałożenia na inwestora obowiązku wykonania raportu o oddziaływaniu na środowisko przedsięwzięcia pn. „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołów”.

„Dane o tym postanowieniu zostały umieszczone w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach prowadzonym przez Wojewodę Śląskiego.

Zgodnie z art. 46a ust. 5 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r. Prawo ochrony środowiska tut. organ obwieszczeniem z 8 lipca 2008r. znak: SR/III/66130/5/08 powiadomił o odstąpieniu od nałożenia na inwestora obowiązku wykonania raportu o oddziaływaniu na środowisko ww. przedsięwzięcia oraz o możliwości złożenia zażalenia na postanowienie Wojewody Śląskiego z dnia 7 lipca 2008r. do Ministra Środowiska, za pośrednictwem

Wojewody Śląskiego, w terminie 7 dni od dnia jego doręczenia. Pismem z 8 lipca 2008r. znak: SR/III/66130/5/08 przekazano obwieszczenie Wojewody Śląskiego z dnia 8 lipca 2008r. do Burmistrza Mikołowa z prośbą o zamieszczenie na tablicy ogłoszeń tamt. Urzędu. 11 lipca 2008r. zamieszczono obwieszczenie na tablicy ogłoszeń i stronie internetowej Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego. Na postanowienie Wojewody Śląskiego z 7 lipca 2008r. znak SR/III/6613/5/08 strony nie wniosły zażalenia.

W dniu 3 lipca 2008r. tut. organ wystąpił do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Tychach o uzgodnienie przedsięwzięcia pn. „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołów”. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny postanowieniem z 14 lipca 2008r. znak: 17/NS/ZNS/524-54/594/08 uzgodnił w zakresie wymagań higienicznych i zdrowotnych ww. przedsięwzięcie. W dniu 21 lipca 2008r. postanowienie to zostało umieszczone na tablicy ogłoszeń Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach. Do dnia wydania niniejszej decyzji nie zostały wniesione do tut organu uwagi i wnioski. W wyniku przeprowadzonego postępowania uwzględniając żądanie strony orzeczono jak w sentencji.

### P o u c z e n i e

Od niniejszej decyzji służy stronie prawo wniesienia odwołania do Ministra Środowiska w Warszawie, za pośrednictwem Wojewody Śląskiego, w terminie 14 dni od dnia jego doręczenia.

Za wydanie decyzji nie pobrano opłaty skarbowej. Zgodnie z art. 7 ustawy z dnia 16 listopada 2006r. o opłacie skarbowej (Dz. U. Nr 225 poz. 1635) Burmistrz Mikołowa jest zwolniony od opłaty skarbowej.

Otrzymują :

1. Burmistrz Mikołowa  
43-190 Mikołów  
ul. Rynek 14

RZ

2. Zakład Inżynierii Miejskiej Sp.z o.o

43-190 Mikołów  
ul. Kolejowa 4

RZ

3. SR-III (Nr 86/08)



Z up. Wojewody Śląskiego

Andrzej Jeżewski  
Dyrektor Wydziału  
Środowiska i Rolnictwa

L.dz. GLI/5141/1053/08/05238/Za/Czpl

Gliwice, dnia 23 lipca 2008r.

Firma Inżynierska  
All-Pro Sp. z o.o.  
ul. Komorowicka 72  
43-300 Bielsko-Biała

Okręgowy Urząd Górniczy w Gliwicach po rozpatrzeniu wniosku z dnia 05.06.2008r., znak: 1265/74-P-K-08 w sprawie określenia warunków górniczo-geologicznych dla zamierzenia inwestycyjnego pn.: „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołów” dla obszaru zlewni sołectwa Bujaków III (osiedle Michalskie Doły) i Paniowy II (Osiedle Kąty),

### i n f o r m u j ę

o możliwości wystąpienia czynników geologiczno-górnich:

- planowana inwestycja zlokalizowana jest na terenie górniczym KWK „Budryk” w Ornontowicach, KWK „Bielszowice” w Rudzie Śląskiej i KWK „Bolesław Śmiały” w Łaziskach Górnych, w którym występuje maksymalnie III (trzecia) kategoria terenu górniczego, wartości parametrów deformacji terenu:  
 $E_{\max} \leq 6,0 \text{ mm/m}$ ,  $T_{\max} \leq 10,0 \text{ mm/m}$ ,  $R_{\min} \geq 6,0 \text{ km}$ ,
- możliwość zmian stosunków wodnych,
- granice obszarów górniczych, granice kategorii terenów górniczych oraz izolacje osiadań pokazano na załączonej mapie w skali 1:10000 (w okresie obowiązujących do 2020r-koncesji),
- w rejonie planowanej inwestycji znajdują się udokumentowane zasoby bilansowe, których eksploatację planuje się po roku 2020.

Powyższe warunki określono na podstawie opinii nr 69/2008 KWK „Budryk” z dnia 21.07.2008r., l.dz. TMG-543/462/69/5035/2008. Rozpoznanie sytuacji geologiczno-górnich wykazało, że w przedmiotowym rejonie mogą wystąpić ruchy górotworu i powierzchni terenu powodujące uszkodzenia obiektu, które mogą stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa lub ciągłości jego użytkowania, jeżeli nie zostaną uwzględnione w projektowaniu i realizacji inwestycji.

Niniejsza informacja nie zastępuje uzgodnienia w trybie art. 60 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 2003r. Nr 80, poz. 717 z późn. zm.)

#### Otrzymują:

1. Adresat + zał.
2. JSW SA KWK „Budryk” w Ornontowicach.
3. OUG a/a.

Z up. DYREKTORA  
Okręgowego Urzędu Górniczego  
w Gliwicach

mgr inż. Piotr Wojtacha  
Z-ca Dyrektora

L.dz. 1265/74-P-K-08  
Wpłynęło dnia 31.07.08  
Odebrał DP/KG

25-07-2008

nie podlega opłacie  
na podstawie art. 2 ust. 1 pkt 2 ustawy z dn. 10.11.2006r. o opłacie skarbowej  
(Dz.U. nr 226, poz. 1636 ze zm.)

Okręgowy Urząd Górniczy  
w Gliwicach  
ul. Jasna 31  
44-101 Gliwice

Jolanta Sliwińska  
Referent



MIASTO MIKOŁÓW

OG ORNONTOWICE I  
KWK BUDRYK

OGŁAZIŃSKA II  
KWK BOLESŁAW ŚMĄŁY

LEGENDA

- granica obszaru górniczego
- granica terenu górniczego
- granica administracyjna
- I kategoria terenów górniczych
- II kategoria terenów górniczych
- III kategoria terenów górniczych
- izolnie obniżeń
- potoki, zbiorniki
- zakres opracowania

Mapa sytuacyjno-wysokościowa  
 Prognoza wspólna KWK "Bielszowice" i KWK "Budryk"  
 Kategorie terenów górniczych i obniżenia  
 w okresach koncesyjnych.

1:10000

MIERNICZY GÓRNICZY  
*mgr inż. Andrzej Ciwka*

16.07.2008r.

3

KOPALNIA WĘGLA KAMIENNEGO "BUDRYK"

Dział Mierniczo-Geologiczny

Data wykonania ..... 22.07.2008 .....

Wymiary w cm ..... 50x29 .....

Numer wykonania ..... 531/4/2008 .....

## Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o.

ul. Kolejowa 4

43 - 190 Mikołów

SR w Katowicach Wydz. Gosp. KRS KRS 0000149836  
Kapitał Zakładowy 73.528.500,00 zł  
NIP 635-10-06-267 REGON 272754320  
M.B.S. Mikołów 33 84360003 0000 0010 7982 0001  
ING Bank Śląski o/Mikołów 69 1050 1634 1000 0022 0678 0153  
☎ (032)226 00 52, Dz. Techn. w-k- (032)218 05 58  
www.zim.com.pl  
e-mail: sekretariat@zim.com.pl

Mikołów, dnia 13 czerwca 2008r.

L.dz. 67/2610/2008/365/WS

ALL-PRO Sp. Z o.o.  
ul. Komorowicka 72  
43-300 Bielsko-Biała

**Dotyczy: warunków technicznych do projektowanej przebudowy sieci wodociągowej w ul. Akacjowej, Olchowej, Kalinowej, Cyprysów, Cedrowej, Starokościelnej i Przelotowej oraz budowy kan. sanit. i deszczowej ww. ulicach oraz w ul. Kąty, Przelotowej, Darwina, Wolności, Solnej, Małej na terenie miasta Mikołowa.**

W odpowiedzi na pismo 1266/74-P-K-08 Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie podaje następujące warunki techniczne:

1. Sieć wodociągowa:

- włączenia do wodociągu Ø200 mm PE w ul. Korfatego wykonać poprzez pełne węzły zasuw,
- wodociąg o średnicy Ø150 mm i wżwyz należy projektować z rur z żeliwa sferoidalnego posiadających stosowne aprobaty techniczne np. GIG,
- wodociąg o średnicy poniżej Ø150 mm zaprojektować z rur PE100 posiadających aprobatę techniczną dopuszczającą do układania bez obsypki piaskowej, jednorodnych pod względem wszystkich cech fizyko-chemicznych w całej masie lub trójwarstwowych, do połączenia z istniejącymi przewodami wodoc. z rur PE stosować kołnierze system 2000,
- całość armatury wodociągowej oraz kształtki połączeniowe (trójniki, złączki itp.) zaprojektować f-my Hawle,
- w przypadkach lokalizacji zasuw w drogach stosować teleskopowe obudowy do zasuw,
- zaprojektować hydranty p.pożarowe nadziemne,
- na odgałęzieniach od wodociągów źródłowych, rozdzielczych zabudować zasuwę żeliwne, kołnierzowe, krótkie typu E 4000 firmy Hawle,
- włączenie przyłączy do wodoc. źródłowego zaprojektować poprzez opaski do nawiercania rur PE oraz zasuwę kombinacyjną do nawiercania ISO POM firmy Hawle,
- przejście wodociągu pod drogami prowadzić w rurze ochronnej na płozach dystansowych,
- projektowane sieci i przyłącza wodociągowe prowadzić w odległości zgodnie z normą PN-92 B-10735 od obiektów stałych, obiektów małej architektury, pozostałego uzbrojenia.

L.dz. 1461/94-P-K-09/08  
Wpłynęło dnia 22.06.08  
Odebrał [podpis]

[podpis]

2. Sieć kanalizacji sanitarnej:

- zastosować rury kamionkowe, kielichowe, glazurowane, produkowane zgodnie z normą PN EN 295 posiadające odpowiednie aprobaty np., IBDiM i GIG,
- rurociągi tłoczne z rur jak dla wodociągu,
- tłocznie ścieków kompletne firmy Strate.
- studnie monolityczne wykonane z PE HD ozebrowane z zewnątrz, umożliwiające bezpośrednie połączenie z systemami kamionkowymi z pominięciem kształtek przejściowych,

3. Sieć kanalizacji deszczowej:

- rury lite, jednorodne PCV, kielichowe łączone na uszczelkę,
- studzienki rewizyjne z kręgów betonowych Ø1200/1000mm z prefabrykowaną kinetą z wyposażeniem w zależności od lokalizacji,
- studnie na przyłączach jak dla kan. sanitarnej,
- przed wprowadzeniem wód deszczowych do odbiornika zastosować separator piasku, żwiru i części stałych.

Jednocześnie:

- na trasie projektowanej kanalizacji zachować odległość pomiędzy studniami max.50,0 m,
- na połączeniach kanałów głównych, rozdzielczych oraz w drogach zastosować studzienki rewizyjne Ø1200/1000 mm,
- przy lokalizacji studni w drogach stosować pierścień odciażający i właz żeliwny typu ciężkiego, wykonany z żeliwa sferoidalnego z zatraskami, zawiasami oraz wkładką z PE tłumiącą drgania,
- kanały prowadzone pod drogami zabezpieczyć przed obciążeniami ruchu kołowego,
- trasę projektowanej kanalizacji prowadzić min. 3,0 m od ścian budynków oraz 1,5 m od istniejących ogrodzeń i innych obiektów małej architektury oraz pozostałego uzbrojenia,
- wszelkie skrzyżowania projektowanego uzbrojenia z istniejącymi urządzeniami podziemnymi wykonać zgodnie z obowiązującymi przepisami i zaleceniami użytkowników uzbrojenia,
- stosować minimalne przykrycie kanału tj. 1,30m,
- sieci i przyłącza należy zaprojektować trasą najkrótszą możliwie wzdłuż dróg i dojazdów,
- ograniczyć ilość załamań oraz studni rewizyjnych szczególnie na terenie nieruchomości mając na uwadze granice eksploatacji w myśl ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i odprowadzeniu ścieków,
- przyłącza kanalizacyjne projektować z pominięciem istniejących osadników,
- przyjmować zasadę jeden budynek- jeden właściciel - jedno przyłącze kanalizacyjne,
- grupować przyłącza kanalizacji z kilku budynków,
- na włączeniach do kanalizacji na wysokości powyżej 0,80 m od dna kinety licząc zastosować podłączenie kaskadowe (z zewnętrzną rurą spadową),
- stosować Polską Normę obowiązującą w temacie sieci i przyłączy kanalizacyjnych,
- projektowane sieci i przyłącza kanalizacji sanitarnej i deszczowej prowadzić w odległości zgodnie z normą PN-92 B-10735 od obiektów stałych, obiektów małej architektury, pozostałego uzbrojenia,
- na głębokości powyżej 4,0 m nie stosować studzienek o średnicy mniejszej niż 1200 mm,
- zalecana dopuszczalna głębokość układania kanalizacji do 4,0 m,
- powyższe warunki są ważne na okres dwóch lat od daty ich wydania.

Do wiadomości:  
 -JRP  
 Kopia  
 - aa

**PREZES ZARZĄDU**  
  
 mgr Justyna Hildebrandt

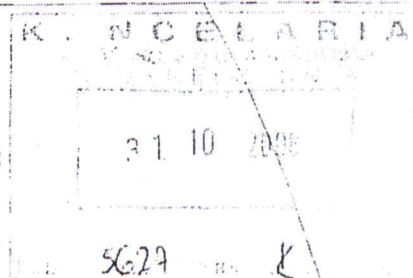




Nr Sprawy: 08-10-17/46

M/AGR/11523/2008

Dnia: 21 październik 2008

TRPIT  
21.10.2008ADRESAT:  
ZAKŁAD INŻYNIERII MIEJSKIEJ Sp. z o.o.  
ul. Kolejowa 4  
43-190 Mikołów

## WARUNKI PRZYŁĄCZENIA DO SIECI

(dla mocy przyłączeniowej do 40 kW)

W odpowiedzi na złożony wniosek z dnia 21 październik 2008 zapewniamy dostawę energii elektrycznej po zawarciu umowy przyłączeniowej dotyczącej realizacji niżej określonych warunków przyłączenia:

- Przyłączany obiekt:  
przepompownia ścieków - tłocznia  
ul. Starokościelna dz. 617/104  
Mikołów
- Miejsce przyłączenia do sieci elektroenergetycznej: istniejąca linia napowietrzna nN
  - Dane techniczne istniejącej sieci elektroenergetycznej:  
stacja transformatorowa: M0206 Paniowy- KÓŁKO ROLNICZE / nN / rozdzielnica nr 1 / pole nr 4  
z transformatorem o mocy: 400 [kVA] przekładnia: 20000/400 [V]  
obwód: Solna Wolności do kościoła kabel YAKY 4x120  
składający się do miejsca przyłączenia z następujących elementów sieci:
 

Rodzaj	Typ odcinka	Długość
Odcinek kablowy sieci roz. nN	YAKY 0,40/0,40 kV 4x95 mm <sup>2</sup>	186
Odcinek napow. sieci roz. nN	AL-70	500
Odcinek napow. sieci roz. nN	AL-25	155
- Zasilanie obiektu mocą przyłączeniową 11,0 kW z sieci dystrybucyjnej Przedsiębiorstwa Energetycznego wymaga:
  - w zakresie budowy przyłącza:  
budowa linii kablowej YAKY 4\*35 mm<sup>2</sup> od projektowanego słupa elektroenergetycznej linii napowietrznej nN do złącza pomiarowego ZP1b usytuowanego w pobliżu granicy przepompowni ścieków.
  - w zakresie rozbudowy sieci:  
wykonanie odcinka linii napowietrznej AsXS<sub>n</sub> 4\*70mm<sup>2</sup> linii napowietrznej nN od istniejącego słupa przy budynku ul Starokościelna 5 wzdłuż ulicy Starokościelnej. (dwa przęsła).
  - w zakresie instalacji Podmiotu Przyłączanego:  
wykonanie odcinka linii kablowej czterożyłowej od złącza pomiarowego do tablicy rozdzielczej w budynku, gdzie należy wykonać uziemienie. Instalacja powinna być wykonana zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami.

VATTENFALL BUSINESS SERVICES POLAND Sp. z o.o.  
BIURO OBSŁUGI KLIENTÓW 40-118 Katowice, ul. Widok 19ADRES  
ul. Wybrzeże Armii Krajowej 19b  
44-100 Gliwice  
www.vattenfall.plNUMER KRS  
0000107995  
Sąd Rejonowy w Gliwicach  
X Wydział Gospodarczy KRSREGON  
27-26-51-382  
NIP  
631-10-23-472WYSOKOŚĆ KAPITAŁU ZAKŁADOWEGO  
296 400,00 zł  
(dwieście dziewięćdziesiąt sześć tysięcy  
czterysta złotych) wpłacony w 100%ADRES KORESPONDENCYJNY  
ul. Widok 19  
40-118 KatowiceTEL  
+48 32 303 03 03  
FAX  
+48 32 303 06 07

indywidualni@vattenfall.pl

- 4. Miejsce dostarczania energii elektrycznej:  
zaciski na listwie zaciskowej w kierunku instalacji odbiorczej w złączu pomiarowym  
Granicą eksploatacji jest miejsce dostarczania energii elektrycznej.
- 5. Układ rozliczeniowy pomiaru energii elektrycznej zawierający licznik trójfazowy, jednostrefowy, bezpośredni zainstalować: w złączu pomiarowym w granicy posesji.
- 6. Zabezpieczenie przedlicznikowe nadmiarowoprądowe typu topikowego w wielkości max 16 A usytuować w miejscu określonym w pkt. 5.
- 7. Przyłączane do sieci elektroenergetycznej urządzenia, instalacje i sieci muszą spełniać wymagania techniczne i eksploatacyjne zapewniające zabezpieczenie przyłączonych urządzeń, instalacji i sieci przed uszkodzeniami na wypadek awarii lub wprowadzenia ograniczeń w poborze lub dostarczaniu energii. Zainstalowane urządzenia, instalacje i sieci nie mogą wprowadzać zakłóceń do sieci dystrybucyjnej lub instalacji innych odbiorców przyłączonych do tej sieci. Dopuszczalne poziomy odkształceń parametrów znamionowych sieci określa Instrukcja Ruchu i Eksploatacji Sieci Dystrybucyjnej. Podmiot Przyłączany zobowiązany jest minimalizować wpływ odbiorników niespokojnych na sieć dystrybucyjną a tym samym inne podmioty przyłączone do tej sieci przez stosowanie urządzeń separujących, miękkiego rozruchu, itp. Obciążenie winno być rozłożone równomiernie pomiędzy poszczególne fazy.
- 8. Sieć niskiego napięcia pracuje w układzie TT.
- 9. Ochronę przeciwporażeniową i przeciwprzepięciową wykonać zgodnie z obowiązującymi przepisami. Urządzenia ochrony przeciwprzepięciowej klasy B, C, D instalować poza złączem będącym własnością Przedsiębiorstwa Energetycznego.
- 10. Realizacja niniejszych warunków w zakresie dokumentacji wymaga:  
a/ w części Przedsiębiorstwa Energetycznego:  
**opracowania pełnej dokumentacji sieci elektroenergetycznej do miejsca dostarczania energii,**  
b/ w części Podmiotu Przyłączanego:  
**nie wymagana przez przedsiębiorstwo energetyczne poza schematem jednokreskowym.**
- 11. Wykonanie prac elektroinstalacyjnych na obiektach nie będących własnością Podmiotu Przyłączanego wymaga pisemnej zgody właściciela.
- 12. Warunki zachowują ważność przez okres dwóch lat od daty wydania.
- 13. Szacowany koszt realizacji warunków przyłączenia wynosi: 15,15 tys. zł.  
w tym koszt dokumentacji technicznej wynosi: 3,25 tys. zł.
- 14. Integralną częścią warunków jest projekt umowy o przyłączenie, który podaje wysokość obowiązującej opłaty przyłączeniowej, sposób i terminy jej wnoszenia.
- 15. **Podstawą realizacji postanowień niniejszych warunków przyłączenia jest zawarcie umowy o przyłączenie.**
- 16. Unieważnia się warunki i inne postanowienia w tej sprawie wydane przed datą niniejszego pisma.
- 17. Instrukcja Ruchu i Eksploatacji Sieci Dystrybucyjnej obowiązująca w Przedsiębiorstwie Energetycznym dostępna jest w jego siedzibie lub na stronie internetowej [www.vattenfall.pl](http://www.vattenfall.pl).
- 18. Dodatkowe informacje:

WP opracował: **Antoni Górniak**  
Kopia: a/a

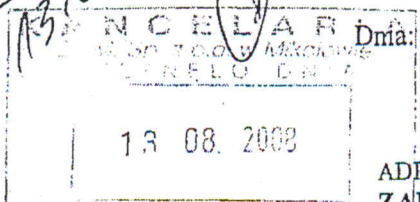
**PELNOMOCNIK**  
Antoni Górniak



7 RP  
13.08.08  
JRP/T  
13.08.2008

M/AGR/8848/2008

L. dz. 08-08-07/169



Data: 8 sierpień 2008



4 0000011039692  
40-118 Katowice  
ul. Widok 19

Licz. 4083 Podpis Jomielana

ADRESAT:  
ZAKŁAD INŻYNIERII MIEJSKIEJ Sp. z o.o.  
ul. Kolejowa 4  
43-190 Mikołów

**WARUNKI PRZYŁĄCZENIA DO SIECI**  
(dla mocy przyłączeniowej do 40 kW)

W odpowiedzi na złożony wniosek z dnia 8 sierpień 2008 zapewniamy dostawę energii elektrycznej po zawarciu umowy przyłączeniowej dotyczącej realizacji niżej określonych warunków przyłączenia:

1. Przyłączany obiekt:  
tłocznia ścieków  
ul. Kąty działka nr 164/108  
Mikołów

2. Miejsce przyłączenia do sieci elektroenergetycznej: istniejąca linia napowietrzna nN  
2.1 Dane techniczne istniejącej sieci elektroenergetycznej:  
stacja transformatorowa: M0204 Paniowy- KĄTY / nN / rozdzielnica nr 1 / pole nr 2  
z transformatorem o mocy: 400 [kVA] przekładnia: 21000/400 [V]  
obwód: BRAK OPISU  
składający się do miejsca przyłączenia z następujących elementów sieci:  
Rodzaj Typ odcinka Długość

Odcinek napow. sieci roz. nN Al-70 mm2 16

3. Zasilanie obiektu mocą przyłączeniową 34,0 kW z sieci dystrybucyjnej Przedsiębiorstwa Energetycznego wymaga:  
a/ w zakresie budowy przyłącza:  
budowa linii kablowej YAKY 4\*35 mm2 od najbliższego słupa elektroenergetycznej linii napowietrznej nN do złącza pomiarowego ZP1a które usytuować w pobliżu granicy tłoczni ścieków.

b/ w zakresie rozbudowy sieci:  
nie wymagane

c/ w zakresie instalacji Podmiotu Przyłączanego:  
wykonanie odcinka linii kablowej czterożyłowej od złącza pomiarowego do tablicy rozdzielczej tłoczni ścieków, gdzie należy wykonać uziemienie. Instalacja powinna być wykonana zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami.

4. Miejsce dostarczania energii elektrycznej:  
zaciski na listwie zaciskowej w kierunku instalacji odbiorczej w złączu pomiarowym  
Granicą eksploatacji jest miejsce dostarczania energii elektrycznej.

5. Układ rozliczeniowy pomiaru energii elektrycznej zawierający licznik trójfazowy, jednostrefowy, bezpośredni zainstalować: w złączu pomiarowym w granicy posesji.

VATTENFALL BUSINESS SERVICES POLAND Sp. z o.o.  
BIURO OBSŁUGI KLIENTÓW 40-118 Katowice, ul. Widok 19

ADRES  
ul. Wybrzeże Armii Krajowej 19b  
44-100 Gliwice  
www.vattenfall.pl  
ADRES KORESPONDENCYJNY  
ul. Barlickiego 2  
44-100 Gliwice

NUMER KRS  
0000107995  
Sąd Rejonowy w Gliwicach  
X Wydział Gospodarczy KRS  
TEL  
+48 32 303 01 01  
FAX  
+48 32 303 06 07

REGON  
27-26-51-382  
NIP  
631-10-23-472

WYSOKOŚĆ KAPITAŁU ZAKŁADOWEGO  
296 400,00 zł  
(dwieście dziewięćdziesiąt sześć tysięcy  
czterysta złotych) wpłacony w 100%

komercyjni@vattenfall.pl

6. Zabezpieczenie przedlicznikowe nadmiarowoprądowe typu topikowego w wielkości max 50 A usytuować w miejscu określonym w pkt. 5.

7. Przyłączane do sieci elektroenergetycznej urządzenia, instalacje i sieci muszą spełniać wymagania techniczne i eksploatacyjne zapewniające zabezpieczenie przyłączonych urządzeń, instalacji i sieci przed uszkodzeniami na wypadek awarii lub wprowadzenia ograniczeń w poborze lub dostarczaniu energii. Zainstalowane urządzenia, instalacje i sieci nie mogą wprowadzać zakłóceń do sieci dystrybucyjnej lub instalacji innych odbiorców przyłączonych do tej sieci. Dopuszczalne poziomy odkształceń parametrów znamionowych sieci określa Instrukcja Ruchu i Eksploatacji Sieci Dystrybucyjnej. Podmiot Przyłączany zobowiązany jest minimalizować wpływ odbiorników niespokojnych na sieć dystrybucyjną a tym samym inne podmioty przyłączone do tej sieci przez stosowanie urządzeń separujących, miękkiego rozruchu, itp. Obciążenie winno być rozłożone równomiernie pomiędzy poszczególne fazy.

8. Sieć niskiego napięcia pracuje w układzie TT.

9. Ochronę przeciwporażeniową i przeciwprzepięciową wykonać zgodnie z obowiązującymi przepisami. Urządzenia ochrony przeciwprzepięciowej klasy B, C, D instalować poza złączem będącym własnością Przedsiębiorstwa Energetycznego.

10. Realizacja niniejszych warunków w zakresie dokumentacji wymaga:

- a/ w części Przedsiębiorstwa Energetycznego: **opracowania pełnej dokumentacji sieci elektroenergetycznej do miejsca dostarczania energii,**
- b/ w części Podmiotu Przyłączanego: **nie wymagana przez przedsiębiorstwo energetyczne poza schematem jednokreskowym.**

11. Wykonanie prac elektroinstalacyjnych na obiektach nie będących własnością Podmiotu Przyłączanego wymaga pisemnej zgody właściciela.

12. Warunki zachowują ważność przez okres dwóch lat od daty wydania.

13. Szacowany koszt realizacji warunków przyłączenia wynosi: 5,1 tys. zł.  
w tym koszt dokumentacji technicznej wynosi: 2,6 tys. zł.

14. Integralną częścią warunków jest projekt umowy o przyłączenie, który podaje wysokość obowiązującej opłaty przyłączeniowej, sposób i terminy jej wnoszenia.

**15. Podstawą realizacji postanowień niniejszych warunków przyłączenia jest zawarcie umowy o przyłączenie.**

16. Unieważnia się warunki i inne postanowienia w tej sprawie wydane przed datą niniejszego pisma.

17. Instrukcja Ruchu i Eksploatacji Sieci Dystrybucyjnej obowiązująca w Przedsiębiorstwie Energetycznym dostępna jest w jego siedzibie lub na stronie internetowej [www.vattenfall.pl](http://www.vattenfall.pl).

18. Dodatkowe informacje:

WP opracował: **Antoni Górniak**  
Kopia: a/a

**PELNOMOCNIK**  
Vattenfall Distribution Poland Spółka Akcyjna  
*Antoni Górniak*



M/AGR/8851/2008

Dnia: 11 sierpień 2008

L. dz. 08-08-07/170



4 000001 041503

40-118 Katowice  
ul. Widok 19

ADRESAT:

ZAKŁAD INŻYNIERII MIEJSKIEJ Sp. z o.o.  
ul. Kolejowa 4  
43-190 Mikołów**WARUNKI PRZYŁĄCZENIA DO SIECI**

(dla mocy przyłączeniowej do 40 kW)

W odpowiedzi na złożony wniosek z dnia 8 sierpień 2008 zapewniamy dostawę energii elektrycznej po zawarciu umowy przyłączeniowej dotyczącej realizacji niżej określonych warunków przyłączenia:

1. Przyłączany obiekt:

tłocznia ścieków

ul. Przelotowa działka nr 251/118

Mikołów

2. Miejsce przyłączenia do sieci elektroenergetycznej: istniejąca linia napowietrzna nN

2.1 Dane techniczne istniejącej sieci elektroenergetycznej:

stacja transformatorowa: M0203 Paniowy- WIEŚ / nN / rozdzielnica nr 1 / pole nr 1

z transformatorem o mocy: 400 [kVA] przekładnia: 20000/400 [V]

obwód: BRAK OPISU

składający się do miejsca przyłączenia z następujących elementów sieci:

Rodzaj	Typ odcinka	Długość
Odcinek napow. sieci roz. nN	AsXS ,4 kV	70 mm <sup>2</sup> 244

3. Zasilanie obiektu mocą przyłączeniową 34,0 kW z sieci dystrybucyjnej Przedsiębiorstwa Energetycznego wymaga:

a/ w zakresie budowy przyłącza:

- posadowienie słupa w pobliżu granicy drogi wjazdowej do tłoczni,

- wykonanie odcinka linii napowietrznej AsXS<sub>n</sub> 4\*70mm<sup>2</sup> od istniejącego słupa nr 138181 (numeracja SONET) linii napowietrznej nN do projektowanego słupa który należy posadowić w pobliżu granicy drogi wjazdowej do tłoczni- budowa linii kablowej YAKY 4\*35 mm<sup>2</sup> tego słupa elektroenergetycznej linii napowietrznej nN do złącza pomiarowego ZP1a które należy usytuować w pobliżu granicy tłoczni ścieków.

b/ w zakresie rozbudowy sieci:

nie wymagane

c/ w zakresie instalacji Podmiotu Przyłączanego:

wykonanie odcinka linii kablowej czterożyłowej od złącza pomiarowego do tablicy rozdzielczej tłoczni ścieków, gdzie należy wykonać uziemienie. Instalacja powinna być wykonana zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami.

4. Miejsce dostarczania energii elektrycznej:

zaciski na listwie zaciskowej w kierunku instalacji odbiorczej w złączu pomiarowym

Granicą eksploatacji jest miejsce dostarczania energii elektrycznej.

VATTENFALL BUSINESS SERVICES POLAND Sp. z o.o.

BIURO OBSŁUGI KLIENTÓW 40-118 Katowice, ul. Widok 19

ADRES  
ul. Wybrzeże Armii Krajowej 19b  
44-100 Gliwice  
www.vattenfall.plADRES KORESPONDENCYJNY  
ul. Barlickiego 2  
44-100 GliwiceNUMER KRS  
0000107995  
Sąd Rejonowy w Gliwicach  
X Wydział Gospodarczy KRSTEL  
+48 32 303 01 01  
FAX  
+48 32 303 06 07REGION  
27-26-51-382  
NIP  
631-10-23-472

komercyjni@vattenfall.pl

WYSOKOŚĆ KAPITAŁU ZAKŁADOWEGO  
296 400,00 zł  
(dwieście dziewięćdziesiąt sześć tysięcy  
czterysta złotych) wpłacony w 100%

5. Układ rozliczeniowy pomiaru energii elektrycznej zawierający licznik trójfazowy, jednostrefowy, bezpośredni zainstalować: w złączu pomiarowym.
6. Zabezpieczenie przedlicznikowe nadmiarowoprądowe typu topikowego w wielkości max 50 A usytuować w miejscu określonym w pkt. 5.
7. Przyłączane do sieci elektroenergetycznej urządzenia, instalacje i sieci muszą spełniać wymagania techniczne i eksploatacyjne zapewniające zabezpieczenie przyłączonych urządzeń, instalacji i sieci przed uszkodzeniami na wypadek awarii lub wprowadzenia ograniczeń w poborze lub dostarczaniu energii. Zainstalowane urządzenia, instalacje i sieci nie mogą wprowadzać zakłóceń do sieci dystrybucyjnej lub instalacji innych odbiorców przyłączonych do tej sieci. Dopuszczalne poziomy odkształceń parametrów znamionowych sieci określa Instrukcja Ruchu i Eksploatacji Sieci Dystrybucyjnej. Podmiot Przyłączany zobowiązany jest minimalizować wpływ odbiorników niespokojnych na sieć dystrybucyjną a tym samym inne podmioty przyłączone do tej sieci przez stosowanie urządzeń separujących, miękkiego rozruchu, itp. Obciążenie winno być rozłożone równomiernie pomiędzy poszczególne fazy.
8. Sieć niskiego napięcia pracuje w układzie TT.
9. Ochronę przeciwporażeniową i przeciwprzepięciową wykonać zgodnie z obowiązującymi przepisami. Urządzenia ochrony przeciwprzepięciowej klasy B, C, D instalować poza złączem będącym własnością Przedsiębiorstwa Energetycznego.
10. Realizacja niniejszych warunków w zakresie dokumentacji wymaga:  
a/ w części Przedsiębiorstwa Energetycznego:  
**opracowania pełnej dokumentacji sieci elektroenergetycznej do miejsca dostarczania energii,**  
b/ w części Podmiotu Przyłączanego:  
**nie wymagana przez przedsiębiorstwo energetyczne poza schematem jednokreskowym.**
11. Wykonanie prac elektroinstalacyjnych na obiektach nie będących własnością Podmiotu Przyłączanego wymaga pisemnej zgody właściciela.
12. Warunki zachowują ważność przez okres dwóch lat od daty wydania.
13. Szacowany koszt realizacji warunków przyłączenia wynosi: 14,45 tys. zł.  
w tym koszt dokumentacji technicznej wynosi: 4,55 tys. zł.
14. Integralną częścią warunków jest projekt umowy o przyłączenie, który podaje wysokość obowiązującej opłaty przyłączeniowej, sposób i terminy jej wnoszenia.
15. Podstawą realizacji postanowień niniejszych warunków przyłączenia jest zawarcie umowy o przyłączenie.
16. Unieważnia się warunki i inne postanowienia w tej sprawie wydane przed datą niniejszego pisma.
17. Instrukcja Ruchu i Eksploatacji Sieci Dystrybucyjnej obowiązująca w Przedsiębiorstwie Energetycznym dostępna jest w jego siedzibie lub na stronie internetowej [www.vattenfall.pl](http://www.vattenfall.pl).
18. Dodatkowe informacje:

WP opracował: **Antoni Górniak**

Kopia: a/a

PELNOMOCNIK  
Przedsiębiorstwa Energetycznego  
  
Antoni Górniak

MIKOŁÓW 2009-01-13

**STAROSTA MIKOŁOWSKI**  
**KOORDYNACJA USYTUOWANIA**  
**SIECI UZBROJENIA TERENU**  
Mikołów ul. Żwirki i Wigury 4  
tel. (32) 32-48-229

**OPINIA NR 5/2009**

**Koordynacja :** Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołów dla obszaru zlewni sołectwa Bujaków III (Osiedle Michalskie Doły) i Paniowy II (Osiedle Kąty)

**Lokalizacja obiektu :** Mikołów ul. Przelotowa, Wolności, Kąty, Akacyjowa

**Oznaczenie arkusza mapy :** 531.233.171

**Oznaczenie arkusza mapy :** 531.233.123

**Oznaczenie arkusza mapy :** 531.233.121

**Oznaczenie arkusza mapy :** 531.233.081

**Oznaczenie arkusza mapy :** 531.233.073

**Oznaczenie arkusza mapy :** 531.233.072

**Oznaczenie arkusza mapy :** 531.233.071

**Oznaczenie arkusza mapy :** 531.233.033

**Oznaczenie arkusza mapy :** 531.233.031

**Oznaczenie arkusza mapy :** 531.233.024

**Oznaczenie arkusza mapy :** 531.233.023

**Oznaczenie arkusza mapy :** 531.233.022

**Zleceniodawca :** Firma Inżynierska ALL-PRO sp. z o.o.  
43-300 BIELSKO-BIAŁA  
Komorowicka 72

**Znak pisma :**

**Nazwa jednostki projektowej :** Firma Inżynierska ALL-PRO sp. z o.o.  
43-300 BIELSKO-BIAŁA  
Komorowicka 72

**Autor opracowania:** I. Wadowska

**Inwestor :** Zakład Inżynierii Miejskiej Sp.z o.o.  
43-190 MIKOŁÓW  
Kolejowa 4

L.dz. 103/24-P-K-03/03  
Wpłynęło dnia 20.01.09  
Odebrał .....

**Usytuowanie w/w sieci uzbrojenia terenu opiniuje pozytywnie:**

1. z uwagami zawartymi w załącznikach w punktach nr.3, 10, 12, 15, 16, 20
2. w oparciu o dane zawarte w mapie zasadniczej
3. w oparciu o informacje uzyskane w wyniku konsultacji z instytucjami branżowymi.

**Opinia zachowuje ważność przez okres 3 lat.**

-VERTE-


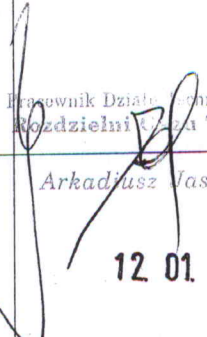
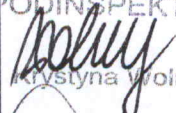
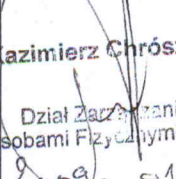
### Zalecenia do wykonania przez Inwestora:



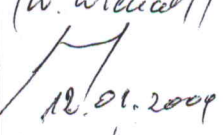

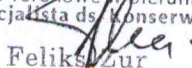

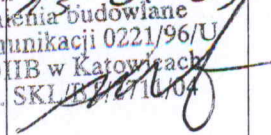
1. W trakcie realizacji inwestycji należy:
  - zapewnić obsługę geodezyjną, lokując w jednostkach sektora państwowego, spółdzielczego lub osób fizycznych posiadających uprawnienia do wykonywania robót geodezyjno - kartograficznych zlecenie, na dokonanie pomiaru zgodnie obowiązującymi instrukcjami technicznymi, celem właściwego usytuowania w terenie projektowanych urządzeń inżynierskich i innych obiektów budowlanych oraz wykonania pomiaru powykonawczego uzbrojenia podziemnego przed zasypaniem (Rozporządzenie Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 2.04.2001 Dz U nr 38 poz 455)
    - wynikami pomiaru powykonawczego uzupełnić zasób mapowy znajdujący się w Zasobie Geodezyjnym w Mikołowie
    - Wyłączną podstawą dokonania odbioru przez jednostkę branżową uzbrojenia terenowego będzie mapa uzupełniona wynikami pomiaru powykonawczego
2. Punkty osnowy geodezyjnej podlegające ochronie zgodnie z art 15.1 Ustawy Prawo Geodezyjne i Kartograficzne zniszczone w trakcie realizacji inwestycji zostaną wznowione na koszt Inwestora
3. Jakakolwiek zmiana projektowanej trasy uzgodnionej niniejszą opinią wymaga ponownej koordynacji usytuowania sieci uzbrojenia terenu
4. O całkowitym zakończeniu prac w terenie, względnie nie przystąpieniu do realizacji inwestycji Inwestor powiadomi pisemnie Starostwo Powiatowe - Wydział Geodezji
5. Integralną częścią opinii jest skoordynowana i podpisana przez Przewodniczącego Zespołu dokumentacja projektowa.

#### ZAŁĄCZNIKI:

- uwagi Zespołu Koordynującego - 2 egz.
- dokumentacja projektowa - 2 egz.

z up. Starosty  
  
inż. Kazimierz Kapala  
GEODETA POWIATOWY

Lp	Nazwa Instytucji	Uwagi Uzgadniającego	Imię, Nazwisko Uzgadniającego Podpis i data
1	Starostwo Powiatowe w Mikołowie Wydział Architektury	nie decyduję	
2	Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego Marek Pađło	nie decyduję	
3	Powiatowy Zarząd Dróg z siedzibą w Łaziskach Górnych	Uzgadnia się zgodnie z Postanowieniem Powiatowego Zarządu Dróg nr. .... PZD/5443/02-184/884/2008 23-08-2008	Z-ca DYREKTORA  mgr inż. Mirosław Nowak
4	Urząd Miasta Mikołów Pani Staniszevska	nie decyduję	
5	Urząd Miasta Mikołów Pan Adamik	nie decyduję	
6	Górnośląska Spółka Gazownictwa w Zabrze Wydział Obsługi Sieci	Uzgadnia się bez uwag	 Pracownik Działu Technicznego Rozdzielni Gazu Tychy Arkadiusz Jasiak
7	Górnośląska Spółka Gazownictwa Rozdzielnia Gazu Tychy	Uzgadnia się bez uwag	12. 01. 2009
8	Jednostka Wojskowa 1499 Bytom	uzgadnia się bez uwag	PODINSPEKTOR  Krystyna Woźny
9	Telekomunikacja Polska S.A. Pion Sieci Obszar Pionu Sieci Katowice	uzgadnia się bez uwag	Kazimierz Chrószcz  Dział Zarządzania Zasobami Fizycznymi Sieci 12. 01. 12.

Lp	Nazwa Instytucji	Uwagi Uzgadniającego	Imię, Nazwisko Uzgadniającego Podpis i data
10	Telekomunikacja Polska S.A. Obszar Telekomunikacji w Opolu	uzgodnił się na zakresie i na konkretnych składowych w formie w: 3158RECU/AP/215.1747/08 z dnia 2008.10.14.	Kazimierz Chrószcz Dział Zarządzania Zasobami Fizycznymi Sieci 2009.01.12.
11	Netia S.A. Dział Paszportyzacji	uzgodniono. Bez uwag	12.01.09 
12	Zakład Inżynierii Miejskiej Sp.z o.o.	uzgodniono pozytywnie zgodnie z pismem 66/4843/2008/643/45 z 21.10.2008r.	Specjalista ds. sieci wod.-kan.  mgr inż. Anna Youseef 12.01.2009
13	Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. PEC	bez uwag	W. Wiewal/  12.01.2009
14	Górnośląskie Przedsiębiorstwo Wodociągów S.A Sieci Magistralne Mikołów	<b>UZGODNIONO BEZ UWAG</b>	KIEROWNIK ODDZIAŁU SIECI MAGISTRALNEJ MIKOŁÓW  Inż. Stanisław Staron
15	Śląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych Biuro Terenowe w Bieruniu	Należy dotrzeć na urządzenie i urządzić je zgodnie z zaleceniami komisji i złożyć oświadczenie / Prof. inż. /	Śląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Katowicach Biuro Terenowe w Bieruniu St. Specjalista ds. konserwacji  Feliks Zur 12.1.09
16	Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach	uzgodniono pismem WDU/AWD/5425/L-247/12264/08 z dnia 3.11.2008r	PODINSPEKTOR  Krzyszyna Woźny
17	Generalna Dykcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział Południowy	nie decny	
18	POLKOMTEL S.A. Region 2 Katowice	UZGODNIONO.	JÓZEF SZCZĘCH uprawnienia budowlane w telekomunikacji 0221/96/U czł. SIOIB w Katowicach nr ewid. SKLUB/104  12.01.09

Lp	Nazwa Instytucji	Uwagi Uzgadniającego	Imię, Nazwisko Uzgadniającego Podpis i data
19	Polska Telefonia Cyfrowa Sp z o.o. Biuro Regionalne w Katowicach	UZGODNIONO	12.01.09 JÓZEF SZCZECH uprawnienia budowlane w telekomunikacji 0221/96/V czł. Ś10IIB w Katowicach nr ewid. SKI/RT/2711/04
20	Vattenfall Distribution Poland Spółka Akcyjna	Uzgadnia się z uwagą, że roboty w pobliżu naszych urzędzeń należy wykonywać ręcznie pod nadzorem pracownika firmy eksploatującej sieć Vattenfall Network Services Poland Sp. z o.o. Zbliżenia i skrzyżowania zabezpieczyć zgodnie z PN i obowiązującymi przepisami. PRZELOTOWA 16 (SI) zachować bezpieczne odległości	PEŁNOMOCNIK Vattenfall Distribution Poland Spółka Akcyjna Robert Szawczyk

Temat :  
przebudowa sieci wodociągowej z przyłączami do budynków

Płatnik: Firma Inżynierska ALL-PRO sp. z o.o.     
 Inwestor: Zakład Inżynierii Miejskiej Sp.z o.o.     
 Projektant : Firma Inżynierska ALL-PRO sp. z o.o.

43-300 BIELSKO-BIAŁA  
Komorowicka 72

43-190 MIKOŁÓW  
Kolejowa 4

43-300 BIELSKO-BIAŁA  
Komorowicka 72



**ZARZĄD DRÓG WOJEWÓDZKICH  
W KATOWICACH**

Katowice, dnia 03.11.2008r.

**PISMO W POSTĘPOWANIU  
ADMINISTRACYJNYM**  
*doręczone w trybie art. 42-44 Kpa*

**ZAKŁAD INŻYNIERII  
MIEJSKIEJ SP. Z O.O.  
UL. KOLEJOWA 4,  
43-190 MIKOŁÓW**

**DECYZJA**  
**WDU/AWID/5425/L – 247/.....<sup>12264</sup>...../08**

Działając na podstawie art. 21 ust.1 Ustawy z dnia 21 marca 1985r, o drogach publicznych (Dz. U. z 2007r, Nr 19 poz. 115 tekst jednolity ze zm.), Uchwały Nr I / 5 / 5 / 99 Sejmiku Województwa Śląskiego z dnia 23 marca 1999r, Uchwały Nr 1327 / 172 / II / 2004 Zarządu Województwa Śląskiego z dnia 05 sierpnia 2004r, Uchwały Nr 108 / 334 / II / 2006 Zarządu Województwa Śląskiego z dnia 19 stycznia 2006, zgodnie z art. 104 Kpa,

Po rozpatrzeniu wniosku firmy:

**FIRMA INŻYNIERSKA „ALL-PRO” SP. Z O.O., UL. KOMOROWICKA 72,  
43-300 BIELSKO – BIAŁA,**

działającej w imieniu:

**ZAKŁADU INŻYNIERII MIEJSKIEJ SP. Z O.O., UL. KOLEJOWA 4, 43-190 MIKOŁÓW,**

w sprawie uzgodnienia lokalizacji:

- projektowanej trasy sieci kanalizacji sanitarnej tłocznej i grawitacyjnej,
- przebudowy sieci wodociągowej,
- nowoprojektowanego zjazdu indywidualnego do projektowanej przepompowni ścieków na terenie działki Nr 251/118,

w pasie drogowym drogi wojewódzkiej Nr 925 (ul. Przelotowa i Korfantego) na terenie sołectwa Bujaków III i Paniowy II, na podstawie art. 39 ust. 1,3 w/w Ustawy o drogach publicznych oraz zawiadomienia o wszczęciu postępowania administracyjnego z dnia 01.10.2008r, wydanego przez tut. Zarząd.

**Zezwalam**

Zakładowi:

**ZAKŁADU INŻYNIERII MIEJSKIEJ SP. Z O.O., UL. KOLEJOWA 4, 43-190 MIKOŁÓW,**

na lokalizację:

- projektowanej trasy kanalizacji sanitarnej tłocznej i grawitacyjnej przekraczającą drogę wojewódzką Nr 925 (ul. Przelotowa) – rys. Nr 2.1 (sekcja mapy zasadniczej Nr 531.233.033); (ul. Korfantego) – rys. Nr 2.2 (sekcja mapy zasadniczej Nr 531.233.123,
- przebudowy sieci wodociągowej zgodnie z lokalizacją naniesioną na załączonym planie sytuacyjnym wykonanym na podkładzie mapy zasadniczej Nr 531.233.033 – rys. Nr 2.1, na terenie sołectwa Bujaków III i Paniowy II, pod niżej podanymi warunkami:

1. Przekroczenia drogi wojewódzkiej Nr 925 (ul. Korfantego, Przelotowa) projektowaną kanalizacją sanitarną tłoczną i grawitacyjną oraz siecią wodociągową, należy wykonać pod kątem najbardziej zbliżonym do kąta 90° metodą przewiertu sterowanego (w technice płuczaco – wiercącej) w rurze ochronnej, założonej na głębokości:

- a) min. 1,5 m poniżej nawierzchni drogi i pobocza, licząc od górnej krawędzi rury ochronnej,
- b) min. 0,70m poniżej postawy skarpy nasypu i dna rowu przydrożnego, licząc od górnej krawędzi rury ochronnej,
- c) rurę ochronną należy projektować na całej szerokości pasa drogowego drogi wojewódzkiej Nr 925 tj. jezdnia, chodnik, pobocze utwardzone, rów przydrożny, zieleniec,
- d) komory przewiertowe, należy lokalizować poza pasem drogowym.

2. W przypadku wystąpienia odkształceń w konstrukcji jezdni w obszarze wykonywanego przekroczenia drogi wojewódzkiej w okresie 60 miesięcy od dnia odbioru robót przez przedstawiciela Zarządu Drogi Inwestor jest zobowiązany do usunięcia usterek na całej szerokości jezdni i długości występowania uszkodzeń, jednak nie mniej niż 1m w obu kierunkach mierząc od osi założonej rury ochronnej, na własny koszt.
3. Kanalizację sanitarną wzdłuż drogi wojewódzkiej Nr 925 (ul. Przelotowa) na odcinku od wysokości posesji Nr 10 (działka Nr 395/122) do wysokości posesji Nr 43 (działka Nr 557/105) uzgadnia się pozytywnie zgodnie z lokalizacją naniesioną na załączonym planie sytuacyjnym wykonanym na podkładzie mapy zasadniczej Nr 531.233.033 – rys. Nr 2.1, na terenie prywatnych działek.
4. Kanalizację sanitarną wzdłuż drogi wojewódzkiej Nr 925 (ul. Korfantego) na odcinku od projektowanego przekroczenia na wysokości posesji Nr 16 (działka Nr 363/126) do wysokości posesji Nr 44 (działka Nr 126/16) uzgadnia się pozytywnie zgodnie z lokalizacją naniesioną na załączonym planie sytuacyjnym wykonanym na podkładzie mapy zasadniczej Nr 531.233.123, 171, 121 – rys. Nr 2.2, na terenie prywatnych działek.
5. Wodociąg wzdłuż drogi wojewódzkiej Nr 925 (ul. Przelotowa) na odcinku od wysokości posesji Nr 10 (działka Nr 395/122) do wysokości posesji Nr 43 (działka Nr 557/105) uzgadnia się pozytywnie zgodnie z lokalizacją naniesioną na załączonym planie sytuacyjnym wykonanym na podkładzie mapy zasadniczej Nr 531.233.033 – rys. Nr 2.1, na terenie prywatnych działek.
6. W przypadku naruszenia konstrukcji nawierzchni na DW 925, należy ją odtworzyć na długości i szerokości wykonywanych robót. Konstrukcję jezdni w/w drogi wojewódzkiej należy wykonać zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 2 marca 1999r (zał. Nr 5 – drogi o ruchu kategorii KR5 ).
7. W przypadku uszkodzenia pozostałych elementów infrastruktury drogowej nie wymienionych w niniejszej decyzji, należy odbudować lub wymienić na nowe, zgodnie z warunkami zawartymi w/w Rozporządzeniu.
8. Inwestor przedmiotowej inwestycji objętej n/n decyzją, zobowiązany jest do :
  - a) odtworzenie istniejących zjazdów, zgodnie z poniższymi warunkami :
    - zjazd indywidualny należy wykonać zgodnie z par. 77 i 79 Rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 02 marca 1999r, (Dz. U z 1999r, Nr 43 poz. 430),
    - zjazd publiczny należy wykonać zgodnie z par. 77 i 78 Rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 02 marca 1999r ( Dz. U. Nr 43, poz. 430),
  - b) konstrukcję nawierzchni zjazdu należy wykonać zgodnie z Załącznikiem Nr 5 cytowanego wyżej Rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej.
  - c) zapewnienie dojazdu i dojazdu do parcel sąsiadujących z przedmiotową inwestycją na czas prowadzonych robót.
9. Roboty związane z budową infrastruktury technicznej niezwiązanej z funkcjonowaniem pasa drogowego Inwestor wykona własnym staraniem bez prawa do odszkodowania z tytułu budowy jak i eksploatacji.
10. Inwestor odpowiada za stan bezpieczeństwa w zajmowanym pasie drogowym i ponosi całkowitą odpowiedzialność cywilną wobec osób trzecich z tytułu szkód mogących zaistnieć w tym terenie, w związku z prowadzonymi robotami.
11. Jeżeli przebudowa lub remont drogi będzie wymagał przełożenia urządzenia obcego, koszt tego przełożenia poniesie właściciel urządzenia gdy okres umieszczenia urządzenia w pasie drogowym jest dłuższy niż 4 lata, licząc od dnia wydania zezwolenia przez zarządcę drogi, zgodnie z art. 39 ust 5 pkt 2 Ustawy z dnia 21 marca 1985r o drogach publicznych (Dz. U. z 2007r, Nr 19 poz. 115, tekst jednolity ze zm.).
12. Inwestor w terminie **30 dni** przed planowanym przystąpieniem do wykonania robót, w ramach odrębnego wniosku, winien wystąpić do tutejszego Zarządu o uzyskanie zezwolenia na zajęcie pasa drogowego, dotyczącego prowadzenia robót w pasie drogowym drogi wojewódzkiej oraz z wnioskiem o uzyskanie zezwolenia na umieszczenie w pasie drogi wojewódzkiej obiektu lub urządzenia niezwiązanego z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego, zgodnie z art. 39 ust. 3a, pkt. 3 w/w Ustawy o drogach publicznych.

Do wniosku na zajęcie pasa drogowego należy dołączyć:

- kopie prawomocnego pozwolenia na budowę przedmiotowej inwestycji, wydanej przez właściwy Organ. Właściwym Organem dla dróg wojewódzkich jest Wojewoda Śląski.
  - kopie n/n decyzji,
  - termin (od dnia do dnia) i obszar ( z podziałem na elementy drogi, tj. jezdni, chodnik, pobocze utwardzone, rów, pas zieleni) zajęcia pasa drogowego,  
Pragniemy również poinformować, że obszar pasa drogowego zajętego przez sprzęt, materiał i urządzenia zabezpieczające oraz ziemię z wykopów, również podlega opłacie z tytułu zajęcia pasa drogowego.
  - długość oraz średnicę (w m) urządzenia infrastruktury technicznej niezwiązanego z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego i termin (od dd.mm.rr. do dd.mm.rr.) umieszczenia w pasie drogowym urządzenia infrastruktury technicznej niezwiązanego z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego, tj. sieć kanalizacji sanitarnej, deszczowej i wodociągu.
  - jeżeli prace związane z wykonaniem przedmiotowego przyłącza wody wpłyną na ruch drogowy lub ograniczą widoczność na drodze albo spowodują wprowadzenie zmian w istniejącej organizacji ruchu pojazdów lub pieszych, należy dołączyć zatwierdzony przez Marszałka Województwa Śląskiego, projekt organizacji ruchu na czas wykonywanych robót w myśl par. 1 ust. 3, pkt. 2, ust. 4 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 01 czerwca 2004r, w sprawie określenia warunków udzielania zezwoleń na zajęcie pasa drogowego (Dz. U. z 2004r, Nr 140, poz. 1481).
13. Inwestor w terminie 30 dni od ostatniego dnia zajęcia pasa drogowego jest zobowiązany w drodze pisemnego protokołu przekazać pas drogowy do użytkowania przedstawicielowi Zarządu Dróg Wojewódzkich w Katowicach, załączając:
- operat powykonawczy (na podkładzie mapy zasadniczej), z naniesioną lokalizacją urządzeń obcych w stosunku do krawędzi jezdni, wykonany przez uprawnionego geodetę,
  - protokół odbioru z pomiaru zagęszczenia podbudowy oraz podłoża piaskowego,
  - świadectwo jakości użytych materiałów, wydane przez uprawnione jednostki.
14. Niedopełnienie powyższych warunków zgodnie z art. 40 ust. 12 Ustawy z dnia 21 marca 1985r, o drogach publicznych (Dz. U. z 2007r, Nr 19 poz. 115, tekst jednolity,) skutkuje wszczęciem postępowania administracyjnego oraz nałożeniem kary pieniężnej.

### Zezwalam

Zakładowi:

**ZAKŁADU INŻYNIERII MIEJSKIEJ SP. Z O.O., UL. KOLEJOWA 4, 43-190 MIKOŁÓW,**

na lokalizację nowoprojektowanego zjazdu indywidualnego do projektowanej przepompowni ścieków na terenie działki Nr 251/118 z drogi wojewódzkiej Nr 925 (ul. Przelotowa), pod niżej wymienionymi warunkami:

1. Zjazd indywidualny, należy zaprojektować zgodnie z par. 77 i 79 Rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 02 marca 1999r, (Dz. U. nr 43 , poz. 430, par. 77 i 79 ).
2. Zjazd do w/w działki, należy zaprojektować o szerokości jezdni nie większej niż 4,0mb.
3. Przecięcie krawędzi nawierzchni zjazdu i drogi należy zaprojektować skosem 1:1. Preferuje się skosy 2,0:2,0m.
4. Należy zapewnić prawidłowe odprowadzenie wód powierzchniowych z zjazdu w rejonie włączenia do w/w drogi w sposób uniemożliwiający ich spływ na jezdnię drogi wojewódzkiej oraz teren działek prywatnych.
5. Pod zjazdem w śladzie istniejącego rowu należy zaprojektować przepust wraz z obustronnymi ściankami czołowymi.
6. Na szerokości w/w działki rów przydrożny należy oczyścić i udrożnić celem umożliwienia swobodnego spływu wód.

7. Konstrukcję nawierzchni zjazdu należy zaprojektować przy uwzględnieniu Załącznika Nr 5 cytowanego wyżej Rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej. Na odcinku od krawędzi jezdni drogi wojewódzkiej do granicy działki nawierzchnię jezdni zjazdu należy utwardzić.
8. Teren w/w działek należy tak zagospodarować aby wjazd i wyjazd odbywał się za pomocą przedmiotowego zjazdu.
9. W przypadku kolizji układu komunikacyjnego z istniejącymi urządzeniami lub sieciami w pasie drogowym, Inwestor na własny koszt dokona zabezpieczenia lub przełożenia kolidującego urządzenia lub sieci.
10. Przedmiotowa inwestycja wymagać będzie wykonania projektu docelowej organizacji ruchu oraz na czas wykonywania robót związanych z budową zjazdu.
11. **Przed wystąpieniem o uzyskanie decyzji pozwolenia na budowę** do Starostwa Powiatowego zgodnie z art. 82 Ustawy z dnia 07 lipca 1994r, Prawo Budowlane w oparciu o orzecznictwo Naczelnego Sądu Administracyjnego w Warszawie z dnia 14.12.2004r, sygn. akt. OW 148/04., **należy wystąpić z odrębnym wnioskiem celem zaopiniowania projektu budowlanego zjazdu.**  
Do wniosku należy przedłożyć:
  - min. 2 egzemplarze projektu budowlanego zjazdu indywidualnego na w/w działkę z drogi wojewódzkiej Nr 925 (ul. Przelotowa) w sołectwie Paniowy, zawierającego w/w wymogi i wykonany przez osobę posiadającą uprawnienia budowlane w specjalności konstrukcyjno – budowlanej.
12. N/n decyzja lokalizacyjna zgodnie z art. 29 ust. 4 Ustawy z dnia 21 marca 1985r, o drogach publicznych (Dz. U. z 2007r, Nr 19 poz. 115 tekst jednolity ze zm.) wygasa, jeżeli w ciągu 3 lat od daty jego wydania przedmiotowy zjazd na działkę Nr 251/118 nie zostanie wybudowany.

#### Nie zezwalam

Zakładowi:

**ZAKŁADU INŻYNIERII MIEJSKIEJ SP. Z O.O., UL. KOLEJOWA 4, 43-190 MIKOŁÓW**

na lokalizację projektowanej trasy kanalizacji sanitarnej tłocznej i grawitacyjnej w pasie drogi wojewódzkiej Nr 925 (ul. Przelotowa) na odcinku od wysokości działki Nr 446/1 do planowanego przekroczenia w obszarze działki Nr 234/125 – rys. Nr 2.1 sekcja mapy zasadniczej 531.233.033 na terenie sołectwa Paniowy II.

#### Uzasadnienie

Firma Inżynierska „ALL-PRO” Sp. z o.o., ul. Komorowicka 72, 43-300 Bielsko – Biała wystąpiła w imieniu: Zakładu Inżynierii Miejskiej w Mikołowie, do Zarządu Dróg Wojewódzkich w Katowicach z prośbą o uzgodnienie lokalizacji projektowanej sieci infrastruktury technicznej niezwiązanej z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego wzdłuż i w poprzek drogi wojewódzkiej Nr 925 (ul. Przelotowa i Korfantego) na terenie sołectwa Bujaków III i Paniowy II.

Po wnikliwym przeanalizowaniu wniosku tut. Zarząd

a) zezwolił na lokalizację:

- projektowanej trasy kanalizacji sanitarnej tłocznej i grawitacyjnej przekraczającą drogę wojewódzką Nr 925 (ul. Przelotowa) – rys. Nr 2.1 (sekcja mapy zasadniczej Nr 531.233.033); (ul. Korfantego) – rys. Nr 2.2 (sekcja mapy zasadniczej Nr 531.233.123,
- przebudowy sieci wodociągowej zgodnie z lokalizacją naniesioną na załączonym planie sytuacyjnym wykonanym na podkładzie mapy zasadniczej Nr 531.233.033 – rys. Nr 2.1,
- nowoprojektowanego zjazdu indywidualnego do projektowanej przepompowni ścieków na terenie działki Nr 251/118 z drogi wojewódzkiej Nr 925 (ul. Przelotowa), na terenie sołectwa Bujaków III i Paniowy II.

b) nie zezwolił na lokalizację projektowanej trasy kanalizacji sanitarnej tłocznej i grawitacyjnej w pasie drogi wojewódzkiej Nr 925 (ul. Przelotowa) na odcinku od wysokości działki Nr 446/1 do planowanego przekroczenia w obszarze działki Nr 234/125 – rys. Nr 2.1 sekcja mapy zasadniczej 531.233.033 na terenie sołectwa Paniowy II, z uwagi na :

- art. 39 ust. 1 pkt 1 Ustawy z dnia 21 marca 1985 r o drogach publicznych (Dz. U. z 2007r, Nr 19 poz. 115 tekst jednolity), gdyż przedmiotowa inwestycja nie jest związana z gospodarką drogową oraz potrzebami ruchu drogowego,
- trasa projektowanej inwestycji koliduje z planowaną budową chodnika wzdłuż w/w drogi wojewódzkiej Nr 925

Mając na uwadze powyższe tut. Zarząd postanowił jak w sentencji.

**Pouczenie :**

1. Decyzja nie jest pozwoleniem na budowę w myśl art. 28 Ustawy z dnia 07 lipca 1994r, Prawo Budowlane (Dz. U. z 2006, Nr 156 poz. 1118 tekst jednolity z póź. zm. ).
2. Przystąpienie do robót bez wymaganego zezwolenia na zajęcie pasa drogowego skutkuje nałożenia ustawowych kar.
3. Od n/n decyzji przysługuje odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Katowicach za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Dróg Wojewódzkich w Katowicach, ul. Lechicka 24, 40-609 Katowice – w terminie 14 dni od dnia otrzymania niniejszej decyzji.
4. Zgodnie z art. 40 ust. 2 pkt 2, ust. 5 Ustawy z dnia 21 marca 1985r o drogach publicznych (Dz. U. z 2007r, Nr 19 poz. 1115 tekst jednolity ze zm.), Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach jako jednostka zarządzająca drogami wojewódzkimi na terenie województwa śląskiego na podstawie Uchwały Nr I/5/5/99 Sejmiku Województwa Śląskiego z dnia 23 marca 1999r, będzie w drodze decyzji administracyjnej naliczał i pobierał opłatę za zajęcie pasa drogowego w/w drogi przez urządzenie infrastruktury technicznej niezwiązanej z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego.

Z-CA DYREKTORA



mgr inż. Jerzy Machowski

Nie pobrano opłaty skarbowej zgodnie z częścią III ust. 44 pkt 2, kolumna 4 pkt 9 załącznika Ustawy z dnia 16 listopada 2006, o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2006, Nr 225, poz. 1635).

**Załącznik :**

Opieczętowany przez ZDW w Katowicach

1. Plany sytuacyjne Nr 2.1, 2.2.
2. Wzór wniosku na zajęcie pasa drogowego.

**Otrzymują :**

1. Adresat
2. 1AU-PRO + 2At.
3. wDU/L a/a



ZARZĄD DRÓG WOJEWÓDZKICH  
W KATOWICACH

Katowice, dnia 17.12.2008r

PISMO W POSTĘPOWANIU  
ADMINISTRACYJNYM  
doręczane w trybie art. 42-44 Kpa

ZAKŁAD INŻYNIERII  
MIEJSKIEJ SP. Z O.O.  
UL. KOLEJOWA 4,  
43-190 MIKOŁÓW

KANCELARI  
Z.I.M. Sp. z o.o. w Mikołowie  
MIEJSKIEJ SP. Z O.O.  
22.12.2008  
L.dz. 6509 Podpis

**DECYZJA**  
**WDU/AWID/5425/L – 247/...../08**

Działając na podstawie art. 21 ust.1 Ustawy z dnia 21 marca 1985r, o drogach publicznych (Dz. U. z 2007r, Nr 19 poz. 115 tekst jednolity), Uchwały Nr 1 / 5 / 5 / 99 Sejmiku Województwa Śląskiego z dnia 23 marca 1999r, Uchwały Nr 1327 / 172 / II / 2004 Zarządu Województwa Śląskiego z dnia 05 sierpnia 2004r, Uchwały Nr 108 / 334 / II / 2006 Zarządu Województwa Śląskiego z dnia 19 stycznia 2006r i Uchwały Nr II/20/13/2004 Sejmiku Województwa Śląskiego z dnia 24 maja 2004r ( Dziennik Urzędowy Województwa Śląskiego z 2004r, Nr 50 poz. 1607 ), zgodnie z art. 104 Kpa, w sprawie zmiany decyzji Nr WDU/AWID/5425/L-247/12264/08 z dnia 03.11.2008r, na podstawie art. 155 oraz zawiadomienia o wszczęciu postępowania administracyjnego Nr WDU/AWID/5425/L-39/13474/08 z dnia 05.12.2008r, wydanego przez tut. Zarząd.

**Zmieniam**

Własną decyzję Nr WDU/AWID/5425/L-247/12264/08 z dnia 03.11.2008r, uzgadniającą lokalizację:

- projektowanej trasy sieci kanalizacji sanitarnej tłocznej i grawitacyjnej,
- przebudowy sieci wodociągowej,
- nowoprojektowanego zjazdu indywidualnego do projektowanej przepompowni ścieków na terenie działki Nr 251/118,

w pasie drogowym drogi wojewódzkiej Nr 925 (ul. Przelotowa i Korfantego) na terenie sołectwa Bujaków III i Paniowy II, w części lokalizowania kanalizacji sanitarnej w pasie drogi wojewódzkiej Nr 925 (ul. Przelotowa na odcinku od wysokości działki Nr 446/1 do planowanego przekroczenia w obszarze działki Nr 234/125 na terenie sołectwa Bujaków, a mianowicie:

1. Skreśla się w/w decyzji:

**Nie zezwalam**

Zakładowi:

**ZAKŁADU INŻYNIERII MIEJSKIEJ SP. Z O.O., UL. KOLEJOWA 4, 43-190 MIKOŁÓW**

na lokalizację projektowanej trasy kanalizacji sanitarnej tłocznej i grawitacyjnej w pasie drogi wojewódzkiej Nr 925 (ul. Przelotowa) na odcinku od wysokości działki Nr 446/1 do planowanego przekroczenia w obszarze działki Nr 234/125 – rys. Nr 2.1 sekcja mapy zasadniczej 531.233.033 na terenie sołectwa Paniowy II.

2. Wpisuje się w w/w decyzję:

**Zezwalam**

Zakładowi:

**ZAKŁADU INŻYNIERII MIEJSKIEJ SP. Z O.O., UL. KOLEJOWA 4, 43-190 MIKOŁÓW**

na lokalizację trasy kanalizacji sanitarnej tłocznej i grawitacyjnej w pasie drogi wojewódzkiej Nr 925 (ul. Przelotowa) na odcinku od wysokości działki Nr 446/1 do planowanego przekroczenia w obszarze działki Nr 234/125, projektowanej w odległości od 2,80 do 4,80 w technologii bezwykopowej (przewiert sterowany w technice płuczaco wierzącej) zgodnie z lokalizacją naniesioną na załączonym planie sytuacyjnym wykonanym na podkładzie mapy zasadniczej w skali 1:500 (rys. Nr 01).

3. Pozostałe warunki w decyzji Nr WDU/AWID/5425/L-247/12264/08 z dnia 03.11.2008r, nie ulegają zmianie.

### Uzasadnienie

Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o., ul. Kolejowa 4, 43-190 Mikołów wystąpiła z wnioskiem Nr JRP/T/WZD w Katowicach/Z-16/DP/345-L/6050/08 z dnia 25.11.2008r, o zmianę decyzji Nr WDU/AWID/5425/L-247/12264/08 z dnia 03.11.2008r, w części lokalizowania kanalizacji sanitarnej w pasie drogi wojewódzkiej Nr 925 (ul. Przelotowa na odcinku od wysokości działki Nr 446/1 do planowanego przekroczenia w obszarze działki Nr 234/125 na terenie sołectwa Bujaków . W oparciu o art. 155 Ustawy z dnia 14 czerwca 1960r Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000r, Nr 98, poz. 1071, tekst jednolity z późn. zm. ) Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach zmienił decyzję Nr WDU/AWID/5425/L-247/12264/08 z dnia 03.11.2008r, w części. Zmiana w/w decyzji w części była podyktowana słusznym interesem strony. Uwzględniając powyższy fakt Zarząd Dróg Wojewódzkich w Katowicach postanowił jak w sentencji.

#### **Pouczenie :**

1. Od n/n decyzji przysługuje odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Katowicach za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Dróg Wojewódzkich w Katowicach, ul. Lechicka 24, 40-609 Katowice – w terminie 14 dni od dnia otrzymania niniejszej decyzji.
2. Wniesienie odwołania w terminie 14 dni od dnia otrzymania niniejszej decyzji zgodnie z art. 130 § 2 Ustawy z dnia 14 czerwca 1960r Kodeks postępowania administracyjnego ( Dz. U. z 2000, Nr 98 poz. 1071, teks jednolity z późn. zm. ), wstrzymuje wykonanie n/n decyzji .

Z-CA DYREKTORA

*mgr inż. Jerzy Machowski*

#### **Załącznik :**

*Opieczętowany przez ZDW w Katowicach*

1. *Plany sytuacyjny Rys Nr 01.*
2. *Przekrój poprzeczny Rys. Nr 02.*

#### **Otrzymują :**

1. **ADRESAT + ZALĄCZNIK**
2. **WDU/L A/A**

ZARZĄD DRÓG WOJEWÓDZKICH  
W KATOWICACH

40-609 KATOWICE, ul. Lechicka 24  
NIP 954-22-95-953 REGON 276303005  
TEL +321 79 19 211 FAX +321 79 19 200

ORYGINAŁ W ZIM MIKOŁÓW

**POWIATOWY ZARZĄD DRÓG  
w Mikołowie z/s w Łaziskach Górnych**

PZD -5443/02- *184*...../*984*...../2008

Łaziska Górne, dn. 23.09.2008r.

**POSTANOWIENIE**

Na podstawie art.19 ust.1 i 2 pkt.3, art.20, art.21 ust.1 i 1a, art. 39ust 3ustawy z dnia 21 marca 1985r. o drogach publicznych (Dz. U. Nr 19 z 2007r poz. 115 – tekst jednolity), Uchwały Zarządu Powiatu nr 29/17/2/2002 z dnia 16.04.2002r., art. 123 ustawy z dnia 14 czerwca 1969r. - kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. Nr 9 z 1980r. z późn. zmian.)

Po rozpatrzeniu

wniosku:

**Firmy Inżynierskiej ALL-PRO Spółka z o.o.  
43-300 Bielsko-Biała, Komorowicka 72**

w sprawie: uzgodnienia trasy projektowanej kanalizacji sanitarnej zlokalizowanej w pasie drogowym drogi powiatowej nr S 2911 ul. Wolności w Mikołowie (dotyczy zadania: „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno – ściekowej miasta Mikołów”).

**Postanawiam**

Uzgodnić trasę projektowanej kanalizacji sanitarnej, przy spełnieniu następujących warunków:

1. Trasę kanalizacji sanitarnej w pasie drogowym ul. Wolności (odcinek od DW 925 do skrzyżowania z ul. Solną) dopuszcza się do lokalizacji w poboczu.
2. Trasę kanalizacji sanitarnej dopuszcza się do lokalizacji w nawierzchni jezdni ul. Wolności (odcinek od skrzyżowania z ul. Solną w kierunku ul. Staromiejskiej) przy spełnieniu następujących warunków:
  - kanał wraz z studniami należy odsunąć min 1,20m od krawędzi jezdni. Przy budowie studni należy uwzględnić montaż płyt żelbetowych odciażających oraz włączów żeliwnych typu ciężkiego z zamkami. Nawierzchnie wokół studni należy wykonać w kostce kamiennej.
  - prace wykonywane w pasie jezdni należy wykonywać wg niżej podanej technologii:
    - a. rozkopem otwartym przy założeniu, że roboty ziemne należy wykonać w wąsko przestrzennych wykopach umocnionych, nacinając dwustronnie nawierzchnie jezdni. Rozkop wykonać schodkowo z rozdziałem na warstwę ścieralną, warstwę wyrównawczą, podbudowę oraz grunt rodzimy. Odsadzki winny wynosić 0,25m z każdej strony, dla każdej wymienionej warstwy. Grunt rodzimy pod nawierzchnią jezdni należy wymienić na piasek, zagęszczając warstwami o grubości max 0,25m, aż do uzyskania wymaganego normowego zagęszczenia. Odtworzenie konstrukcji nawierzchni jezdni w miejscu wykopów:
      - a) podbudowę pomocniczą z kruszywa łamanego stabilizowana mechanicznie gr 20cm
      - b) podbudowę zasadniczą z betonu asfaltowego gr 7,0cm
      - c) w-wa wiążąca z betonu asfaltowego gr 4cmPrzed ułożeniem nawierzchni należy przedstawić protokoły z pomiaru zagęszczenia.
    - b. Nawierzchnia zostanie odtworzona w całej szerokości jezdni. Po uprzednim sfrezowaniu, skropieniu asfaltem lub emulsją asfaltową i ułożeniu w-wy ścieralnej z betonu asfaltowego gr 4,0cm
3. Trasę kanalizacji sanitarnej dopuszcza się do lokalizacji w nawierzchni chodnika przy spełnieniu następujących warunków:
  - wykop zasypywać piaskiem i zagęszczać warstwami 0,2m do wysokości podbudowy. Odtworzenie podbudowy z właściwym jej zagęszczeniem w całej szerokości chodnika. Nawierzchnię chodnika należy wykonać w kostce betonowej typu 'behaton' gr. 6cm, nawierzchnie zjazdów wykonać w kostce betonowej czerwonej typu „behaton” gr.8cm. należy uwzględnić wymianę krawężników betonowych oraz obrzeży chodnikowych.
4. W całym okresie eksploatacji, utrzymanie urządzeń w należyтым stanie w tym nawierzchni jezdni bezpośrednio wokół urządzeń będzie pozostawać w zakresie obowiązków właściciela bądź zarządcy urządzenia.
5. Opracowany projekt budowlano-wykonawczy z uwzględnieniem w/w warunków wymaga uzgodnienia z Powiatowym Zarządem Dróg w Mikołowie z/s w Łaziskach Górnych 43-170 Łaziska Górne, ul. Chopina 8

6. Przy organizacji wykonawstwa przewidzieć dokumenty, czynności i koszty związane z zajęciem pasa drogowego – stosownie do Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 01 czerwca 2004 w sprawie określenia warunków udzielania zezwoleń na zajęcie pasa drogowego (Dz.U. nr 141, poz. 1481).
7. Należy opracować, uzgodnić i przedłożyć do zatwierdzenia projekt organizacji ruchu drogowego na czas prowadzenia robót w pasie drogowym. *Podstawa prawna:* Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 23 września 2003r. w sprawie szczegółowych warunków zarządzania ruchem na drogach oraz wykonywania nadzoru nad tym zarządzaniem (Dz. U. Nr 177, poz. 1729).
8. Umieszczenie w pasie drogowym urządzeń infrastruktury technicznej nie związanej z drogą, musi odpowiadać wymaganiom zawartym w § 140 Rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z 2 marca 1999r. w sprawie warunków technicznych jakim powinny odpowiadać drogi publiczne i ich usytuowanie (Dz.U.nr 43, poz 430)
9. Zgoda na umieszczenie urządzeń niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego w pasie drogowym zajęтым lub wyznaczonym dla drogi powiatowej, warunkowana jest następującym zastrzeżeniem dla użytkownika i właściciela projektowanego urządzenia:
  - w przypadku budowy, przebudowy lub remontu drogi, jeżeli wystąpi konieczność przełożenia, lub wykonania dodatkowych zabezpieczeń urządzenia umieszczonego w pasie drogowym, koszty tego przełożenia ponoszone będą zgodnie z art. 39 ust. 5 ustawy o drogach publicznych z dnia 21 marca 1985r. (Dz. U. Nr 19 z 2007r poz. 115 – tekst jednolity).
10. Udostępnienie pasa drogowego dla wejścia użytkownika urządzenia w celu konserwacji lub naprawy odbywać się będzie zgodnie z art. 40 ustawy o drogach publicznych z dnia 21 marca 1985r. (Dz. U. Nr 15 z 2007r poz. 115 – tekst jednolity)
11. Niniejsze uzgodnienie dotyczy fazy projektowej i nie upoważnia do rozpoczęcia robót w pasie drogowym .

***Niniejsze postanowienie jest ważne trzy lata od daty jego wydania.***

Uzasadnienie

Zarząd Drogi określa warunki zajęcia i użytkowania pasa drogowego, tak aby zapewnić bezpieczne warunki ruchu i utrzymać właściwy stan użyteczności drogi publicznej.

Pouczenie

Na niniejsze postanowienie nie służy stronie zażalenie.

W załączeniu:

1 x opieczetowany plan sytuacyjny  
z naniesioną trasą kanalizacji sanitarną

**POWIATOWY ZARZĄD DRÓG**  
43-170 ŁAZISKA GÓRNE  
ul. Chopina 8  
tel./fax.(32) 224-44-99

DYREKTOR









mgr inż. Edward Przybysz

Otrzymują:

1 x Wnioskodawca  
1 x PZD - a/a



**OZNACZENIA**

-  Proj. kanalizacja sanitarna
-  Proj. przewód tłoczny
-  Proj. kanalizacja deszczowa
-  Istniejący wodociąg
-  Wodociąg projektowany według odrębnego opracowania
-  I kategoria terenów górniczych
-  II kategoria terenów górniczych
-  III kategoria terenów górniczych

**POWIATOWY ZARZĄD DRÓG**

43-1439 LIZYSKA GÓRNE

ul. Chopina 8

tel./fax. (32) 224-44-99

załącznik do postanowienia

P30/5443/02-184/081/PW03

Firma Inżynierska



Projektował:  
mgr inż. Katarzyna Gumiola  
nr upr. SLK/0392/PWOS/04

Opracował:  
mgr inż. Iwona Wadowska  
inż. Piotr Paopła

Sprawdził:  
mgr inż. Joanna Cios  
nr upr. 172/81 BB

Investycja:  
Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno - ściekowej  
miasta Mikołów

Obiekt:  
Obszar zlewni sołectwa Bujaków III (Osiedle Michalskie Doly)  
i Paniowy II (Osiedle Kąty)

Stadium:  
Projekt zagospodarowania terenu

Tytuł rysunku:  
Projekt zagospodarowania terenu

Data: 08.2008	Skala: 1:1000	Nr zlecenia: 74-P-K-08	Nr rysunku: 1
------------------	------------------	---------------------------	------------------

**POWIATOWY ZARZĄD DRÓG  
w Mikołowie z/s w Łaziskach Górnych**

PZD -5443/02- .....256.../1768.../2008

Łaziska Górne, dn. 15.12.2008r.

**POSTANOWIENIE**

Na podstawie art.19 ust.1 i 2 pkt.3, art.20, art.21 ust.1 i 1a, art. 39ust 3ustawy z dnia 21 marca 1985r. o drogach publicznych (Dz. U. Nr 19 z 2007r poz. 115 – tekst jednolity), Uchwały Zarządu Powiatu nr 29/17/2/2002 z dnia 16.04.2002r., art. 123 ustawy z dnia 14 czerwca 1969r. - kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. Nr 9 z 1980r. z późn. zmian.)

Po rozpatrzeniu

wniosku:

**Firmy Inżynierskiej ALL-PRO Spółka z o.o.  
43-300 Bielsko-Biała, Komorowicka 72**

w sprawie: uzgodnienia trasy projektowanej kanalizacji sanitarnej zlokalizowanej w pasie drogowym drogi powiatowej nr S 2911 ul. Mokierskiej oraz drogi powiatowej nr S 5306 ul. Staromiejskiej w Mikołowie.

(dotyczy zadania: „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno – ściekowej miasta Mikołów” pismo nr 2729/74-P-K-08 z dnia 05.12.2008r).

**Postanawiam**

Uzgodnić trasę projektowanych włączeń kanalizacji sanitarnej, przy spełnieniu następujących warunków:

1. Przy budowie studni należy uwzględnić montaż płyt żelbetowych odciążających oraz włączów żeliwnych typu ciężkiego z zamkami. Nawierzchnie wokół studni należy wykonać w kostce kamienniej.
  - prace wykonywane w pasie jezdni należy wykonywać wg niżej podanej technologii:
    - rozkopem otwartym przy założeniu, że roboty ziemne należy wykonać w wąsko przestrzennych wykopach umocnionych, nacinając dwustronnie nawierzchnie jezdni. Rozkop wykonać schodkowo z rozdziałem na warstwę ścieralną, warstwę wyrównawczą, podbudowę oraz grunt rodzimy. Odsadzki winny wynosić 0,25m z każdej strony, dla każdej wymienionej warstwy. Grunt rodzimy pod nawierzchnią jezdni należy wymienić na piasek, zagęszczając warstwami o grubości max 0,25m, aż do uzyskania wymaganego normowego zagęszczenia. Odtworzenie konstrukcji nawierzchni jezdni w miejscu wykopów:
      - a) podbudowa pomocnicza z kruszywa łamanego stabilizowana mechanicznie gr 20cm
      - b) podbudowa zasadnicza z betonu asfaltowego gr 7,0cm
      - c) w-wa wiążąca z betonu asfaltowego gr 4cm
- Przed ułożeniem nawierzchni należy przedstawić protokoły z pomiaru zagęszczenia. Nawierzchnia zostanie odtworzona w szerokości wykopu. Po uprzednim sfrezowaniu, skropieniu asfaltem lub emulsją asfaltową i ułożeniu w-wy ścieralnej z betonu asfaltowego gr 4,0cm
2. W całym okresie eksploatacji, utrzymanie urządzeń w należytych stanie w tym nawierzchni jezdni bezpośrednio wokół urządzeń będzie pozostawać w zakresie obowiązków właściciela bądź zarządcy urządzenia.
3. Przy organizacji wykonawstwa przewidzieć dokumenty, czynności i koszty związane z zajęciem pasa drogowego – stosownie do Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 01 czerwca 2004 w sprawie określenia warunków udzielania zezwoleń na zajęcie pasa drogowego (Dz.U. nr 141, poz. 1481).
4. Należy opracować, uzgodnić i przedłożyć do zatwierdzenia projekt organizacji ruchu drogowego na czas prowadzenia robót w pasie drogowym. *Podstawa prawna:* Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 23 września 2003r. w sprawie szczegółowych warunków zarządzania ruchem na drogach oraz wykonywania nadzoru nad tym zarządzaniem (Dz. U. Nr 177, poz. 1729).
5. Umieszczenie w pasie drogowym urządzeń infrastruktury technicznej nie związanej z drogą, musi odpowiadać wymaganiom zawartym w § 140 Rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z 2 marca 1999r. w sprawie warunków technicznych jakim powinny odpowiadać drogi publiczne i ich usytuowanie (Dz.U.nr 43, poz 430)
6. Zgoda na umieszczenie urządzeń niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego w pasie drogowym zajęтым lub wyznaczonym dla drogi powiatowej, warunkowana jest następującym zastrzeżeniem dla użytkownika i właściciela projektowanego urządzenia:



**POWIATOWY ZARZĄD DRÓG**

43-170 ŁAZISKA GÓRNE

ul. Chopina 8

tel./fax. (32) 224-44-99

Załącznik do postanowienia

PZO/5446/02-256/1368/2008

z dnia 15.12.2008

**OZNACZENIA**

— · — - zakres opracowania

**Projektowane uzbrojenie:**

— · — - projektowany wodociąg - przebudowa

— · — - projektowana kanalizacja sanitarna

— · — - projektowany rurowód tłoczny

**Istniejące uzbrojenie:**

— · — - kanalizacja sanit. wg opracowania ARGO S.A. pozwolenie na budowę z 2004r

— · — - wodociąg wg opracowania All-con pozwolenie na budowę z 2001r

— · — - wodociąg

— · — - kabel energetyczny

— · — - kabel telekomunikacyjny

— · — - kanalizacja deszczowa

**Firma Inżynierska****ALL-PRO**Projektował:  
mgr inż. Katarzyna Gumiola  
nr upr. SLK/0392/PWOS/04Opracował:  
mgr inż. Iwona Wadowska  
mgr inż. Joanna Seibierek  
inż. Piotr PacutaSprawdził:  
mgr inż. Józef Bednarz  
nr upr. 580/78

Inwestycja:

Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno - ściekowej miasta Mikotów

Zadanie:

Obszar zlewni sołectwa Bujaków III (Osiedle Michalskie Dofy) i Panioway II (Osiedle Kąty)

Objekt:

Przebudowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami do budynków, budowa kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami do budynków w Paniowach i Bujakowie

Stadium:

Projekt budowlano - wykonawczy

Tytuł rysunku:

Projekt zagospodarowania terenu  
sekcja mapy 531.233.073, 531.233.121

Data:

12.2008

Skala:

1:1000

Nr zlecenia:

74-P-K-08

Nr rysunku:

1

## **DECYZJA**

Na podstawie art. 39 ust. 3, art. 40 ust.1, ust. 2 pkt 2, ust. 3 i 5 Ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (t.j. Dz. U. Nr 19 poz.115 z 2007 r.) i art. 104 k.p.a (Dz.U. Nr 98 poz. 1071 z 2000 r. z późn. zmian.) oraz Upoważnienia Burmistrza Miasta.

### **P o r o z p a t r z e n i u**

pisma z dnia 15.07.2008 r. Firmy Inżynierskiej ALL-PRO Sp. z o.o. z siedzibą w Bielsku-Białej przy ul. Komorowickiej 72, działającego z pełnomocnictwa Zakładu Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. z siedzibą w Mikołowie przy ul. Kolejowej 4, w sprawie zgody na umieszczenie w pasie drogowym ul. Solnej, Żurawiej, Małej, Starokościelnej, Kąty w Mikołowie projektowanej kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami do budynków, przewodu tłoczego, kanalizacji deszczowej oraz modernizowanego wodociągu,

### **z e z w a l a m :**

Inwestorowi na umieszczenie w pasie drogowym:

- ul. Starokościelnej projektowanej kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami do budynków, kanalizacji deszczowej oraz modernizowanego wodociągu,
- ul. Solnej, Żurawiej i Kąty projektowanej kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami do budynków oraz przewodu tłoczego,
- ul. Małej projektowanej kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami do budynków oraz kanalizacji deszczowej.

Nakładam następujące warunki :

1. Dla ulic Solnej, Żurawiej, Małej i Kąty przewidzieć odtworzenie nawierzchni na całej ich szerokości oraz na długości projektowanych sieci wod.-kan.
2. Opracować projekty wykonawcze odtworzenia nawierzchni w.w. ulic z określeniem sposobu odwodnienia dróg, przyjmując konstrukcję dróg dla kategorii ruchu KR 1 i KR 2:
  - warstwa ściernalna z betonu asfaltowego gr. 4 cm,
  - warstwa wiążąca z betonu asfaltowego gr. 4 cm,
  - podbudowa z kruszywa łamanego stabilizowanego mechanicznie lub z tłucznia kamiennego gr. 20 cm,na podłożu doprowadzonym do grupy nośności G1 o module sprężystości (wtórnym) nie mniejszym niż 100 MPa.
3. Opracowane projekty wykonawcze odtworzenia nawierzchni dróg należy przedłożyć do akceptacji zarządcy drogi..

L.dz. 1372/74-PK-08  
Wpłynęło dnia 19.08.08  
Odebrał ... KG

- 4.. Dla ulicy Starokościelnej należy przewidzieć odtworzenie ich nawierzchni poprzez wykonanie:
- warstwy odcinającej z piasku o grubości 12 cm,
  - warstwy z kamienia łamanego lub żużla wielkopieczowego z zaklinowaniem górnej warstwy klincem lub destruktem asfaltowym.
5. Dla przepustu w ciągu ulicy Starokościelnej należy zachować normatywną głębokość posadowienia wodociągu z uwagi na przemarzanie gruntu.
6. W przypadku modernizacji lub remontu drogi, koszt przełożenia urządzenia obcego pokryje jego właściciel, jeżeli okres umieszczenia tego urządzenia w pasie drogowym będzie dłuższy niż 4 lata.
7. Wszelkie zmiany tras kanalizacji sanitarnej z przyłączami, przewodu tłoczego, kanalizacji deszczowej oraz wodociągu należy ponownie uzgodnić z zarządcą drogi.

Decyzja jest ważna załącznikami graficznymi nr 1, 2.

#### Uzasadnienie

Na podstawie art. 107 k.p.a odstąpiono od uzasadnienia, gdyż decyzja w całości uwzględnia żądania strony.

#### Pouczenie

Niniejsza decyzja nie stanowi zezwolenia na prowadzenie robót w pasie drogowym, o które strona powinna wystąpić do zarządcy drogi zgodnie z art. 40 ust.1 Ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych.

Powyższa decyzja wywołuje skutki prawne po spełnieniu wymogów wynikających z obowiązującego Prawa Budowlanego.

Zgodnie z art. 40 ust. 5 Ustawy o drogach publicznych za każdy rok umieszczenia urządzenia w pasie drogowym zarządca drogi pobiera opłatę.

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Katowicach za pośrednictwem Burmistrza Miasta w terminie 14 dni od dnia doręczenia.

*40p*

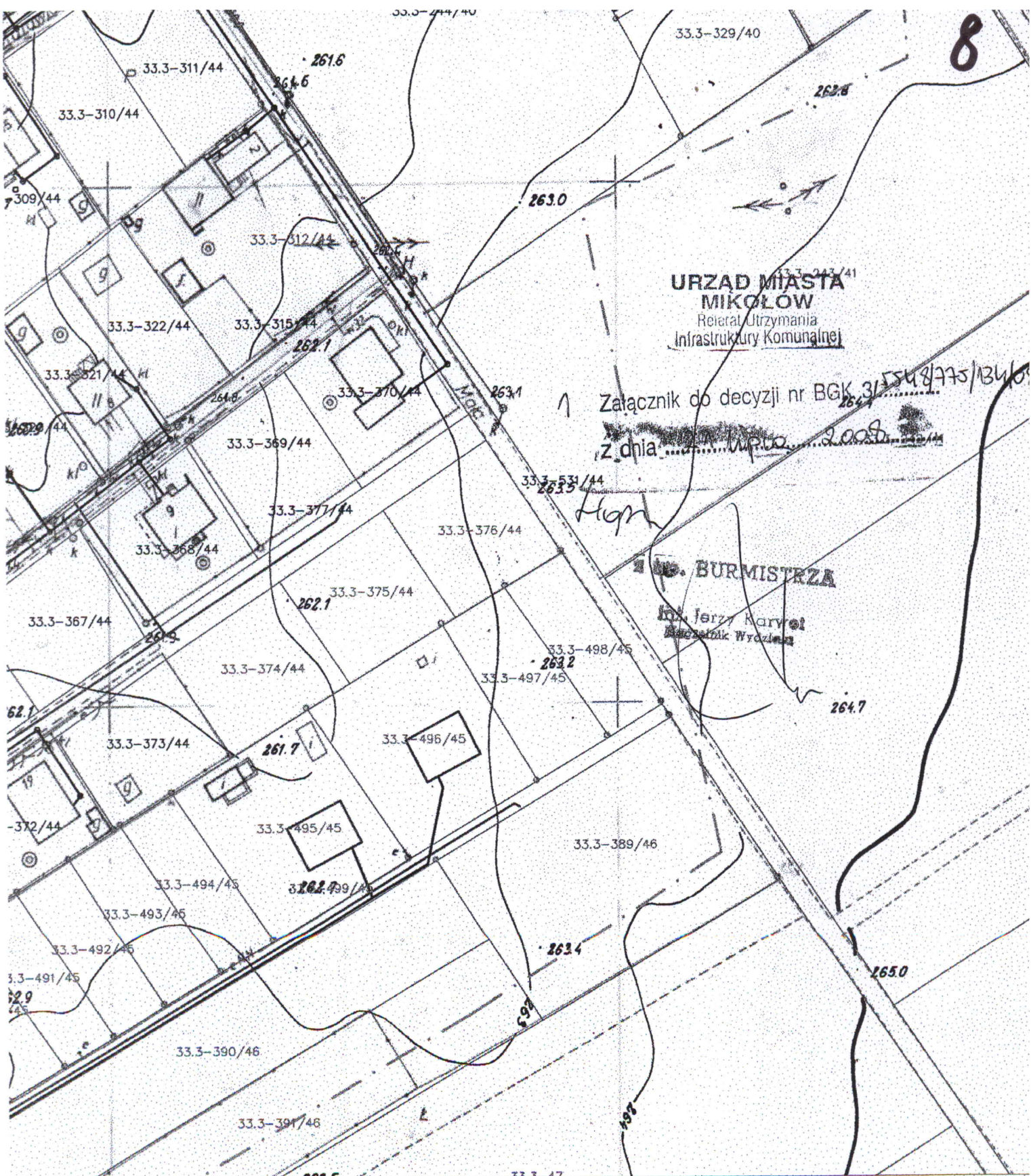
Otrzymują:

1. Wnioskodawca
2. BGK-3 a/a



**z up. BURMISTRZA**

*Inż. Jerzy Karwoł*  
Naczelnik Wydziału












**URZĄD MIASTA  
MIKOŁÓW**  
Referat Utrzymywania  
Infrastruktury Komunalnej

Załącznik do decyzji nr BGK 3/5548/775/134/08  
z dnia 11 lipca 2008 r.

**Burmistrza**  
mgr Jerzy Karwot  
Prezes Zarządu Wydziału

**LEGENDA:**

-  projektowana sieć kanalizacyjna
-  projektowany rurociąg tłoczny
-  projektowany wodociąg
-  projektowana kanalizacja deszczowa
-  projektowana pompownia ścieków
-  kanalizacja sanitarna (istniejąca)
-  wodociąg (pozwolenie na budowę)
-  Decyzja nr 128/2001)
-  kanalizacja deszczowa (istniejąca)

Firma Inżynierska <b>ALL-PRO</b>		Inwestycja: Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno - ściekowej miasta Mikołów		
Projektował: mgr inż. Katarzyna Gumola nr upr. SLK/0392/PWOS/04		Obiekt: Obszar zlewni sołectwa Bujaków III (Osiedle Michalskie Doły) i Paniowy II (Osiedle Kąty)		
Opracował: mgr inż. Iwona Wądołowska inż. Piotr Pachła		Stadium: Projekt budowlano - wykonawczy		
Sprawdził: mgr inż. Joanna Cios nr upr. 172/81 BB		Tytuł rysunku: Plan zagospodarowania terenu		
Data: 07.2008	Skala: 1:1000	Nr zlecenia: 74-P-K-08	Nr rysunku: 2.1	

## UMOWA

zawarta w Mikołowie dnia 24.07.2008..... pomiędzy:

**Gminą Mikołów** z siedzibą w Mikołowie, Rynek 16, reprezentowaną przez  
Burmistrza Miasta – dr Marka Balcera

a

Zakładem Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. z siedzibą w Mikołowie przy ul. Kolejowej 4,  
zwanym dalej **Inwestorem**, w imieniu, którego działają:

Prezes Justyna Hildebrandt

o następującej treści:

**§ 1**

Burmistrz Miasta Mikołowa wyraża zgodę na wejście w teren drogi wewnętrznej:

- ul. Akacjowej (działki nr 1605/463 i 1511/459) w celu wykonania projektowanej kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami do budynków, kanalizacji deszczowej oraz modernizowanego wodociągu,
- ul. Cedrowej (działka nr 1506/459) w celu wykonania projektowanej kanalizacji sanitarnej, przewodu tłoczego oraz modernizowanego wodociągu,
- ul. Kalinowej (działki nr 1508/459 i 1509/459), ul. Cyprysów (działki nr 1510/459 i 1605/463) i ul. Olchowej (działki nr 1512/459 i 1513/459) w celu wykonania projektowanej kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami do budynków oraz modernizowanego wodociągu,
- ul. Żurawiej – bocznej (działka nr 441/53) w celu wykonania projektowanej kanalizacji sanitarnej.

Zgoda obejmuje jedynie część terenu niezbędną do prowadzenia robót.

**§ 2**

Nakłada się następujące warunki:

1. Opracować projekty wykonawcze odtworzenia nawierzchni drogowej bitumicznej na całej szerokości oraz długości projektowanej kanalizacji przyjmując konstrukcję drogi dla kategorii ruchu KR 1 i KR 2:
  - warstwa ścieralna z betonu asfaltowego gr. 4 cm,
  - warstwa wiążąca z betonu asfaltowego gr. 4 cm,
  - podbudowa z kruszywa łamanego stabilizowanego mechanicznie lub z tłuczni kamiennego gr. 20 cm,na podłożu doprowadzonym do grupy nośności G1 o module sprężystości (wtórnym) nie mniejszym niż 100 MPa.

2. Opracowane projekty wykonawcze odtworzenia nawierzchni dróg należy przedłożyć do akceptacji zarządcy drogi.
3. Odtworzenie nawierzchni dróg gruntowych należy przewidzieć poprzez wykonanie:
  - warstwy odcinającej z piasku o grubości 12 cm,
  - warstwy z kamienia łamanego lub żużla wielkopieczowego z zaklinowaniem górnej warstwy klincem lub destruktem asfaltowym
4. W przypadku modernizacji lub remontu drogi, koszt nadzoru branżowego oraz ewentualnego przełożenia urządzenia obcego pokryje jego właściciel, jeżeli okres umieszczenia tego urządzenia w pasie drogowym będzie dłuższy niż 4 lata.
5. Zmianę tras kanalizacji sanitarnej z przyłączami, przewodu tłoczego, kanalizacji deszczowej oraz wodociągu należy ponownie uzgodnić z zarządcą dróg.

### § 3

Inwestor zobowiązuje się niezwłocznie po zakończeniu robót przywrócić teren Gminy Mikołów do stanu poprzedniego i zgłosić do odbioru w tut. Urzędzie Miasta.

### § 4

Integralną część umowy stanowią załączniki graficzne nr 1 i 2.

### § 5

Inwestor zobowiązuje się usunąć wszelkie szkody i zapadliska powstałe w pasie zajmowanych dróg wewnętrznych - w okresie 2 lat od zakończenia podłączenia. W przypadku nie wywiązania się z w/w zobowiązania Inwestor zapłaci odszkodowanie w kwocie odpowiadającej kosztom zastępczego wykonania obowiązku.

### § 6

Inwestor odpowiada za stan bezpieczeństwa na terenie budowy i ponosi całkowitą odpowiedzialność cywilną z tytułu szkód mogących zaistnieć w tym terenie w związku z prowadzonymi robotami, wobec osób trzecich.

### § 7

Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

### § 8

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

### § 9

Umowę spisano w 2-ch jednobrzmiących egzemplarzach, po 1 egz. otrzymuje każda ze stron.

**Gmina Mikołów**  
**BURMISTRZ MIKOŁÓWA**

dr inż. Marek Balcer

**Inwestor**

**PREZES ZARZĄDU**

mgr Justyna Hildebrandt

**Zakład Inżynierii Miejskiej**  
Spółka z o.o.  
43-190 Mikołów, ul. Kolejowa 4  
tel./fax 32 / 2260-052, 2180-560  
NIP 635-10-06-267

Radca Prawny

mgr Andrzej Bazański  
nr Kf 1121



Firma Inżynierska

**ALL-PRO**

Investycja:

Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno - ściekowej  
miasta Mikołów

Projektował:

mgr inż. Katarzyna Stumola  
nr upr. SLK/0392/PWOS/04

Obiekt:

Obszar zlewni sołectwa Bujaków III (Osiedle Michalskie Doly  
i Paniowy II (Osiedle Katy)

Opracował:

mgr inż. Celina Frauga  
mgr inż. Joanna Ścibiorak

Stadium:

Projekt budowlano - wykonawczy

Tytuł rysunku:

Plan zagospodarowania terenu

Sprawił:

mgr inż. Joanna Cios  
nr upr. 172/81 BB

Data:

07.2008

Skala:

1:1000






Nr zlecenia:

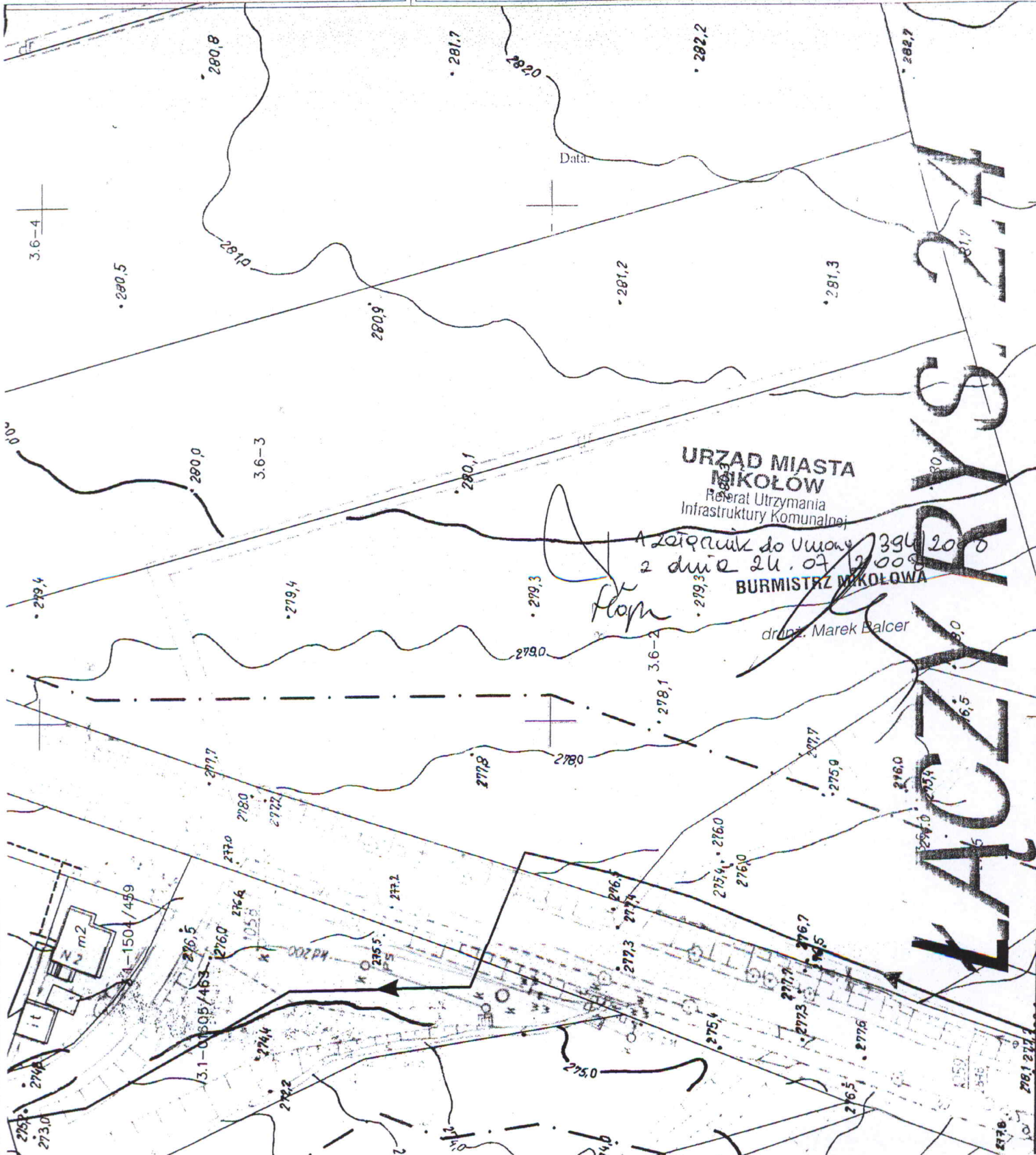
74-P-K-08

Nr rysunku:

2.3

**LEGENDA:**

-  projektowana sieć kanalizacyjna
-  projektowany rurociąg tłoczny
-  projektowany wodociąg
-  projektowana kanalizacja deszczowa
-  kanalizacja deszczowa (istniejąca)



**URZĄD MIASTA MIKOŁÓW**  
 Referat Utrzymania  
 Infrastruktury Komunalnej

Azotownik do Umowy 396/2008  
 2 dnio 20.07.2008  
**BURMISTRZ MIKOŁÓWA**

dr inż. Marek Balcer

BGK-3/5548/1115/134a/08

Mikołów, dnia 6 października 2008 r.

## **DECYZJA**

Na podstawie art. 39 ust. 3, art. 40 ust.1, ust. 2 pkt 2, ust. 3 i 5 Ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (t.j. Dz. U. Nr 19 poz.115 z 2007 r.) i art. 155 k.p.a (Dz.U. Nr 98 poz. 1071 z 2000 r. z późn. zmian.) oraz Upoważnienia Burmistrza Miasta.

### **P o r o z p a t r z e n i u**

pism z dnia 19.09.2008 r. Firmy Inżynierskiej ALL-PRO Sp. z o.o. z siedzibą w Bielsku-Białej przy ul. Komorowickiej 72, działającej z pełnomocnictwa Zakładu Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. z siedzibą w Mikołowie przy ul. Kolejowej 4, w sprawie ponownej zgody na umieszczenie w pasie drogowym ul. Solnej, Żurawiej, Małej, Starokościelnej, Kąty w Mikołowie projektowanej kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami do budynków, przewodu tłoczego, kanalizacji deszczowej oraz modernizowanego wodociągu,

**zmieniam moją decyzję BGK-3/5548/775/134/08 z dnia 21 lipca 2008 r.  
i z e z w a l a m:**

Investorowi na zmianę trasy kanalizacji sanitarnej i przewodu tłoczego w pasie drogowym ul. Kąty, zmianę trasy kanalizacji sanitarnej i deszczowej w pasie drogowym ul. Starokościelnej oraz na umieszczenie przewodu tłoczego w pasie drogowym ul. Starokościelnej.

Zmianie ulegają załączniki graficzne nr 1 i 2.

### **U z a s a d n i e n i e**

Na podstawie art. 107 k.p.a odstąpiono od uzasadnienia, gdyż decyzja w całości uwzględnia żądania strony.

### **P o u c z e n i e**

Niniejsza decyzja nie stanowi zezwolenia na prowadzenie robót w pasie drogowym, o które strona powinna wystąpić do zarządcy drogi zgodnie z art. 40 ust.1 Ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych.

Powyższa decyzja wywołuje skutki prawne po spełnieniu wymogów wynikających z obowiązującego Prawa Budowlanego.

Zgodnie z art. 40 ust. 5 Ustawy o drogach publicznych za każdy rok umieszczenia urządzenia w pasie drogowym zarządca drogi pobiera opłatę.

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Katowicach za pośrednictwem Burmistrza Miasta w terminie 14 dni od dnia doręczenia.

Otrzymują:

1. Wnioskodawca
2. BGK-3 a/a



**z up. BURMISTRZA**

Inż. Jerzy Karwot  
Naczelnik Wydziału

L.dz. 2303/74-DK-08









Wpłynęło dnia 17.10.08

Odebrał .....


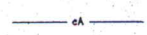
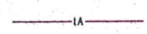

<b>Firma Inżynierska</b> <b>ALL-PRO</b>		Inwestycja: Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno - ściekowej miasta Mikołów		
Projektował: mgr inż. Katarzyna Gumola nr upr. SLK/0392/PWOS/04		Obiekt: Obszar zlewni sołectwa Bujaków III (Osiedle Michalskie Doły) i Paniowy II (Osiedle Kąty)		
Opracował: mgr inż. Iwona Władowska mgr inż. Joanna Scibior inż. Piotr Paćka		Stadium: <i>Projekt budowlano - wykonawczy</i>		
Sprawdził: mgr inż. Joanna Cios nr upr. 172/81 BB		Tytuł rysunku: Projekt zagospodarowania terenu		
	Data:	Skala:	Nr zlecenia:	Nr rysunku:
	09.2008	1:1000	74-P-K-08	2.1

OZNACZENIA

Projektowane uzbrojenie:

-  - Proj. kanalizacja sanitarna
-  - Proj. kanalizacja sanitarna (variantowa)
-  - Proj. kanalizacja deszczowa
-  - Proj. przepompownia ścieków
-  - Proj. przydomowa przepompownia ścieków
-  - Proj. przewód tłoczny
-  - Proj. wodociąg - przebudowa
-  - Zakres opracowania


Istniejące uzbrojenie:

-  - wodociąg
-  - kabel energetyczny
-  - kabel telekomunikacyjny
-  - kanalizacja deszczowa

L.dz. 2408/74-P-K-08  
 Wpłynęło dnia 22.10.08  
 Odebrał .....

**URZĄD MIASTA**  
**MIKOŁÓW**  
 Referat Urz. Infrastruktury Komunalnej

Załącznik do decyzji nr BGK 3/5548/1145/1340/08  
 z dnia 6 października 2008

 z up. **BURMISTRZA**  
 inż. Jerzy Karwot  
 Naczelnik Wydziału

BGK-3/5548/1115/134b/08

Mikołów, dnia 24 października 2008 r.

## DECYZJA

Na podstawie art. 39 ust. 3, art. 40 ust.1, ust. 2 pkt 2, ust. 3 i 5 Ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (t.j. Dz. U. Nr 19 poz.115 z 2007 r.) i art. 111 k.p.a (Dz.U. Nr 98 poz. 1071 z 2000 r. z późn. zmian.) oraz Upoważnienia Burmistrza Miasta.

### P o r o z p a t r z e n i u

pisma z dnia 24.10.2008 r. Firmy Inżynierskiej ALL-PRO Sp. z o.o. z siedzibą w Bielsku-Białej przy ul. Komorowickiej 72, działającej z pełnomocnictwa Zakładu Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. z siedzibą w Mikołowie przy ul. Kolejowej 4, w sprawie uzupełnienia wydanej decyzji BGK-3/5548/1115/134a/08 z dnia 6.10.2008 r. o zgodę na umieszczenie w pasie drogowym projektowanej kanalizacji deszczowej w ul. Solnej w Mikołowie,

**Uzupełniam moją decyzję BGK-3/5548/775/134a/08 z dnia 6 października 2008 r.  
w następujący sposób :**

zezwalam Inwestorowi na umieszczenie kanalizacji deszczowej w ul. Solnej.

### U z a s a d n i e n i e

Na podstawie art. 107 k.p.a odstąpiono od uzasadnienia, gdyż decyzja w całości uwzględnia żądania strony.

### P o u c z e n i e

Niniejsza decyzja nie stanowi zezwolenia na prowadzenie robót w pasie drogowym, o które strona powinna wystąpić do zarządcy drogi zgodnie z art. 40 ust.1 Ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych.

Powyższa decyzja wywołuje skutki prawne po spełnieniu wymogów wynikających z obowiązującego Prawa Budowlanego.

Zgodnie z art. 40 ust. 5 Ustawy o drogach publicznych za każdy rok umieszczenia urządzenia w pasie drogowym zarządca drogi pobiera opłatę.

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Katowicach za pośrednictwem Burmistrza Miasta w terminie 14 dni od dnia doręczenia.

Otrzymują:

1. Wnioskodawca
2. BGK-3 a/a



up. BURMISTRZA

Inż. Jerzy Karwot  
Naczelnik Wydziału

Lsdz. 2457/74-P-K-08  
Wpłynęło dnia 29.10.08  
Odebrał DP, KG, HU

BGK-3/5548/1115/134b/08

Mikołów, dnia 24 października 2008 r.

## **DECYZJA**

Na podstawie art. 39 ust. 3, art. 40 ust.1, ust. 2 pkt 2, ust. 3 i 5 Ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (t.j. Dz. U. Nr 19 poz.115 z 2007 r.) i art. 111 k.p.a (Dz.U. Nr 98 poz. 1071 z 2000 r. z późn. zmian.) oraz Upoważnienia Burmistrza Miasta.

### **P o r o z p a t r z e n i u**

pisma z dnia 24.10.2008 r. Firmy Inżynierskiej ALL-PRO Sp. z o.o. z siedzibą w Bielsku-Białej przy ul. Komorowickiej 72, działającej z pełnomocnictwa Zakładu Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. z siedzibą w Mikołowie przy ul. Kolejowej 4, w sprawie uzupełnienia wydanej decyzji BGK-3/5548/1115/134a/08 z dnia 6.10.2008 r. o zgodę na umieszczenie w pasie drogowym projektowanej kanalizacji deszczowej w ul. Solnej w Mikołowie,

**Uzupełniam moją decyzję BGK-3/5548/775/134a/08 z dnia 6 października 2008 r.  
w następujący sposób :**

zezwalam Inwestorowi na umieszczenie kanalizacji deszczowej w ul. Solnej.

### **U z a s a d n i e n i e**

Na podstawie art. 107 k.p.a odstąpiono od uzasadnienia, gdyż decyzja w całości uwzględnia żądania strony.

### **P o u c z e n i e**

Niniejsza decyzja nie stanowi zezwolenia na prowadzenie robót w pasie drogowym, o które strona powinna wystąpić do zarządcy drogi zgodnie z art. 40 ust.1 Ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych.

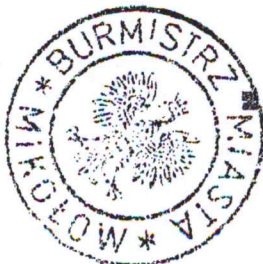
Powyższa decyzja wywołuje skutki prawne po spełnieniu wymogów wynikających z obowiązującego Prawa Budowlanego.

Zgodnie z art. 40 ust. 5 Ustawy o drogach publicznych za każdy rok umieszczenia urządzenia w pasie drogowym zarządca drogi pobiera opłatę.

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Katowicach za pośrednictwem Burmistrza Miasta w terminie 14 dni od dnia doręczenia.

*JK*  
Otrzymują:

1. Wnioskodawca
2. BGK-3 a/a



**UD. BURMISTRZA**

*JK*  
Inż. Jerzy Karwot  
Naczelnik Wydziału

Ldż. 2457/76-P-K-08  
Wpłynęło dnia 29.10.08  
Odebrał D.P.J. K.G., tu

**Zakład Inżynierii Miejskiej  
Sp. z o.o.**

ul. Kolejowa 4

43 - 190 Mikołów

SR w Katowicach Wydz. Gosp. KRS KRS 0000149836  
Kapitał Zakładowy 73.528.500,00 zł  
NIP 635-10-06-267 REGON 272754320  
M.B.S. Mikołów 33 84360003 0000 0010 7982 0001  
ING Bank Śląski o/Mikołów 69 1050 1634 1000 0022 0678 0153  
☎(032)226 00 52, Dz. Techn. w-k- (032)218 05 58  
www.zim.com.pl  
e-mail: sekretariat@zim.com.pl  
L.dz. 66/4843/2008/643/WS

Mikołów; dnia 21 października 2008r.

ALL-PRO Sp. Z o.o.  
ul. Komorowicka 72  
43-300 Bielsko-Biała

**Dotyczy: uzgodnienia trasy sieci wod-kan w rejonie sołectw Bujaków – os. Michalskie Doły  
oraz Paniowy – os. Kąty w Mikołowie.**

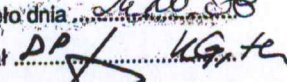
W odpowiedzi na pismo 2153/74-P-K-08 w sprawie jw. **Zakład Inżynierii Miejskiej Sp.  
z o.o. w Mikołowie** informuje, że uzgadnia pozytywnie przedłożoną trasę sieci kanalizacji  
sanitarnej i deszczowej oraz wodociągowej dla sołectwa Bujaków i Paniowy.

Załącznik:  
- kpl egz. planu sytuacyjnego

Kopia  
- JRP  
- aa

Z-ca PREZESA ZARZĄDU

  
Sławomir Gryzto

L.dz. 2431/74-P-K-08  
Wpłynęło dnia 26.10.08  
Odebrał  26.10.08



16

Załącznik do pisma

z dnia 2008-10-21

znak 66/1843/2008/643/1

*Piotr Juwon*







**Zakład Inżynierii Miejskiej**

Spółka z o.o.





43-190 Mikołów, ul. Kolejowa  
tel./fax 32 / 2260-052, 2180-500  
NIP 635-10-06-267


OZNACZENIA

Projektowane uzbrojenie:

-  - Proj. kanalizacja sanitarna
-  - Proj. kanalizacja deszczowa
-  - Proj. przewód tłoczny
-  - Proj. przepompownia ścieków
-  - Proj. wodociąg - przebudowa
-  - Zakres opracowania

Istniejące uzbrojenie:

-  w - wodociąg
-  eA - kabel energetyczny
-  tA - kabel telekomunikacyjny
-  kd - kanalizacja deszczowa

<b>Firma Inżynierska</b> 		Inwestycja: Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno - ściekowej miasta Mikołów		
Projektował: mgr inż. Katarzyna Gumola nr upr. SLK 0392/PWOS/04		Obiekt: Obszar zlewni sołectwa Bujaków III (Osiedle Michalskie Dóły) i Paniowy II (Osiedle Kąty)		
Opracował: mgr inż. Iwona Wądrowska mgr inż. Joanna Scibiorek inż. Piotr Pacuła		Stadium: Projekt budowlano - wykonawczy		
		Tytuł rysunku: Projekt zagospodarowania terenu		
Sprawdził: mgr inż. Joanna Cios nr upr. 172/81 RP	Data: 09.2008	Skala: 1:1000	Nr zlecenia: 74-P-K-08	Nr rysunku: 2.3

Gliwice, dnia 3 październik 2008  
MDT/MAL/5084/S08/57268

Firma Inżynierska ALL-PRO Sp. z o.o.  
ul. Komorowicka 72  
43-300 Bielsko-Biała

**Dotyczy: wniosku o naniesienie uzbrojenia terenu - uzgodnienia projektu dla zadania " Zapewnienie gospodarki wod- ściekowej miasta Mikołów dla obszaru Bujaków III, osiedle Michalskie Doły i PaniowyII osiedle Kały.**

Odpowiadając na pismo L.dz.2153/74-P-K-08 z dnia 19-09-2008 informujemy, że uzgadniamy projekt dot. "Zapewnienia gospodarki wod – ściekowej dla miasta Mikołów „ z uwagami:

Na załączonych planach naniesiono orientacyjne przebiegi linii napowietrznych SN oraz kabli nN wraz z klauzulami informacyjnymi, do których należy się bezwzględnie stosować.

Istniejące na wskazanym terenie linie napowietrzne nN należy zinwentaryzować we własnym zakresie.

Wszelkie zbliżenia i skrzyżowania projektowanej inwestycji z naszymi urządzeniami należy wykonać zgodnie z normą PN-E-05100-1, N SEP-E-003, N SEP-E-004.

Dokładne położenie naniesionych kabli (w miejscach kolizji) należy ustalić za pomocą przekopów kontrolnych, wykonanych ręcznie (bez użycia sprzętu mechanicznego). Odpowiedzialność za stosowanie bezpiecznych metod pracy, oraz ewentualne uszkodzenia naszych urządzeń ponosi kierujący pracami tj. osoba z uprawnieniami do robót elektrycznych, względnie kierownik budowy lub właściciel obiektu.

O rozpoczęciu robót w pobliżu urządzeń nN ,SN, WN należy powiadomić Spółkę Vattenfall Network Services Poland Sp. z o.o. w Gliwicach, ul. Myśliwska 6.

Na wskazanym terenie nie posiadamy urządzeń elektroenergetycznych WN i teletechnicznych

Ponadto informujemy, że na danym terenie mogą znajdować się urządzenia elektroenergetyczne i teletechniczne nie będące własnością Vattenfall Distribution Poland S.A.

Ważność uzgodnienia ustala się na okres dwóch lat, licząc od daty niniejszego pisma.

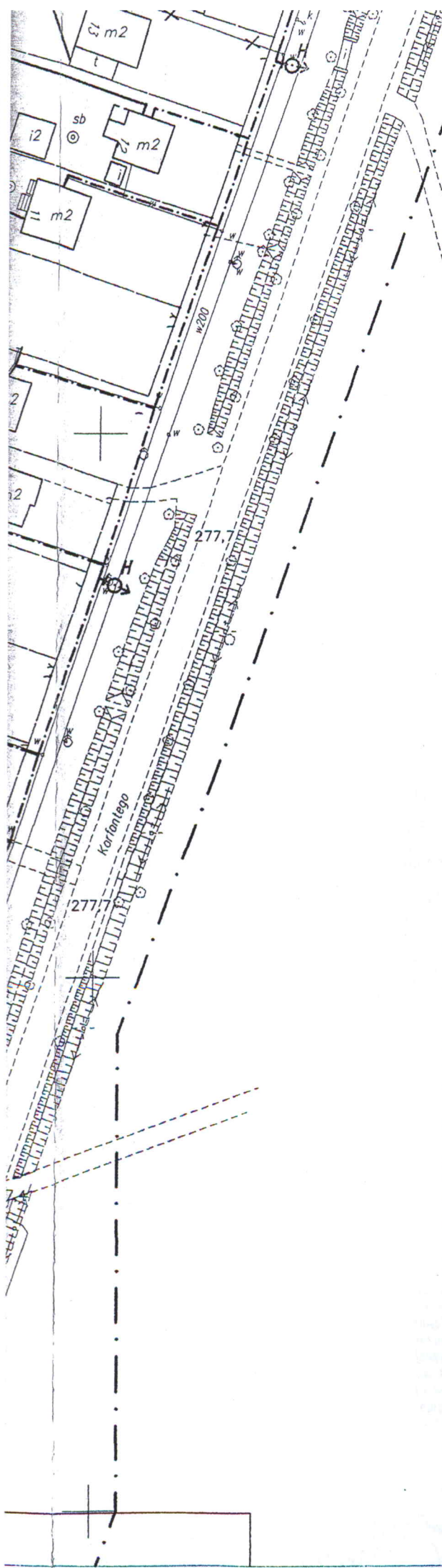
Załączniki: mapa szt.4  
Faktura VAT

Kopia: MDT

PEŁNOMOCCNIK  
Vattenfall Distribution Polska Spółka Akcyjna  
23.21/74-PV-06  
Wzryno dnia 10.10.08  
Odebrał DP KG

VATTENFALL DISTRIBUTION POLAND S.A.

ADRES	TEL		NIP	NUMER KRS
44-100 Gliwice	+48 32 303 51 01	distribution@vattenfall.pl	631-250-98-63	0000267957
	FAX		REGON	Sąd Rejonowy w Gliwicach
ul. Portowa 14a	+48 32 303 51 02	www.vattenfall.pl	240535070	X Wydział Gospodarczy KRS
WYSOKOŚĆ KAPITAŁU ZAKŁADOWEGO	WYSOKOŚĆ KAPITAŁU WPLACONEGO			
2 642 887 000,00 zł	2 639 114 588,00 zł			



**OZNACZENIA**

Projektowane uzbrojenie:

- Proj. kanalizacja sanitarna
- Proj. kanalizacja deszczowa
- Proj. przydomowa przepompownia ścieków
- Proj. przewód tłoczny
- Proj. wodociąg - przebudowa
- Zakres opracowania

Istniejące uzbrojenie:

- wodociąg
- kabel energetyczny
- kabel telekomunikacyjny
- kanalizacja deszczowa

Firma Inżynierska <b>ALL-PRO</b>		Inwestycja: Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno - ściekowej miasta Mikołów		
Projektował: mgr inż. Katarzyna Gumola nr upr. SLK.039/PWOS/04		Obiekt: Obszar zlewni sołectwa Bujaków III (Osiedle Michalskie Doly) i Paniowy II (Osiedle Kąty)		
Opracował: mgr inż. Iwona Wadowska mgr inż. Joanna Ścibiorok inż. Piotr Pacuła		Stadium: Projekt budowlano - wykonawczy		
Sprawdził: mgr inż. Joanna Cios nr upr. 172/81 BB		Tytuł rysunku: Projekt zagospodarowania terenu	Data: 09.2008	Skala: 1:1000
		Nr zlecenia: 74-P-K-08	Nr rysunku: 2.3	

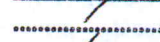








Należy zachować minimalną odległość projektowanych sieci podziemnych od istniejących fundamentów słupów linii energetycznych:  
linii nN - 1 m,  
linii SN - 1 m,  
linii WN - 5 m:

Stwierdza się, że  
Vattenfall Distribution Poland S.A.  
na wskazanym terenie nie posiada  
urządzeń elektroenergetycznych WN  
i teletechnicznych.

**Kategorycznie zabraniamy prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym w odległości mniejszej niż 2 m od zlokalizowanego przekopem kontrolnym kabla.**

Przed przystąpieniem do prac w odległości mniejszej niż:  
• 5 m od skrajnych przewodów linii napowietrznych nN,  
• 10 m od skrajnych przewodów linii napowietrznych SN,  
• 15 m od skrajnych przewodów linii napowietrznych WN  
należy uzgodnić bezpieczne metody pracy ze Spółką eksploatującą sieć.  
Odległości powyższe dotyczą również użycia dźwignic, licząc odległość od najdalej wysuniętej części maszyny do skrajnego przewodu.  
Prace ziemne należy prowadzić w ten sposób, aby nie naruszyć ustojów słupów linii jw., inaczej będą musiały być odbudowane kosztem i staraniem winnego ich uszkodzenia

#### LEGENDA:

	linie kablowe WN
	linie napowietrzne WN
	linie kablowe SN
	linie napowietrzne SN
	linie kablowe nN
	linie napowietrzne nN
	linie kablowe oświetleniowe
	linie napowietrzne oświetleniowe
	linie kablowe teletechniczne

Naniesione trasy urządzeń energetycznych i teletechnicznych są orientacyjne i nie oznaczają wyrażenia zgody na wykonywanie robót ziemnych. W terminie 14 dni przed przystąpieniem do robót należy wystąpić do Spółki eksploatującej sieć o odpłatny nadzór oraz wykonać ręczne przekopy kontrolne celem ustalenia dokładnej trasy kabli. Sieć napowietrzną nN należy zinwentaryzować we własnym zakresie. Wszelkie skrzyżowania i zbliżenia projektowanej inwestycji z naszymi urządzeniami należy przebudować lub zabezpieczyć na koszt inwestora, zgodnie z obowiązującymi normami, w oparciu o dokumentację zatwierdzoną przez Vattenfall Network Services Poland Sp. z o.o.  
Uzgodnienie jest ważne 2 lata.

KATOWICE 3. 10. 2008

WZMOCNIENIE  
Vattenfall Distribution Poland Spółka Akcyjna  
Maria Les



Górnośląska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.  
ul. Szczęść Boże 11, 41-800 Zabrze  
tel. 032 373 50 00, fax 032 271 78 01

**Rozdzielnia Gazu Tychy**  
ul. Barbary 25, 43-100 Tychy  
tel. (32) 227 41 14, 227 31 24  
fax (32) 227 41 14

**Firma Inżynierska**  
**ALL-PRO Sp. z o. o.**  
ul. Komorowicka 72  
43-300 Bielsko Biała

Wasz znak:  
Nasz znak: K-10/2526/432-629/08

Tychy, -7.10.2008

Dot.: uzgodnienia lokalizacji projektowanej kanalizacji sanitarnej, deszczowej w Mikołowie przy ul. Przelotowej, Korfantego.

W odpowiedzi na Państwa pismo zawiadamiamy, że projektowana lokalizacja j/w nie koliduje z siecią gazową niskiego i średniego ciśnienia oraz siecią gazową podwyższonego średniego ciśnienia i wysokiego ciśnienia obsługiwaną przez GSG Sp. z o. o. Wydział Obsługi Sieci Wysokoprężnej w Zabrzu. Uzgodnienie powyższe jest ważne na okres 2 lat od daty wystawienia niniejszego pisma.

**UWAGA:**

Niniejsze uzgodnienie rozpatrzone w zakresie sieci rozdzielczej. W zakresie uzgodnienia sieci przesyłowej sprawę należy dodatkowo uzgodnić u Operatora Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A. Oddział w Świerklanach, Terenowa Jednostka Obsługi Katowice z siedzibą w Rudzie Śląskiej przy ul. 1 Maja 376, tel. 344 90 50.

**KIEROWNIK**  
Rozdzielni Gazu Tychy  
mgr Adam Grzeba

Załącznik:  
- 1 plan  
- faktura 4 x poz. 8  
Kopia: K-10

L.dz. 2304/74-PK-08  
Wpłynęło dnia 09.10.08  
Odebrał [signature] = KG...

531-233-171

Załącznik do pisma

z dnia -7. 10. 2008





Znak: K.10/2526/456-629/08

Pracownik Działu Technicznego  
Rozdzielni Gazu Tychy



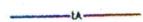

Arkadiusz Jasiak

## OZNACZENIA

Projektowane uzbrojenie:

-  - Proj. kanalizacja sanitarna
-  - Proj. kanalizacja sanitarna wg odrębnego opracowania
-  - Proj. kanalizacja deszczowa wg odrębnego opracowania
-  - Zakres opracowania

Istniejące uzbrojenie:

-  - wodociąg
-  - kabel energetyczny
-  - kabel telekomunikacyjny
-  - kanalizacja deszczowa

Firma Inżynierska <b>ALL-PRO</b>		Inwestycja: Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno - ściekowej miasta Mikołów		
Projektował: mgr inż. Katarzyna Gumola nr upr. SLK/0892/PWOS/04		Obiekt: Obszar zlewni sołectwa Bujaków III (Osiedle Michalskie Doly) i Paniowy II (Osiedle Kąty)		
Opracował: mgr inż. Iwona Wadowska mgr inż. Joanna Ścibiorczyk inż. Piotr Pacuła		Stadium: Projekt budowlano - wykonawczy		
Sprawdził: mgr inż. Joanna Cios nr upr. 172/81 BB		Tytuł rysunku: Projekt zagospodarowania terenu		
Data: 09.2008	Skala: 1:1000	Nr zlecenia: 74-P-K-08	Nr rysunku: 2.4	



**Załącznik 13**

Telekomunikacja Polska  
Pion Technicznej Obsługi Klienta  
Region Południowy Technicznej Obsługi Klienta

ul. Ordona 13, 40-163 Katowice  
tel.: 0 32 219 37 53; 0 32 219 37 55  
fax: 0 32 204 01 01

Katowice, 14 października 2008 r.

Firma Inżynierska ALL-PRO Sp. z o.o.  
ul. Komorowicka 72  
43-300 Bielsko-Biała

**Numer pisma:** STTSRECU/AP.215-1747/08

**Temat:** uzgodnienie projektowanej kanalizacji sanitarnej i deszczowej oraz sieci wodociągowej na terenie sołectw: Bujaków i Paniowy

Szanowni Państwo,

w odpowiedzi na pismo nr 2153/74-P-K-08 w sprawie jw. uprzejmie informujemy, że w oznaczonym obszarze przebiegają urządzenia telekomunikacyjne naszej własności: kanalizacja kablowa, kable ziemne oraz linie napowietrzne. Przebieg ww. sieci naniesiony jest geodezyjnie na załączone mapy zasadnicze. W miejscach zbliżeń i kolizji, sieci naszej własności oznaczono dodatkowo kolorem pomarańczowym.

W związku z powyższym, przedstawiony temat uzgadnia się z następującymi uwagami:

1. Należy zachować wymagane odległości budowanej infrastruktury od sieci telekomunikacyjnych zgodne z normą ZN-96 TPSA-004, tj.:
  - minimum 1 m od sieci podziemnych,
  - minimum 2 m od podbudowy słupowej linii napowietrznych.
2. W miejscach skrzyżowań wymagane jest wykonanie zabezpieczeń naszych sieci podziemnych rurami dwudzielnymi typu AROT.
3. Prace w pobliżu istniejących urządzeń telekomunikacyjnych należy prowadzić ręcznie, z zachowaniem szczególnej ostrożności (zabrania się prowadzenia robót sprzętem mechanicznym w odległości mniejszej niż 2 metry od sieci naszej własności, których dokładny przebieg należy zlokalizować przekopami kontrolnymi).
4. Przed przystąpieniem do robót, nadzór nad pracami należy zlecić upoważnionej przez nas w tym celu firmie: ELTEL Networks SA z siedzibą w Kostrzynie przy ulicy Wrzesińskiej 1b, adres do korespondencji: ul. Przemysłowa 13, 44-203 Rybnik, tel. 032 478 81 00.
5. Z uwagi na obecność kabla światłowodowego, o planowanym rozpoczęciu robót z tygodniowym wyprzedzeniem należy również powiadomić Grupę Techniczną Liniową TP SA w Bielsku Białej, ul. Dworcowa 29, 43-300 Bielsko-Biała, tel.: 0 33 811 38 89, fax: 0 33 816 09 64, oraz zlecić pisemnie pełnienie nadzoru branżowego nad kablem światłowodowym (podając nazwę firmy, imię i nazwisko kierownika budowy oraz telefon kontaktowy).

Wpłynęło dnia 22.10.08

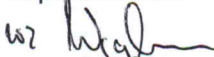
Odebrał .....

6. W przypadku uszkodzenia naszych urządzeń obciążymy Inwestora kosztami usunięcia awarii oraz wartością poniesionych strat eksploatacyjnych.

Powyższe nie upoważnia do prowadzenia robót na i w pobliżu naszych urządzeń.

Niniejsze warunki techniczne stanowią informację do celów projektowych i nie tworzą zobowiązań ani nie mogą być podstawą do roszczeń finansowych wobec Telekomunikacji Polskiej.

Z poważaniem

  
Jarosław Gajos

Kierownik Działu Zarządzania  
Zasobami Fizycznymi Sieci  
w Opolu

**Załącznik:** mapa

**Do wiadomości:** TP SA Grupa Techniczna Liniowa ul. Dworcowa 29 43-382 Bielsko-Biała

**Telekomunikacja Polska SA**  
 Plon Technicznej Obsługi Klienta  
 Region Południowy  
 Technicznej Obsługi Klienta  
 ul. Ordona 13, 40-163 Katowice

Naniesione trasy urządzeń telekomunikacyjnych są orientacyjne w związku z tym przed rozpoczęciem robót należy wykonać przekopy kontrolne celem dokładnego ich zlokalizowania. Wszelkie prace ziemne w pobliżu naszych urządzeń powinny być prowadzone ręcznie pod nadzorem służb technicznych Telekomunikacji Polskiej S.A. zgodnie z obowiązującymi przepisami w tym zakresie.



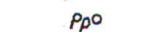



Uzgodnienie powyższe jest ważne do dnia **14 PAŹ. 2008**

Tychy, dnia **14 PAŹ. 2008**

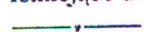
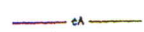


Podpis

### OZNACZENIA

Projektowane uzbrojenie:

-  - Proj. kanalizacja sanitarna
-  - Proj. kanalizacja deszczowa
-  PpO - Proj. przydomowa przepompownia ścieków
-  - Proj. przewód tłoczny
-  - Proj. wodociąg - przebudowa
-  - Zakres opracowania

Istniejące uzbrojenie:

-  - wodociąg
-  eA - kabel energetyczny
-  tA - kabel telekomunikacyjny
-  k - kanalizacja deszczowa

Firma Inżynierska <b>ALL-PRO</b>		Inwestycja: Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno - ściekowej miasta Mikołów		
Projektował: mgr inż. Katarzyna Gumola nr upr. SLK/0692/PWOS/04		Obiekt: Obszar zlewni sołectwa Bujaków III (Osiedle Michalskie Doly) i Paniowy II (Osiedle Kały)		
Opracował: mgr inż. Twona Wadowska mgr inż. Joanna Ścibior inż. Piotr Pacuła		Stadium: Projekt budowlano - wykonawczy		
Sprawdził: mgr inż. Joanna Cios nr upr. 172/81 BB		Tytuł rysunku: Projekt zagospodarowania terenu		
Data: 09.2008	Skala: 1:1000	Nr zlecenia: 74-P-K-08	Nr rysunku: 2.3	

**Jastrzębska Spółka Węglowa S.A.**  
Kopalnia Węgla Kamiennego „Budryk”  
43-178 Ornontowice, ul. Zamkowa 10, tel.: 032 235-5111, fax: 032 235-5117,  
e-mail: budryk@budryk.pl, www.jsw.pl

**Załącznik 70**  
**JSW SA**  
**KWK Budryk**

Wydobynamy to, co najlepsze

**Piotr Chmiel**, Dyrektor - Kierownik Ruchu Zakładu Górniczego  
**Józef Jaszczuk**, Z-ca Dyrektora - Naczelny Inżynier  
**Adam Ratka**, Z-ca Dyrektora ds. Pracy  
**Helena Kulig**, Dyrektor Ekonomiczno-Finansowy, Główny Księgowy

L.dz. TMG/MGM-P/543/717/1622/2008

Ornontowice, 03.10.2008 r.

Firma Inżynierska  
ALL-PRO Spółka z o.o.  
ul. Komorowicka 72  
**43-300 Bielsko-Biała**

Dotyczy: uzgodnienia projektu budowlano-wykonawczego pn. „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołów” dla obszaru zlewni Sołectwa Bujaków (Osiedle Michalskie Doły) i Paniowy (Osiedle Katy).

W nawiązaniu do Państwa pisma z dnia 19.09.2008 r. L.dz. 2153/74-P-K-08 dotyczącego uzgodnienia projektu prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej dla obszaru zlewni Sołectwa Bujaków i Paniowy informujemy, że w zakresie opracowania treść przesłanych projektów zawiera aktualną wiedzę w zakresie urządzeń technicznych i sieci uzbrojenia podziemnego eksploatowanych przez Kopalnię.

Na załączonych do pisma projektach zagospodarowania terenu zasygnalizowano przebieg sieci uzbrojenia podziemnego będących własnością Kopalni.

Rysunek 2.2 uzupełniono o dwie trasy powójnego kabla energetycznego średniego napięcia oraz trasę kabla teletechnicznego (zaewidencjonowane w Ośr. Dokum. Geod.-Kart. w Mikołowie, KERG-661/47/2007).

Rysunek 2.3 uzupełniono o trasę wodociągu  $\varnothing$  250.

Rysunek 2.4 uzupełniono o trasę wodociągu  $\varnothing$  250.

Niniejszym uzgadniamy ww. projekt.

Załączniki:

- projekty zagospodarowania terenu skala 1:1000 – 4 egz.

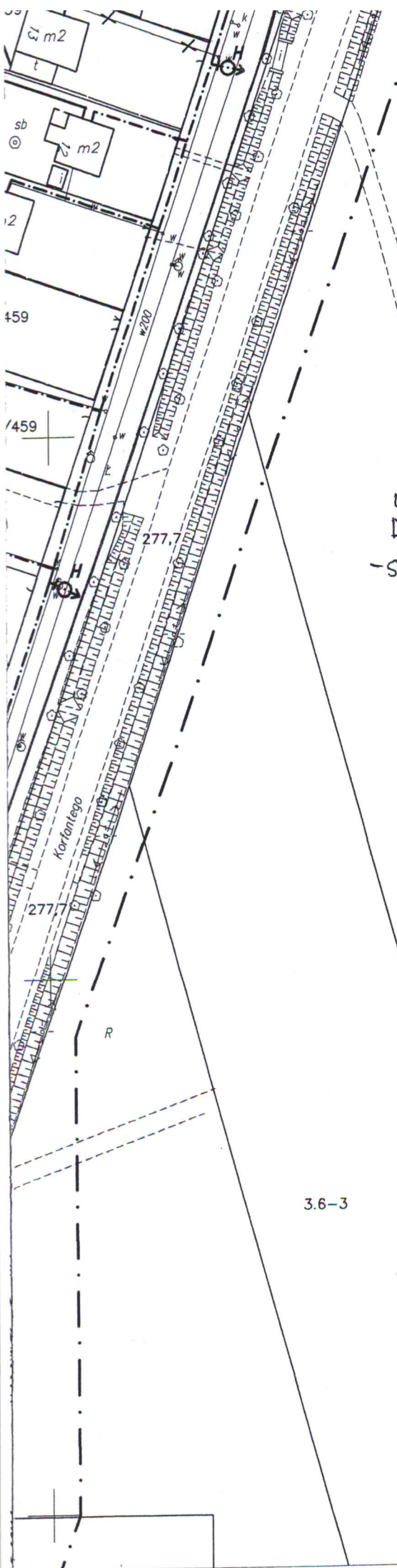
Jastrzębska Spółka Węglowa S.A.  
Kopalnia Węgla Kamiennego „BUDRYK”  
NACZELNY INŻYNIER Z-ca DYREKTORA  
mgr inż. Józef Jaszczuk  
PEŁNOMOCCNIK

Jastrzębska Spółka Węglowa S.A.  
Kopalnia Węgla Kamiennego „BUDRYK”  
DYREKTOR  
mgr inż. Piotr Chmiel  
PEŁNOMOCCNIK

L.dz. 2337/74-P-K-08  
Wpłynęło dnia 13.10.08  
Odebrał DP KG

KRS: 0000072093, Sąd Rejonowy Wydział X Gospodarczy KRS, Gliwice, ul. Kościuszki 15  
Kapitał zakładowy JSW S.A.: 544.248.000,00 zł, Kapitał wpłacony JSW S.A.: 544.248.000,00 zł  
NIP 633-000-51-10, REGON 271747631-00093





UZUPEŁNIONO ZGODNIE Z DANYM  
 DZIAKU TMG JSW SA. KWK „BUDRYK”  
 - SIEĆ UZBROJENIA - TEREN SZYBU  $\bar{y}$  (KERG - 661 - 11/1993)  
 3.6-5  
 (KERG - 661 - 197/2007)

Kierownik Sekcji  
 Miernictwa Powierzchniowego  
*G.S.A.*  
 Grzegorz Skrzypczak  
 upr. geodeta nr 18849/94

**OZNACZENIA**

Projektowane uzbrojenie:

- Proj. kanalizacja sanitarna
- Proj. kanalizacja deszczowa
- Proj. przydomowa przepompownia ścieków
- Proj. przewód tłoczny
- Proj. wodociąg - przebudowa
- Zakres opracowania

Istniejące uzbrojenie:

- wodociąg
- kabel energetyczny
- kabel telekomunikacyjny
- kanalizacja deszczowa

3.6-3

Firma Inżynierska <b>ALL-PRO</b>		Inwestycja: Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno - ściekowej miasta Mikołów	
Projektował: mgr inż. Katarzyna Gumola nr upr. SLK/0392/PWOS/04		Obiekt: Obszar zlewni sołectwa Bujaków III (Osiedle Michalskie Doly) i Paniowy II (Osiedle Kąty)	
Opracował: mgr inż. Iwona Wadowska mgr inż. Joanna Scibiorek inż. Piotr Pacuła		Stadium: Projekt budowlano - wykonawczy	
Sprawdził: mgr inż. Joanna Cios nr upr. 172/81 BB		Tytuł rysunku: Projekt zagospodarowania terenu	
Data:	09.2008	Skala:	1:1000
Nr zlecenia:	74-P-K-08	Nr rysunku:	2.3

14 SIE. 2008

Katowice, dnia .....

K-NR-AF/4163/5807/16/08

**ALL-PRO sp. z o.o.**  
ul. Komorowicka 72  
43-200 Bielsko-Biała

W nawiązaniu do Państwa pisma nr 1531/74-P-K-08 z dnia 08.07.2008 r. Śląski Wojewódzki Konserwator Zabytków w Katowicach uprzejmie informuje, co następuje. Przy projektowaniu i wykonaniu inwestycji należy zachować wskazane poniżej warunki:

1. przy projektowaniu należy wziąć pod uwagę zapisy miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego oraz "Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego",
2. przebieg trasy kanalizacji należy zaprojektować ją tak aby nie uległ zniszczeniu starodrzew związany z folwarkami w Bujakowie jak i Paniowach, w tym aleje dojazdowe,
3. ze względu na obecność stanowisk archeologicznych należy pracom ziemnym zapewnić nadzór archeologiczny.

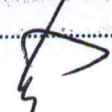
Z uwagi na małą czytelność przesłanej mapy nie ma możliwości dokonywania na jej podstawie jakichkolwiek uzgodnień oraz sformułowania bardziej szczegółowych warunków konserwatorskich wykonania inwestycji. W celu ich uzyskania należy przedłożyć bardziej szczegółową mapę.

ŚLĄSKI WOJEWÓDZKI  
KONSERWATOR ZABYTKÓW  
w Katowicach

  
mgr Barbara Klajmon

aa AF/AF 12.08.2008 r.



L.dz. 1933 / 74-P-K-08  
Wpłynęło dnia 25.08.08  
Odebrał KG 

8

Wojewódzki  
Urząd Ochrony Zabytków  
40-015 Katowice, ul. Francuska 12  
tel./fax 253-77-98, 256-48-58

05 LIS. 2008

Katowice.....

K-AR-JP/4170/7953/8/08

**ALL-PRO**  
**43-300 Bielsko-Biała**  
**ul. Komorowicka 72**

Dot. uzgodnienia projektu budowlano-wykonawczego dla zadania „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołów” dla obszaru zlewni sołectwa Bujaków III (Osiedle Michalskie Doły) i Paniowy II (Osiedle Kąty)

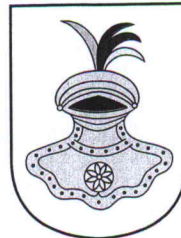
W odpowiedzi na pismo L.dz. 2153/74-P-K-08 z dnia 19.09.2008 roku (data wpływu 23.09.2008 r.), Śląski Wojewódzki Konserwator Zabytków w Katowicach informuje, że na terenie objętym inwestycją znajdują się stanowiska archeologiczne nr 8, 9, 10 AZP 99-46 oraz w bezpośrednim sąsiedztwie inwestycji stanowiska nr 2 i 3 AZP 100-45. W związku z powyższym, prace ziemne, związane z realizacją inwestycji winny mieć zabezpieczony nadzór archeologiczny.

Z up. Śląskiego Wojewódzkiego  
Konserwatora Zabytków  
*dm*  
mgr *Katarzyna Limanowska*  
starszy inspektor

a/a, JP. 29.10.2008 r.

L.dz. 2571/74-P-K-08  
Wpłynęło dnia 18.11.08  
Odebrał *DD / S KG*

informacja/centrala +48 (32) 32 48 500  
 fax +48 (32) 32 48 400  
 telefon kontaktowy +48 (32) .....  
 e-mail um@mikolow.eu



**URZĄD MIASTA MIKOŁÓW**  
**PL - 43-190 Mikolow**  
**Rynek 16**

Mikolow, dnia 23 lipca 2008 r.

Sekretariat Burmistrza	32 48 505
Sekretariat Zastępców Burmistrza	32 48 508
Skarbnik Miasta	32 48 502
Biuro Rady Miejskiej	32 48 511
Ewidencja Ludności	32 48 456 fax: 22 66 264
Dowody Osobiste	32 48 457
Urząd Stanu Cywilnego	22 62 013 32 48 451
Utrzymanie Infrastruktury Komunalnej	32 48 578 32 48 579
Usługi Komunalne	32 48 571
Dodatki Mieszkaniowe	32 42 650
Inwestycje	32 48 575
Ochrona Środowiska	32 48 476
Gospodarka Nieruchomościami	32 48 566
Geodezja	32 48 563
Ref. Lokalowy	32 42 604
Ewidencja Dział. Gospodarczej	32 48 454
Główny Księgowy	32 48 535
Podatki Lokalne	32 48 532
Zamówienia Publiczne	32 48 405
Straż Miejska	32 48 555
Zarządzanie Kryzysowe	32 48 551
Kultura i Sport	22 60 892 32 48 541
Informacja o Mieście Rzecznik Prasowy	32 48 460
Wydział Rozwoju Miasta	32 48 463

BGO-7636/643/08

**Firma Inżynierska ALL-PRO**  
**Spółka z o.o.**  
**ul. Komorowicka 72**  
**43-300 Bielsko-Biała**

W odpowiedzi na pismo z dnia 10.07.2008 r. (data wpływu do UM 10.07.08r.), znak L.dz.1551/74-P-K-08, Burmistrz Miasta Mikolowa informuje, że obszar Kątów i Osiedla Michalskie Doły położony jest poza strefą ochrony konserwatorskiej.

Na terenie Paniów wzdłuż ul. Wolności i Staromiejskiej oraz zabytkowy park przy ul. Przelotowej (wg rysunku 1), znajduje się w strefie „B” ochrony konserwatorskiej.

Na terenie Bujakowa również znajduje się strefa „B” ochrony konserwatorskiej, która obejmuje rejon ul. Spiry od wysokości folwarku do ul. Księdza Górka z przecięciem ul. Korfantego (wg rysunku 2). Pozostałe tereny należące do Bujakowa a znajdujące się w strefie „B” nie zostały ujęte w obszarze inwestycji.

Na terenie inwestycji przedstawionej w Państwa piśmie nie występują pomniki przyrody.

Na obszarze strefy wszystkie projekty wymagające w świetle prawa budowlanego decyzji pozwolenia na budowę należy uzgodnić i zatwierdzić u Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków.

ZASTĘPCA BURMISTRZA

mgr Inż. Adam Putkowski

L.dz. 1760/74-P-K-08  
 Wpłynęło dnia 01.08.08  
 Odebrał ... [signature]

Kopia : BGO a/a

## WYKAZ OBIEKTÓW ZABYTKOWYCH

### na terenie sołectwa Paniowy

Ochrona wg § 8 pkt. 3 nn. Uchwały  
 ulica numer typ datowanie Przelotowa pałac przełom XVIII i XX wieku  
 Wolności budynek gospodarczy XIX wiek  
 Przelotowa budynek gospodarczy XIX wiek  
 Wolności 19 dom murowany, przełom XIX i XX wieku  
 Staromiejska 40 (?) dom murowany, XIX wiek  
 Staromiejska 79 dom murowany, XIX wiek  
 Staromiejska 91 plebania murowana, XIX wiek  
 Staromiejska 92 (?) dom murowany, XIX wiek  
 Staromiejska 93 dom murowany, XIX wiek  
 Staromiejska 126 dom murowany, XIX wiek  
 obiekty sakralne Staromiejska 74 krzyż drewniany, XIX wiek  
 Staromiejska 91 krzyż przydrożny nieznany  
 Wolności 17 krzyż przydrożny nieznany (figura Chrystusa z końca XIX wieku)  
 Mokierska krzyż przydrożny nieznany  
 Przelotowa 36 krzyż przydrożny nieznany (figura Chrystusa z końca XIX wieku)  
 cmentarze Gliwicka cmentarz rzymsko - katolicki początek XX wieku  
 Staromiejska cmentarz przy kościele XVIII wiek

## WYKAZ OBIEKTÓW O WARTOŚCIACH KULTUROWYCH

### na terenie sołectwa Paniowy

Ochrona wg § 8 pkt. 4 nn. Uchwały  
 ulica numer typ datowanie uwagi Wolności 1 dom murowany, początek XX wieku częściowa wymiana stolarki  
 Wolności 2 dom murowany, początek XX wieku częściowa wymiana stolarki  
 Wolności 11 dom murowany, początek XX wieku częściowa wymiana stolarki  
 Wolności 13 dom murowany, początek XX wieku częściowa wymiana stolarki  
 Wolności 15 dom murowany, początek XX wieku częściowa wymiana stolarki  
 Wolności 24 dom murowany, początek XX wieku częściowa wymiana stolarki  
 Staromiejska 39 dom murowany, początek XX wieku częściowa wymiana stolarki  
 Staromiejska 75 dom murowany, początek XX wieku ruina do zdokumentowania dla WKZ  
 Staromiejska 139 dom murowany, początek XX wieku częściowa wymiana stolarki

## WYKAZ OBIEKTÓW PRAWNIE UZNANYCH ZA POMNIKI PRZYRODY

Ochrona wg § 9 pkt. 1 nn. Uchwały  
 Drzewo posiadające status prawny jako pomniki przyrody: Lipa drobnolistna, ul. Podgorna 10, Mokre

(rejestr gminny)

Ujęcia wód podziemnych (chronionych) rozpoznanych hydrogeologicznie:

Lp. Wyszczególnienie Użytkownik

1. Śmiłowice wodociąg komunalne
2. Śmiłowice gospodarka komunalna
3. Paniowy parcela Z. Janeczko

XII.



**ŚLĄSKI ZARZĄD MELIORACJI I URZĄDZEŃ WODNYCH  
w Katowicach**

ul. Jesionowa 9a, 40-159 Katowice

Sekretariat: tel. (032) 258-30-76, tel./fax. (032) 258-27-43,  
NIP: 954-23-14-260, REGON: 276712880, http://www.szmiuw.pl

**JEDNOSTKI TERENOWE:**

**Oddział Bielsko-Biała**  
43-300 Bielsko-Biała  
ul. Gen Boruty-  
Spiechowicza 24  
Sekretariat:  
tel.: 033/ 814-93-79  
tel./fax.: 033/ 814-94-87

**Oddział Częstochowa**  
42-200 Częstochowa  
ul. Wręczycka 11a  
Sekretariat:  
tel.: 034/ 362-92-12  
fax.: 034/ 362-92-70

**Oddział Katowice**  
40-159 Katowice  
ul. Jesionowa 9a  
Sekretariat:  
tel.: 032/ 258-30-76  
tel./fax.: 032/ 258-27-43

**BIURA TERENOWE:**

**Biuro Terenowe  
Bieruń - Pszczyna**  
43-155 Bieruń Nowy  
ul. Starowiślna 7  
tel./fax.: 032/ 216-29-77  
43-200 Pszczyna  
ul. 3 Maja 4a  
tel./fax.: 032/ 210-47-29

**Biuro Terenowe Cieszyn**  
43-400 Cieszyn  
ul. Korfańskiego 32  
tel.: 033/ 852-20-13  
tel./fax.: 033/ 852-28-25

**Biuro Terenowe  
Gliwice - Rybnik**  
44-100 Gliwice  
ul. Jasnogórska 11  
tel./fax.: 032/ 231-96-25  
44-200 Rybnik  
ul. Kościuszki 17  
tel./fax.: 032/ 422-33-68

**Biuro Terenowe Racibórz**  
47-400 Racibórz  
ul. 1 Maja 8  
tel./fax.: 032/ 415-35-66

**Biuro Terenowe Zawiercie**  
42-400 Zawiercie  
ul. Paderewskiego 112  
tel./fax.: 032/ 672-19-20

**Biuro Terenowe Żywiec**  
34-300 Żywiec  
ul. Za Wodą 18  
tel./fax.: 033/ 861-39-09

Katowice, dn. 2 8 LIP. 2008

DK/B/FŻ/1116//2008-7124/2008

**Firma Inżynierska  
ALL-PRO Sp. z o.o.  
ul. Komorowicka 72  
43-300 Bielsko - Biała**

**dot. Projektu budowlanego dla zadania: „Zapewnienie prawidłowej gospodarki  
wodno-ściekowej m. Mikołów” dla obszaru zlewni sołectwa Bujaków III  
(Osiedle Michalski8e Doły) i Paniowy (Osiedle Kąty).**

Odpowiadając na Wasze pismo z dnia 08.07.2008 r. znak: L.dz. 1530/74-P-K-08 informujemy, że projektowana trasa kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej oraz przewodu tłocznego wraz z lokalizacją przepompowni ścieków nie koliduje z ciekami wodnymi i innymi urządzeniami melioracyjnymi administrowanymi przez tut. Zarząd na terenie miasta Mikołów.

**Z-CA DYREKTORA**  
d/s Technicznych  
Śląskiego Zarządu Melioracji  
i Urządzeń Wodnych w Katowicach  
Joanna Głusarczyk

Zwrot: 1 kpl map.

**Kopia:**

1. ŚZMIUW BT w Bieruniu
2. DK a/a

L.dz. 1530/74-P-K-08  
Wpłynęło dnia 06.08.08  
[Signature]

### Notatka służbowa

spisana w dn. 12.02.2009 r. w sprawie projektu dla inwestycji :  
„Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej m. Mikołów” dla obszaru  
zlewni sołectwa BujakówIII i Paniowy II.

#### Obecni:

1. Pan Feliks Żur – ŚIZMiUW Biuro Terenowe Bieruń
2. Pani Katarzyna Gumola - ALL – PRO Bielsko-Biała

#### Ustalenia:

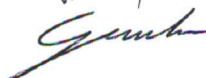
Stosownie do zapisu z Protokołu – Opinia nr 5/2009 z dnia 13.01.2009 r. dokonano uzgodnienia projektowanej inwestycji zgodnie z pismem nr DK/B/FŻ/1116/2008-7124/2008 z dnia 28.07.2008 r.

Na tym notatkę zakończono i podpisano.

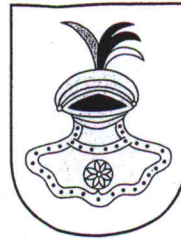
1.



2.



informacja/centrala +48 (32) 32 48 500  
 fax +48 (32) 32 48 400  
 telefon kontaktowy +48 (32) .....  
 e-mail um@mikolow.eu



**URZĄD MIASTA MIKOŁÓW**  
**PL - 43-190 Mikołów**  
**Rynek 16**

Mikołów 24.09.2008r.

Sekretariat Burmistrza	32 48 505
Sekretariat Zastępców Burmistrza	32 48 508
Skarbnik Miasta	32 48 502
Biuro Rady Miejskiej	32 48 511
Ewidencja Ludności	32 48 456 fax: 22 66 264
Dowody Osobiste	32 48 457
Urząd Stanu Cywilnego	22 62 013 32 48 451
Utrzymanie Infrastruktury Komunalnej	32 48 578 32 48 579
Usługi Komunalne	32 48 571
Dodatki Mieszkaniowe	32 42 650
Inwestycje	32 48 575
Ochrona Środowiska	32 48 476
Gospodarka Nieruchomościami	32 48 566
Geodezja	32 48 563
Ref. Lokalowy	32 42 604
Ewidencja Dział. Gospodarczej	32 48 454
Główny Księgowy	32 48 535
Podatki Lokalne	32 48 532
Zamówienia Publiczne	32 48 405
Straż Miejska	32 48 555
Zarządzanie Kryzysowe	32 48 551
Kultura i Sport	22 60 892 32 48 541
Informacja o Mieście Rzecznik Prasowy	32 48 460
Wydział Rozwoju Miasta	32 48 463

BGO 6214/863 /08

**ALL – PRO Sp. z o.o.**  
**ul. Komorowicka 72**  
**43-300 Bielsko Biała**

W odpowiedzi na pismo z dnia 18.08.2008r. Znak L.dz. 1869/74-P-K-08 informuję, iż z załączonych do wniosku map wynika, że odprowadzenie oczyszczonych wód deszczowych nastąpi do naturalnych cieków wodnych (bez nazwy).

W świetle ustawy prawo wodne właściciel wód przedmiotowych cieków nie został ustalony w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 17.12.2002r. w sprawie śródlądowych wód powierzchniowych lub ich części stanowiących własność publiczną (Dz. U. z 2003r. Nr 16, poz. 149).

W świetle art. 11 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne „Art. 11.1 Prawa właścicielskie w stosunku do wód publicznych stanowiących własność Skarbu Państwa, z zastrzeżeniem art. 13, wykonują: 4) marszałek województwa, jako zadanie z zakresu administracji rządowej wykonywane przez samorząd województwa - w stosunku do wód istotnych dla regulacji stosunków wodnych na potrzeby rolnictwa, służących polepszeniu zdolności produkcyjnej gleby i ułatwieniu jej uprawy, oraz w stosunku do pozostałych wód niewymienionych w pkt 1-3.”

Wobec powyższego organem właściwym do uzgodnienia powyższych działań jest marszałek województwa śląskiego z siedzibą w Katowicach.

Wyloty zlokalizowane na działce gminnej (nr 1605/463) do cieku naturalnego stanowiące dopływ potoku Chudowskiego uzgadnia się pod następującymi warunkami:

1. uzyskania wymaganego przepisami stopnia podczyszczenia wód opadowych i roztopowych odprowadzanych wylotem kanalizacji deszczowej do cieku wodnego.
2. wykonania umocnienia skarp i dna rowu na odcinku 5 m przed i za wylotem kanalizacji.
3. utrzymywania w należyłym stanie (w tym drożności) wylotu do cieku oraz samego cieku na odcinku 10 m tj. 5 m przed i 5 m za wylotem. Utrzymywanie cieku polega między innymi na przeprowadzaniu konserwacji, remontów, napraw w celu zachowania jego funkcji

Na wykonanie urządzeń wodnych należy uzyskać pozwolenie wodnoprawne, które wydaje Starosta.

ZASTĘPCA BURMISTRZA

mgr Inż. Adam Putkowski

L.dz.

2069/74-PK-08

Wpłynęło dnia

02.10.08

Odebrał

D.P. K.G., tu

Liczba 2038/74-p-k-08  
Wpłynęło dnia 06/09/08  
Odebrał P. Hildebrandt

## Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o.

ul. Kolejowa 4

43-190 Mikołów

SR w Katowicach Wydz.Gosp.KRS, nr KRS 0000149836  
Kapitał zakładowy 73.528.500,00 zł  
NIP 635-10-06-267 REGON 272754320  
MBS Mikołów 33 8436 0003 0000 0010 7982 0001  
ING Bank Śląski o/Mikołów 69 1050 1634 1000 0022 0678 0153  
(032) 2180 560, 2260 052  
www.zim.com.pl  
e-mail: sekretariat@zim.com.pl

Mikołów; dnia 4.09.2008 r.

JRP/T/ALL-PRO/Z-16/2008

**Firma Inżynierska  
ALL-PRO Spółka z o.o.  
ul. Komorowicka 72  
43-300 Bielsko – Biała**

Dotyczy: Opracowania dokumentacji projektowo – kosztorysowej „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno – ściekowej miasta Mikołów” dla obszaru zlewni sołectwa Bujaków III (Osiedle Michalskie doły) i Paniowy II (Osiedle Katy) w Mikołowie.

W nawiązaniu do otrzymanego pisma z dnia 18.08.2008 r. informujemy, że wyrażamy zgodę na odprowadzenie wód deszczowych z projektowanego obszaru ul. Małej do istniejącej kanalizacji deszczowej z rur PVC Ø 300 mm ul. Żurawiej i Ø 250 mm w ul. Małej, zgodnie z załączonym planem zagospodarowania terenu.

Załącznik:

1.Projekt zagospodarowania terenu rys. nr 1.

  
PREZES ZARZĄDU  
mgr Justyna Hildebrandt

4

**Zakład Inżynierii Miejskiej  
Sp. z o.o.**

ul. Kolejowa 4

43 - 190 Mikołów

SR w Katowicach Wydz. Gosp. KRS KRS 0000149836  
Kapitał Zakładowy 73.528.500,00 zł  
NIP 635-10-06-267 REGON 272754320  
M.B.S. Mikołów 33 84360003 0000 0010 7982 0001  
ING Bank Śląski o/Mikołów 69 1050 1634 1000 0022 0678 0153  
☎(032) 226 00 52, Dz. Techn. w-k- (032) 218 05 58  
www.zim.com.pl  
e-mail: sekretariat@zim.com.pl

Mikołów, dnia 13 listopada 2008r.

L.dz. 67/5478/2008/680/WS

All-Pro  
Ul. Komorowicka 72  
43-300 Bielsko Biała

**Dotyczy: określenia warunków technicznych odprowadzenia wód deszczowych z części ul. Solnej do kanału w ul. Wolności.**

W odpowiedzi na pismo nr 2409/74-P-K-08 Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie zgadza się na odprowadzenie wód deszczowych z ul. Solnej do kanału Ø400 w ul. Wolności pod następującymi warunkami:

- zastosować rury lite, jednorodne PCV, kielichowe łączone na uszczelkę,
- na załamaniach trasy, zmianach spadku zabudować studnie rewizyjne z kręgów betonowych Ø1200/1000mm z prefabrykowaną kinetą z wyposażeniem w zależności od lokalizacji,
- na trasie projektowanej kanalizacji zachować odległość pomiędzy studniami max. 50,0 m,
- przy lokalizacji studni w drogach stosować pierścień odcciążający i właz żeliwny typu ciężkiego, wykonany z żeliwa sferoidalnego z zatraskami, zawiasami oraz wkładką z PE tłumiącą drgania,
- kanały prowadzone pod drogami zabezpieczyć przed obciążeniami ruchu kołowego,
- przed wprowadzeniem wód deszczowych do odbiornika zastosować separator piasku, żwiru i części stałych,
- w przypadku włączenia do kanalizacji na wysokości powyżej 0,80 m od dna kinety licząc zastosować podłączenie kaskadowe (z zewnętrzną rurą spadową),
- stosować minimalne przykrycie kanału tj. 1,30m,
- trasę projektowanego przyłącza kanalizacyjnego poza granicami własności uzgodnić na piśmie z właścicielami terenu i uzbrojenia podziemnego,
- trasę projektowanej kanalizacji prowadzić min. 3,0 m od ścian budynków oraz 1,5 m od istniejących ogrodzeń i innych obiektów małej architektury oraz pozostałego uzbrojenia,
- niniejsze warunki są ważne na okres dwóch lat od daty ich wydania.

Na powyższe, na aktualnej, oryginalnej mapie zasadniczej z nakładką istniejącego uzbrojenia opracować dokumentację projektową i uzgodnić w tutejszym zakładzie w 2 egzemplarzach.

Załącznik:

- legz. planu sytuacyjnego
- legz. karty inwentaryzacyjnej studni

Kopia:

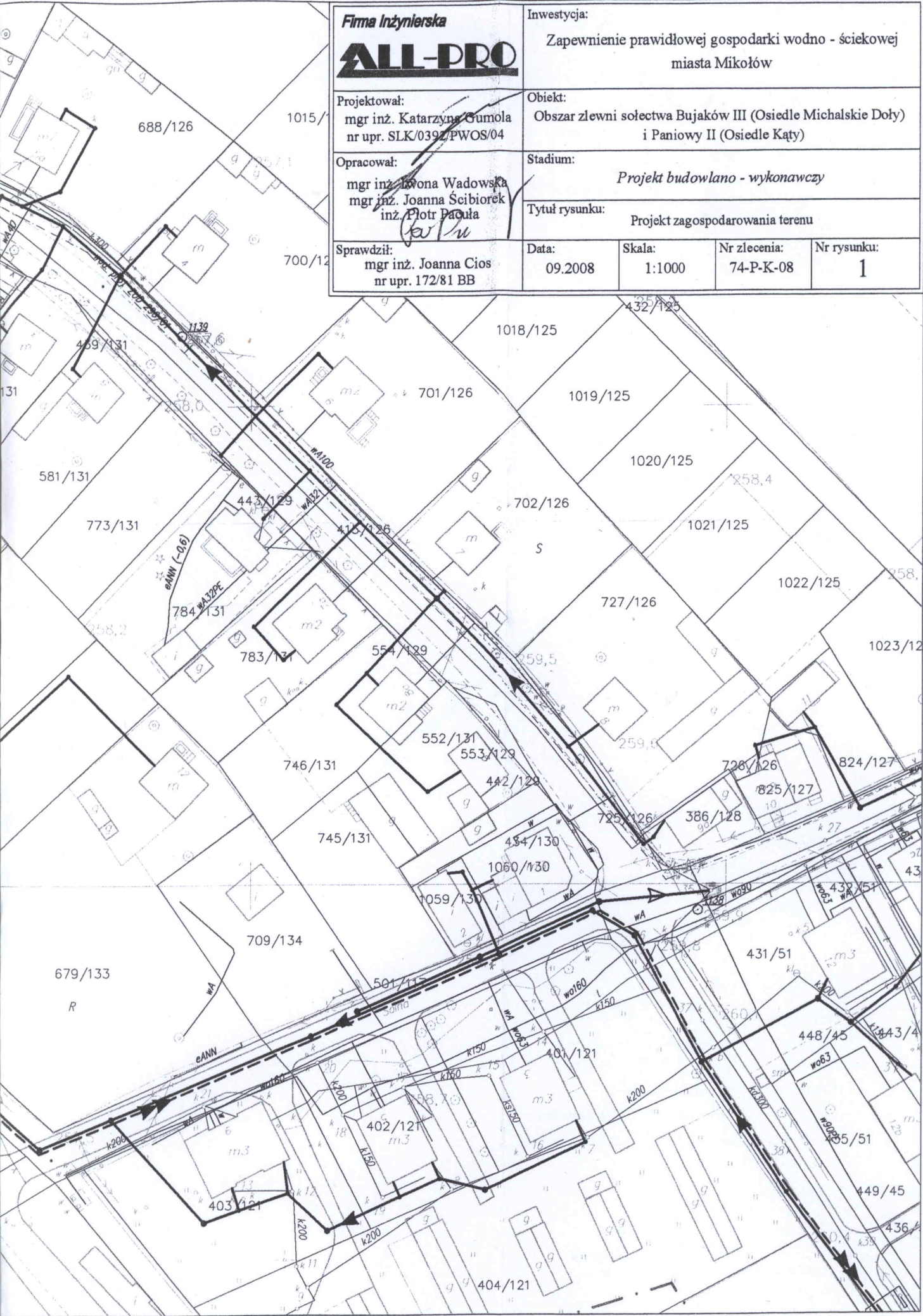
-aa

PREZES ZARZĄDU

  
mgr Justyna Hildebrandt

L.dz. 2605/74-P-K-08  
Wpłynęło dnia 24.11.08r.  
Odebrał DP [Signature] ZG

<b>Firma Inżynierska</b> <b>ALL-PRO</b>		Inwestycja: Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno - ściekowej miasta Mikołów			
Projektował: mgr inż. Katarzyna Gumola nr upr. SLK/0392/PWOS/04		Obiekt: Obszar zlewni sołectwa Bujaków III (Osiedle Michalskie Doły) i Paniowy II (Osiedle Kały)			
Opracował: mgr inż. Ewona Wadowska mgr inż. Joanna Sebiorek inż. Piotr Pacuła		Stadium: Projekt budowlano - wykonawczy			
Sprawdził: mgr inż. Joanna Cios nr upr. 172/81 BB		Data: 09.2008	Skala: 1:1000	Nr zlecenia: 74-P-K-08	Nr rysunku: 1
Tytuł rysunku: Projekt zagospodarowania terenu					





**Zakład Inżynierii Miejskiej  
Sp. z o.o.**

**ul. Kolejowa 4**

**43 - 190 Mikołów**

SR w Katowicach Wydz. Gosp. KRS KRS 0000149836  
Kapitał Zakładowy 73.528.500,00 zł  
NIP 635-10-06-267 REGON 272754320  
M.B.S. Mikołów 33 84360003 0000 0010 7982 0001  
ING Bank Śląski o/Mikołów 69 1050 1634 1000 0022 0678 0153  
☎(032) 226 00 52, Dz. Techn. w-k- (032) 218 05 58  
www.zim.com.pl  
e-mail: sekretariat@zim.com.pl

Mikołów, dnia 4 listopad 2008r.

L.dz. 5397/2008/672/WS

ALL-PRO Sp. Z o.o.  
ul. Komorowicka 72  
43-300 Bielsko-Biała

**Dotyczy: wylotów kanalizacji deszczowej dla obszaru zlewni sołectwa Bujaków III (os. Michalskie Doły) i Paniowy II (os. Kąty) w Mikołowie.**

W odpowiedzi na Państwa pismo 2371/74-P-K-08 w sprawie jw. **Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie** informuje, że uzgadnia przedstawione rozwiązanie z następującymi uwagami:

- na wyjściu niecek wypadowych zaprojektować kinety,
- zlikwidować kłapy wylotowe,
- w na wylotach W1 i W6 korytka odwodnieniowe doprowadzić do poziomu dna cieku.

Załączniki:

- komplet rysunków,

Kopia:

- JRP w miejscu,
- aa.

  
PREZES ZARZĄDU  
mgr Justyna Hildebrandt



**Zakład Inżynierii Miejskiej  
Sp. z o.o.**

ul. Kolejowa 4

43 - 190 Mikołów

SR w Katowicach Wydz. Gosp. KRS KRS 0000149836  
Kapitał Zakładowy 74.528.500,00 zł  
NIP 635-10-06-267 REGON 272754320  
M.B.S. Mikołów 33 84360003 0000 0010 7982 0001  
ING Bank Śląski o/Mikołów 69 1050 1634 1000 0022 0678 0153  
☎(032) , 226 00 52, Dz. techn. w-k -(32) 218 05 58  
www.zim.com.pl  
e-mail: sekretariat@zim.com.pl

Mikołów, dnia 16 grudnia 2008r.

L.dz. 212/5972/2008/244/WS

Zakład Inżynierii Miejskiej  
Spółka z o.o.  
43-190 Mikołów, ul. Kolejowa 4  
tel./fax 32 / 2260-052, 2180-560  
NIP 635-10-06-267

ALL-PRO Sp. Z o.o.  
ul. Komorowicka 72  
43-300 Bielsko-Biała

**Dotyczy: uzgodnienia projektu przełączenia przebudowy sieci kanalizacji sanitarnej i deszczowej wraz z przyłączami do budynków w ulicach Małej, Solnej, Akacjowa, Olchowa, Kalinowa, Cedrowa, Starokościelna i Przelotowa w Mikołowie.**

*Wolności, Kołłątajego, Zimowa, Dominika, Stawieckiego*

Zakład Inżynierii Miejskiej  
Spółka z o.o.  
43-190 Mikołów, ul. Kolejowa 4  
tel./fax 32 / 2260-052, 2180-560  
NIP 635-10-06-267

W odpowiedzi na pismo w sprawie jw. Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie informuje, że uzgadnia pozytywnie przedmiotowy projekt z następującymi uwagami:

- zastosować tłocznie ścieków kompletne firmy Strate z wyposażeniem określonym w piśmie 6145/2008/742/WS,
- pompownia i przewód tłoczny dla Spyra Primo zostanie wykonana przez właściciela i pozostanie w jego eksploatacji,
- zaprojektować studnie monolityczne wykonane z PE HD ożebrowane z zewnątrz, umożliwiające bezpośrednie połączenie z systemami kamionkowymi z pominięciem kształtek przejściowych firmy Polyteam,
- powyższe uzgodnienie jest ważne dwa lata od daty jego wydania.

Załącznik:

- 1 egz. projektu

Kopia:

- aa

PREZES ZARZĄDU  
*ve Hildebrandt*  
mgr Justyna Hildebrandt

L.dz. 2017/11-04-08  
Wpłynęło dnia 17.12.08  
Odebrał *[Signature]*

*[Handwritten signature]*

**POWIATOWY ZARZĄD DRÓG  
w Mikołowie z/s w Łaziskach Górnych**

PZD -5443/02- 19...../20...../2009

Łaziska Górne, dn. 23.02.2009r.

**POSTANOWIENIE**

Na podstawie art.19 ust.1 i 2 pkt.3, art.20, art.21 ust.1 i 1a, art. 39ust 3ustawy z dnia 21 marca 1985r. o drogach publicznych (Dz. U. Nr 19 z 2007r poz. 115 – tekst jednolity), Uchwały Zarządu Powiatu nr 29/17/2/2002 z dnia 16.04.2002r., art. 123 ustawy z dnia 14 czerwca 1969r. - kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. Nr 9 z 1980r. z późn. zmian.)

Po rozpatrzeniu

wniosku:

**F irmy Inżynierskiej ALL-PRO Spółka z o.o.**  
43-300 Bielsko-Biała, Komorowicka 72

w sprawie: uzgodnienia dokumentacji odtworzenia nawierzchni jezdni po robotach związanych z budową kanalizacji sanitarnej oraz kanalizacji deszczowej w pasie drogowym dróg powiatowych ul. Wolności, ul. Staromiejskiej oraz Mokierskiej w Mikołowie - Paniowach.

**Postanawiam**

Uzgodnić dokumentację odtworzenia nawierzchni jezdni po robotach związanych z budową kanalizacji sanitarnej oraz kanalizacji deszczowej w pasie drogowym dróg powiatowych ul. Wolności, ul. Staromiejskiej oraz Mokierskiej w Mikołowie – Paniowach przy spełnieniu następujących warunków:

1. Odtworzenie nawierzchni jezdni zostanie wykonane zgodnie z przedłożonym do uzgodnienia w tut. Powiatowym Zarządzie Dróg projektem.
2. Przy odtworzeniu nawierzchni drogi należy uwzględnić wykonanie-odtworzenie całego oznakowania poziomego jezdni.
3. W całym okresie eksploatacji, utrzymanie urządzeń w należytych stanie w tym nawierzchni jezdni bezpośrednio wokół urządzeń będzie pozostawać w zakresie obowiązków właściciela bądź zarządcy urządzenia.
4. Wykonawca robót nawierzchniowych/drogowych udzieli 5 letniej gwarancji na wykonane roboty , licząc od daty odbioru końcowego zadania.
5. Wszelkie dalsze działania projektowe i realizacyjne w liniach rozgraniczających ulicy Wolności i Staromiejskiej Rybnickiej i Fabrycznej oraz **GŁÓWNY SPECJALISTA** wymagają uzgodnienia z Zarządcą drogi
6. Przy organizacji wykonawstwa przewidzieć dokumenty, czynności i koszty związane z zajęciem pasa drogowego stosownie do Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 01 czerwca 2004 w sprawie określenia warunków udzielania zezwoleń na zajęcie pasa drogowego (Dz.U. nr 141, poz. 1481).
7. Należy opracować, uzgodnić i przedłożyć do zatwierdzenia projekt organizacji ruchu drogowego na czas prowadzenia robót w pasie drogowym. *Podstawa prawna:* Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 23 września 2003r. w sprawie szczegółowych warunków zarządzania ruchem na drogach oraz wykonywania nadzoru nad tym zarządzaniem (Dz. U. Nr 177, poz. 1729).
8. Umieszczenie w pasie drogowym urządzeń infrastruktury technicznej nie związanej z drogą, musi odpowiadać wymaganiom zawartym w § 140 Rozporządzenia Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z 2 marca 1999r. w sprawie warunków technicznych jakim powinny odpowiadać drogi publiczne i ich usytuowanie (Dz.U.nr 43, poz 430)
9. Zgoda na umieszczenie urządzeń niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego w pasie drogowym zajęтым lub wyznaczonym dla drogi powiatowej, warunkowana jest następującym zastrzeżeniem dla użytkownika i właściciela projektowanego urządzenia:
  - w przypadku budowy, przebudowy lub remontu drogi, jeżeli wystąpi konieczność przełożenia, lub wykonania dodatkowych zabezpieczeń urządzenia umieszczonego w pasie drogowym, koszty tego przełożenia ponoszone będą zgodnie z art. 39 ust. 5 ustawy o drogach publicznych z dnia 21 marca 1985r. (Dz. U. Nr 19 z 2007r poz. 115 – tekst jednolity).

Wolności i Staromiejskiej  
Rybnickiej i Fabrycznej  
oraz **GŁÓWNY SPECJALISTA**  
*Karol KOŁODZIEJ*

10. Udostępnienie pasa drogowego dla wejścia użytkownika urządzenia w celu konserwacji lub naprawy odbywać się będzie zgodnie z art. 40 ustawy o drogach publicznych z dnia 21 marca 1985r. (Dz. U. Nr 15 z 2007r poz. 115 – tekst jednolity)

11. Niniejsze uzgodnienie dotyczy fazy projektowej i nie upoważnia do rozpoczęcia robót w pasie drogowym .

***Niniejsze postanowienie jest ważne trzy lata od daty jego wydania.***

Uzasadnienie

Zarząd Drogi określa warunki zajęcia i użytkowania pasa drogowego, tak aby zapewnić bezpieczne warunki ruchu i utrzymać właściwy stan użyteczności drogi publicznej.

Pouczenie

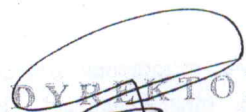
Na niniejsze postanowienie nie służy stronie zażalenie.

**POWIATOWY ZARZĄD DRÓG**

43-170 ŁAZISKA GÓRNE

ul. Chopina 8

tel./fax.(32) 224-44-99

  
DYREKTOR

mgr inż. Edward Przybysz

Załączniki:

1 x Opieczętowany projekt.

Otrzymują:

1 x Wnioskodawca

1 x PZD - a/a

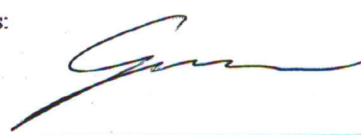

**INWESTYCJA**

Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołów

**ZADANIE**Obszar zlewni sołectwa Bujaków III (Osiedle Michalskie Doły)  
i Paniowy II (Osiedle Kąty)**OBIEKT**

Budowa kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami do budynków,  
tłoczni ścieków wraz z przewodami tłocznymi  
Budowa kanalizacji deszczowej w ul. Starokościelnej, Małej, Solnej, Akacyjowa,  
Olchowa, Kalinowa, Cyprysów, Cedrowa  
Odtworzenie nawierzchni drogi dla ulicy Wolności, Staromiejskiej,  
Mokierskiej w Paniowach

**FAZA DOKUMENTACJI****PROJEKT BUDOWLANO-WYKONAWCZY****INWESTOR**Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o.  
ul. Kolejowa 4  
43-190 Mikołów**JEDNOSTKA PROJEKTOWA**Firma Inżynierska „ALL - PRO” Sp. z o.o  
43-300 Bielsko-Biała, ul. Komorowicka 72

<b>PROJEKTOWAŁ</b>	mgr inż. Katarzyna Gumola nr upr. SLK/0392/PWOS/04	Podpis: 
<b>SPRAWDZIŁ</b>	mgr inż. Joanna Cios nr upr. 172/81 BB	Podpis: 

**POWIATOWY ZARZĄD DRÓG**

43-170 ŁAZISKA GÓRNE

ul. Chopina 8

tel./fax.(32) 224-44-99

NR KONTRAKTU: 74-P-K-08

DATA OPRACOWANIA: Luty 2009r.

Za. do postanowienia

20/543/02-19/210/2009

z dnia 23.02.2009

Firma uzyskała dotacje na zakup sprzętu komputerowego, poligraficznego i oprogramowania ze środków Unii Europejskiej.

KRAJOWY  
FUNDUSZ DOTACJI  
INWESTYCYJNYCH  
PHARE 2002Firma zarejestrowana pod nr KRS 0000185005 w Sądzie Rejonowym w Bielsku-Białej, gdzie przechowywana jest dokumentacja spółki  
kapitał zakładowy 70 000 zł Rach. Bankowy: 83 1050 1070 1000 0022 7622 4868 NIP: 547 198 86 57  
www.allpro.pl e-mail: allpro@allpro.pl tel/fax. 033 812 27 47, 811 97 66

STAROSTA MIKOŁOWSKA  
ul. Żwirki i Wigury 4a  
43-190 MIKOŁÓW

Mikołów, dnia 27.02.2009r.

- 2 -  
OS-2.6224/2-1/09

za zwrotnym potwierdzeniem odbioru

Stwierdzam, iż decyzja Nr...OS-2.6224/2-1/09

z dnia ...27.02.09... jest ostateczna

Mikołów, dnia ...3.04.2009r. Uwe

**DECYZJA**

Na podstawie art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeksu postępowania administracyjnego (t.j.: Dz. U. z 2000r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.), art. 122 ust. 1 pkt 3, art. 123 ust. 2, art. 127 ust. 5, art. 128 ust. 1 i 2, art. 135 pkt 3, art. 140 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. – Prawo wodne (t.j.: Dz. U. z 2005r. Nr 239, poz. 2019 z późn. zm.), po rozpatrzeniu wniosku z dnia 17.01.2009 znak: L.dz. 80/74-P-K/08 wraz ze zmianami wprowadzonymi pismem z dnia 05.02.2009r. znak: L.dz. 192/74-P-K-08 Pani Katarzyny Gumola z Firmy Inżynierskiej ALL-PRO Sp. z o.o. z siedzibą w Bielsku-Białej, ul. Komorowicka 72, działającej z upoważnienia Prezesa Zakładu Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. (upoważnienie nr 17/2008r. z dnia 05.06.2008r. znak: JRP/T/ALL-PRO/Z-16/DP/103-L/2611/2008) w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na: przekroczenie kanalizacją sanitarną cieków wodnych, odprowadzanie wód deszczowych do potoku i rowu terenowego oraz wykonanie wylotów kanalizacji deszczowej do potoku i rowu terenowego w Mikołowie dla inwestycji: „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołowa” dla obszaru zlewni sołectwa Bujaków III (Osiedle Michalskie Doły) i Paniowy II (Osiedle Kąty) w części dot. wydania pozwolenia wodnoprawnego na przekroczenie kanalizacją sanitarną cieków wodnych w przekrojach:

1. Potoku „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego w km 1+550 /Przekroczenie Nr 1/
2. Potoku „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego w km 0+110 /Przekroczenie Nr 2/
3. Potoku „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego w km 0+110 /Przekroczenie Nr 3/
4. Potoku Chudowskiego w km 2+275 /Przekroczenie Nr 4/

**Orzekam**

**I. Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie otrzymuje pozwolenie wodnoprawne na wykonanie przekroczenia „P1” pod dnem cieku „bez nazwy” dopływu cieku Chudowskiego w km 1+550 przewodem grawitacyjnym kamionkowym DN 200 na działce nr 6.1 w Mikołowie.**

**W pozwoleniu wodnoprawnym ustala się:**

1. Usytuowanie i warunki wykonania urządzenia wodnego:
  - a) przekroczenie „P1” przewodem grawitacyjnym kamionkowym o średnicy 200 mm na długości 15,5 m zostanie wykonane pod dnem cieku „bez nazwy” w km 1+550 na działce nr 6.1 w Mikołowie, metodą bezwykopową – przewiertem (przeciskiem) za pomocą rur;
  - b) rzędne:
    - rzędna dna cieku w miejscu przekroczenia „P1” – 274,70 m n.p.m.,
    - rzędna wierzchu kanalizacji sanitarnej pod dnem cieku w miejscu przekroczenia „P1” – 273,85 m n.p.m.;
  - c) całość robót polegających na przekroczeniu cieku należy wykonać w okresach niskich stanów wody, z uwzględnieniem prognozy pogody IMiGW;
  - d) Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie:
    - powiadomi z wyprzedzeniem właściciela działki nr 6.1 w Mikołowie o terminie rozpoczęcia i zakończenia robót związanych z wykonaniem przekroczenia „P1” grawitacyjnym przewodem kamionkowym o średnicy 200 mm pod dnem cieku,
    - uporządkuje teren po zakończeniu robót;
  - e) wykonanie ww. urządzenia wodnego powinno być zgodne z wymaganiami określonymi w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 20 kwietnia 2007r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budowle hydrotechniczne i ich usytuowanie (Dz. U. Nr 86, poz. 579), przy zachowaniu przepisów Prawa budowlanego, odrębnych ustaw i przepisów szczególnych oraz ustaleń Polskich Norm.

L.dz. ...506 / 17-2-08/09  
Wpłynęło dnia ...03.03.09.  
Odebrał ...EG, TK

2. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
3. Obowiązek ustalenia czasu obowiązywania nie dotyczy pozwoleń wodnoprawnych na wykonanie urządzeń wodnych.

**II. Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie otrzymuje pozwolenie wodnoprawne na wykonanie przekroczenia „P2” pod dnem cieku „bez nazwy” dopływu cieku Chudowskiego (przepustem 2xØ600) w km 0+110 przewodem grawitacyjnym kamionkowym DN 200 na działce nr 245/102 w Mikołowie.**

**W pozwoleniu wodnoprawnym ustala się:**

1. Usytuowanie i warunki wykonania urządzenia wodnego:
  - a) przekroczenie „P2” przewodem grawitacyjnym kamionkowym o średnicy DN 200 zostanie wykonane pod dnem cieku „bez nazwy” w km 0+110 na działce nr 245/102 w Mikołowie, metodą bezwykopową – przewiertem (przeciskiem) za pomocą rur;
  - b) rzędne:
    - rzędna dna cieku w miejscu przekroczenia „P2” – 244,30 m n.p.m.,
    - rzędna wierzchu kanalizacji sanitarnej pod dnem cieku – 242,77 m n.p.m.;
  - c) całość robót polegających na przekroczeniu cieku należy wykonać w okresach niskich stanów wody, z uwzględnieniem prognozy pogody IMiGW;
  - d) Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie:
    - powiadomi z wyprzedzeniem właściciela działki nr 245/102 o terminie rozpoczęcia i zakończenia robót związanych z wykonaniem przekroczenia „P2” grawitacyjnym przewodem kamionkowym o średnicy 200 mm pod dnem cieku,
    - uporządkuje teren po zakończeniu robót;
  - e) wykonanie ww. urządzenia wodnego powinno być zgodne z wymaganiami określonymi w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 20 kwietnia 2007r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budowle hydrotechniczne i ich usytuowanie (*Dz. U. Nr 86, poz. 579*), przy zachowaniu przepisów Prawa budowlanego, odrębnych ustaw i przepisów szczególnych oraz ustaleń Polskich Norm.
2. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
3. Obowiązek ustalenia czasu obowiązywania nie dotyczy pozwoleń wodnoprawnych na wykonanie urządzeń wodnych.

**III. Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie otrzymuje pozwolenie wodnoprawne na wykonanie przekroczenia „P3” pod dnem cieku „bez nazwy” dopływu cieku Chudowskiego (przepust 2x Ø600) w km 0+110 przewodem tłocznym Dz 110 PE w rurze przewiertowej stalowej Ø 219,1 x 6,3 na działce 245/102 w Mikołowie.**

**W pozwoleniu wodnoprawnym ustala się:**

1. Usytuowanie i warunki wykonania urządzenia wodnego:
  - a) przekroczenie „P3” przewodem tłocznym Dz 110 PE pod dnem cieku w rurze przewiertowej stalowej Ø 219,1x 6,3 zostanie wykonane na długości L=9,5 m pod dnem cieku „bez nazwy” w km 0+110 na działce nr 245/102 w Mikołowie, metodą bezwykopową – przewiertem (przeciskiem) za pomocą rur;
  - b) rzędne:
    - rzędna dna cieku w miejscu przekroczenia „P3” – 244,30 m n.p.m.,

- rzędna wierzchu kanalizacji sanitarnej pod dnem cieku w miejscu przekroczenia „P3” – 243,25 m n.p.m.;
  - c) całość robót polegających na przekroczeniu cieku należy wykonać w okresach niskich stanów wody, z uwzględnieniem prognozy pogody IMiGW;
  - d) Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie:
    - powiadomi z wyprzedzeniem właściciela działki nr 245/102 o terminie rozpoczęcia i zakończenia robót związanych z wykonaniem przekroczenia „P3” przewodem tłocznym Dz 110 PE w rurze przewiertowej stalowej  $\varnothing$  219,1 x 6,3 pod dnem cieku;
    - uporządkuje teren po zakończeniu robót;
  - e) wykonanie ww. urządzenia wodnego powinno być zgodne z wymaganiami określonymi w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 20 kwietnia 2007r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budowle hydrotechniczne i ich usytuowanie (Dz. U. Nr 86, poz. 579), przy zachowaniu przepisów Prawa budowlanego, odrębnych ustaw i przepisów szczególnych oraz ustaleń Polskich Norm.
2. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
  3. Obowiązek ustalenia czasu obowiązywania nie dotyczy pozwoleń wodnoprawnych na wykonanie urządzeń wodnych.

**IV. Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie otrzymuje pozwolenie wodnoprawne na wykonanie przekroczenia „P4” pod dnem cieku Chudowskiego w km 2+275 rura kamionkową przeciskową DN 300 na działce nr 4.5 w Mikołowie.**

**W pozwoleniu wodnoprawnym ustala się:**

1. Usytuowanie i warunki wykonania urządzenia wodnego:
  - a) przekroczenie „P4” zostanie wykonane rurą przeciskową DN 300 na długości L=35,5 m pod dnem potoku Chudowskiego w km 2+275 na działce nr 4.5 w Mikołowie, metodą bezwykopową – przewiertem (przeciskiem) za pomocą rur;
  - b) rzędne:
    - rzędna dna cieku w korycie otwartym w miejscu przekroczenia – 244,30 m n.p.m.,
    - rzędna wierzchu kanalizacji sanitarnej pod dnem cieku w korycie otwartym – 240,45 m n.p.m.;
  - c) całość robót polegających na przekroczeniu cieku należy wykonać w okresach niskich stanów wody, z uwzględnieniem prognozy pogody IMiGW;
  - d) Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie:
    - powiadomi z wyprzedzeniem właściciela działki nr 4.5 o terminie rozpoczęcia i zakończenia robót związanych z wykonaniem przekroczenia „P4” pod dnem cieku w korycie otwartym,
    - uporządkuje teren po zakończeniu robót;
  - e) wykonanie ww. urządzenia wodnego powinno być zgodne z wymaganiami określonymi w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 20 kwietnia 2007r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budowle hydrotechniczne i ich usytuowanie (Dz. U. Nr 86, poz. 579), przy zachowaniu przepisów Prawa budowlanego, odrębnych ustaw i przepisów szczególnych oraz ustaleń Polskich Norm.
2. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
3. Obowiązek ustalenia czasu obowiązywania nie dotyczy pozwoleń wodnoprawnych na wykonanie urządzeń wodnych.

## Uzasadnienie

Pani Katarzyna Gumola z Firmy Inżynierskiej ALL-PRO Sp. z o.o. z siedzibą w Bielsku-Białej, ul. Komorowicka 72, działająca z upoważnienia Prezesa Zakładu Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie (upoważnienie nr 17/2008r. z dnia 05.06.2008r. znak: JRP/T/ALL-PRO/Z-16/103-L/2611/2008) wystąpiła z wnioskiem z dnia 17.01.2009r. znak: L.dz.80/74-P-K-08 (uzupełniony pismem z dnia 05.02.2009r. znak: L.dz.192/74-P-K-08) o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na: przekroczenie kanalizacją sanitarną cieków wodnych, odprowadzenie wód deszczowych do potoku i rowu terenowego oraz wykonanie wylotów kanalizacji deszczowej do potoku i rowu terenowego w Mikołowie dla inwestycji: „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołowa” dla obszaru zlewni sołectwa Bujaków III (Osiedle Michalskie Doły) i Paniowy II (Osiedle Kąty).

Szczegółowy zakres przedsięwzięcia obejmuje:

A: przekroczenie kanalizacją sanitarną cieków wodnych w przekrojach:

1. Potok „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego w km 1+550 /Przekroczenie Nr 1/
2. Potok „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego w km 0+110 /Przekroczenie Nr 2/
3. Potok „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego w km 0+110 /Przekroczenie Nr 3/
4. Potok Chudowski w km 2+275 /Przekroczenie Nr 4/;

B: odprowadzenie wód deszczowych do:

1. potoku „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego w ilości:
  - wylot nr W1 z ul. Akacjowej (początek)  $Q = 22,141/s$
  - wylot nr W2 z ul. Cedrowej  $Q = 21,721/s$
  - wylot nr W3 z ul. Kalinowej  $Q = 34,541/s$
  - wylot nr W4 z ul. Cyprysów  $Q = 42,431/s$
  - wylot nr W5 z ul. Olchowej  $Q = 50,841/s$
  - wylot nr W6 z ul. Akacjowej (koniec)  $Q = 29,791/s$
2. rowu terenowego dopływ potoku Promna w ilości:
  - wylot nr W7 z ul. Starokościelnej  $Q = 20,671/s$ ;

C: wykonanie wylotów kanalizacji deszczowej do:

1. potoku „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego:
  - w km 1+460 /wylot W1/
  - w km 1+340 /wylot W2/
  - w km 1+240 /wylot W3/
  - w km 1+010 /wylot W4/
  - w km 0+900 /wylot W5/
  - w km 0+710 /wylot W6/
2. rowu terenowego dopływ potoku Promna:
  - w km 0+720 /wylot W7/.

Niniejsza decyzja rozstrzyga sprawę w zakresie przekroczenia kanalizacją sanitarną cieków wodnych „P1”, „P2”, „P3”, „P4” (punkt A jw.); punkty B i C jw. zostaną rozpatrzone w odrębnych postępowaniach.

Do wniosku z dnia 17.01.2009r. znak: L. dz 80/74-P-K-08 dołączono wymagane art. 131 ust. 2 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (tj. Dz. U. z 2005r. Nr 239, poz. 2019) dokumenty tj.:

1. operat wodnoprawny z grudnia 2008r. dla planowanej inwestycji sporządzony przez Firmę Inżynierską „ALL-PRO” Sp. z o.o., ul. Komorowicka 72, 43-300 Bielsko-Biała,
2. wypis i wyrys z planu zagospodarowania przestrzennego – pismo Urzędu Miasta Mikołowa z dnia 21.08.2008r. znak: BGM3- 7324/WYPIS/250/2008,
3. opis prowadzenia zamierzonej działalności sporządzony w języku nietechnicznym,
4. oraz dołączono opinię hydrologiczną dla cieków przepływających po terenach położonych w miejscowościach Bujaków i Paniowy k/Mikołowa woj. śląskie, sporządzoną w styczniu 2009r. przez uprawnionego hydrologa Pana mgr inż. Tomasza Piechockiego.

Pismem z dnia 30.01.2009r. znak: OS-2.6224/2-1/09 w trybie art. 64 § 2 Kodeksu postępowania administracyjnego wezwano pełnomocnika do usunięcia braków wniosku jw. Pismem z dnia 05.02.2009r. znak: L.dz. 192/74-P-K-08 braki zostały usunięte.

Kolejno pismem z dnia 09.02.2009r. znak: OS-2.6224/2-1/09 strony postępowania zostały zawiadomione o wszczęciu postępowania, zebraniu materiałów oraz o możliwości zapoznania się z aktami sprawy i wniesienia uwag.

Czyniąc wymóg art. 127 ust. 6 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (tj.: Dz. U. z 2005r. Nr 239, poz. 2019) podano do publicznej wiadomości informację o wszczęciu postępowania o wydanie pozwolenia wodnoprawnego w zakresie przekroczenia kanalizacją sanitarną cieków wodnych - pismo z dnia 09.02.2009r. znak: OS-2.6224/2-1/09 umieszczone na tablicy ogłoszeń tut. Starostwa oraz umieszczone na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Starostwa Powiatowego w Mikołowie.

W niniejszej decyzji uwzględniono co następuje:

1. strony przedmiotowego postępowania:

- a) Pełnomocnik Katarzyna Gumola ALL-PRO Sp. z o.o. ul. Komorowicka 72, 43-300 Bielsko-Biała (wnioskodawca),
- b) Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie (właściciel urządzenia wodnego),
- c) Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach,
- d) Marszałek Województwa Śląskiego,
- e) władający powierzchnią ziemi – Burmistrz Miasta Mikołowa i osoby fizyczne,
- f) Okręg Polskiego Związku Wędkarskiego w Katowicach (*uprawniony do rybactwa znajdujący się w zasięgu oddziaływania zamierzonego korzystania z wód lub planowanych do wykonania urządzeń wodnych*)

– określone zgodnie z art. 127 ust. 7 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (Dz. U. z 2005r. Nr 239, poz. 2019 z późn. zm.);

2. informacje wynikające z operatu wodnoprawnego:

- a) przekroczenie „P1” zlokalizowane na działce nr 6.1 w Mikołowie stanowiącej własność Pana Franciszka Garus i Pani Haliny Garus. Przekroczenie nastąpi przewodem grawitacyjnym kamionkowym DN 200 pod dnem cieku „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego w km 1+550 na długości L=15,5 m, na rzędnej pod dnem cieku wynoszącej 273,85 m n.p.m. tj. 0,65 m pod ciekim,
- b) przekroczenie „P2” zlokalizowane na działce nr 245/102 w Mikołowie stanowiącej własność Gminy Mikołów. Przekroczenie nastąpi rurą przeciskową kamionkową DN 200 pod dnem cieku „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego w km 0+110 na długości L=9,5 m na rzędnej pod dnem cieku wynoszącej 242,77m n.p.m. tj. 1,33 m pod przepustem,
- c) przekroczenie „P3” zlokalizowane na działce nr 245/102 w Mikołowie stanowiącej własność Gminy Mikołów. Przekroczenie nastąpi przewodem tłocznym Dz 110 PE pod dnem cieku „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego w km 0+110 na długości L=9,5 m, na rzędnej pod dnem cieku wynoszącej 243,25 m n.p.m. tj. 0,85m pod przepustem,
- d) przekroczenie „P4” zlokalizowane na działce nr 4.5 w Mikołowie stanowiącej własność Pana Marka Błaszczyk i Pani Jolanty Błaszczyk. Przekroczenie nastąpi przewodem grawitacyjnym kamionkowym DN 300 pod dnem cieku tj. potoku Chudowskiego w km 2+275 na długości L=35,5 m, na rzędnej pod dnem cieku w korycie otwartym wynoszącej 240,45 m n.p.m. tj. 3,65 m pod ciekim,
- e) Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. posiada zgodę właściciela działki nr 6.1 na wykonanie przekroczenia „P1”, zgodę właściciela działki nr 4.5 na wykonanie przekroczenia „P4”, decyzje Burmistrza Miasta Mikołowa z dnia 21.07.2008r. znak: BGK-3/5548/775/134/08,
- f) realizacja inwestycji nie narusza interesów osób trzecich, zarówno w czasie jej realizacji jak i późniejszej eksploatacji,
- g) w rejonie projektowanych przekroczeń kanalizacji deszczowej nie zostały utworzone i ustanowione formy ochrony przyrody wymienione w przepisach ustawy z dnia 16.04.2004r. o ochronie przyrody,
- h) ciek naturalny „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego w Mikołowie nie został wymieniony w załącznikach do rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 17.12.2002r.

w sprawie śródlądowych wód powierzchniowych lub ich części stanowiących własność publiczną (*Dz. U. Nr 16, poz. 149 z 2003r.*),

- i) zgodnie z opinią hydrologiczną dla cieków przepływających po terenach położonych w miejscowościach Bujaków i Paniowy k/Mikołowa, woj. śląskie, sporządzoną przez uprawnionego hydrologa Pana mgr inż. Tomasza Piechockiego na zlecenie Firmy Inżynierskiej ALL-PRO Sp. z o.o. opracowaną w styczniu 2009r., wynika że:
- ciek „bez nazwy” przepływający przez tereny miejscowości Bujaków k/Mikołowa jest ciekami naturalnym,
  - rów przepływający przez tereny miejscowości Paniowy k/Mikołowa jest sztucznie wykonanym korytem prowadzącym wodę w sposób ciągły lub okresowy z przyległego terenu;
3. nie wniesiono uwag i wniosków w związku z zamieszczoną na tablicy ogłoszeń w budynku tut. Starostwa oraz na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Starostwa Powiatowego w Mikołowie informacją o wszczęciu postępowania administracyjnego w przedmiotowej sprawie (z dnia 09.02.2009r. znak: OS-2.6224/2-1/09).

W toku prowadzonego postępowania w przedmiocie wydania pozwolenia wodnoprawnego dla Zakładu Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o., ul. Kolejowa 4, 43-190 Mikołów w części dot. wykonania przekroczeń kanalizacją sanitarną cieków w Mikołowie dla inwestycji „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołowa” dla obszaru zlewni sołectwa Bujaków III (*Osiedle Michalskie Doły*) i Paniowy II (*Osiedle Kąty*), w związku z zebraniem kompletnej dokumentacji, strony postępowania zostały poinformowane pismem z dnia 25.02.2009r. znak: OS-2.6224/2-1/09 o możliwości składania uwag i wniosków dot. ww. inwestycji, gdyż zgodnie z art. 10 § 1 Kodeksu postępowania administracyjnego, organy administracji państwowej zobowiązane są zapewnić stronie czynny udział w każdym stadium postępowania, a przed wydaniem decyzji umożliwić im wypowiedzenie się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań. Strony nie wniosły uwag ani wniosków.

Zgodnie z obowiązującymi przepisami ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (*Dz. U. z 2005r. Nr 239, poz. 2019 z późn. zm.*):

- wykonanie urządzeń wodnych, do których zalicza się między innymi prowadzenie przez wody powierzchniowe rurociągów oraz innych urządzeń wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego,
  - w pozwoleniu wodnoprawnym na wykonanie urządzeń wodnych nie ustala się czasu jego obowiązywania,
  - art. 135 pkt 3 ww. ustawy pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli zakład nie rozpoczął wykonywania urządzeń wodnych w terminie 2 lat od dnia, w którym pozwolenie wodnoprawne na wykonanie tych urządzeń stało się ostateczne.
- Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.

#### **Pouczenie**

Niniejsze pozwolenie nie narusza przepisów ustawy z dnia 7 lipca 1994r. Prawo budowlane (*tj.: Dz. U. Nr 156, poz. 1118 z późn. zm. z 2006r.*). Przed wykonaniem urządzenia wodnego należy dopełnić formalności wynikających z przepisów ww. ustawy tj. uzyskać pozwolenie na budowę lub dokonać stosownego zgłoszenia we właściwym organie administracji architektoniczno-budowlanej.

Art. 133 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (*tekst jednolity: Dz. U. z 2005r. Nr 239, poz. 2019 z późn. zm.*) stanowi, iż w przypadku naruszenia interesów osób trzecich lub zmiany sposobu użytkowania wód w regionie wodnym organ właściwy do wydania pozwolenia wodnoprawnego może nałożyć na zakład posiadający pozwolenie wodnoprawne między innymi obowiązek wykonania ekspertyzy. Na podstawie tej ekspertyzy organ może odpowiednio zmienić pozwolenie wodnoprawne.

Art. 185 - 188 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (tekst jednolity: Dz. U. z 2005r. Nr 239, poz. 2019z późn. zm.) reguluje sprawę odpowiedzialności za szkodę.

**Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach za pośrednictwem Starosty Mikołowskiego w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.**



z up. Starosty  
Henryk Zawiszowski  
Członek Zarządu  
Powiatu Mikołowskiego

Otrzymują:

1. Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o., ul. Kolejowa 4, 43-190 Mikołów *wraz z 1 egz. operatu wodnoprawnego.*
- ② Pełnomocnik Katarzyna Gumola ALL-PRO Sp. z o.o., ul. Komorowicka 72, 43-300 Bielsko-Biała.
3. Burmistrz Miasta Mikołowa, Rynek 16, 43-190 Mikołów
4. Marszałek Województwa Śląskiego – Urząd Marszałkowski, ul. Ligonia 46, 40-037 Katowice,
5. Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach, ul. Sienkiewicza 2 44-100 Gliwice
6. Okręg Polskiego Związku Wędkarskiego w Katowicach, ul. Wróblewskiego 35, 40-214 Katowice,
7. P. Franciszek Garus zam. w Mikołowie
8. P. Halina Garus zam. w Mikołowie
9. P. Marek Błaszczyk zam. w Przyszowicach
10. P. Jolanta Błaszczyk zam. w Przyszowicach
11. aa/ OS-2.6224/2-1/09

**Wniesiono opłatę skarbową  
w wysokości .....**

868 zł  
Henryk Zawiszowski  
Mikołów

STAROSTA MIKOŁÓWSKI  
ul. Żwirki i Wigury 4a  
43-190 MIKOŁÓW

- 2 -

OS-2.6224/2-3/09

**za zwrotnym potwierdzeniem odbioru**

Mikołów, dnia 27.02.2009r.

Stwierdzam, iż decyzja Nr. 09-2.6224/2-3/09

z dnia 27.02.09. jest ostateczna

Mikołów, dnia 3.04.2009r. Ustaf.

## DECYZJA

Na podstawie art.104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeksu postępowania administracyjnego (tekst jednolity: Dz. U. z 2000r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.), art. 122 ust. 1 pkt 3, art. 123 ust. 2, art. 127 ust. 5, art. 128 ust. 1 i 2, art. 135 pkt 3, art. 140 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. – Prawo wodne (tj: Dz. U. z 2005r. Nr 239, poz. 2019 z późn. zm.), po rozpatrzeniu wniosku z dnia 17.01.2009r. znak: L.dz. 80/74-P-K-08 wraz ze zmianami wprowadzonymi pismem z dnia 05.02.2009r. znak: L.dz. 192/74-P-K-08 Pani Katarzyny Gumola z Firmy Inżynierskiej ALL-PRO Sp. z o.o. z siedzibą w Bielsku-Białej, ul. Komorowicka 72, działającej z upoważnienia Prezesa Zakładu Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie (upoważnienie nr 17/2008r. z dnia 05.06.2008r. znak: JRP/T/ALL-PRO/Z-16/DP/103-L/2611/2008) w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na: przekroczenie kanalizacją sanitarną cieków wodnych, odprowadzanie wód deszczowych do potoku i rowu terenowego oraz wykonanie wylotów kanalizacji deszczowej do potoku i rowu terenowego w Mikołowie dla inwestycji: „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołowa” dla obszaru zlewni sołectwa Bujaków III (Osiedle Michalskie Doły) i Paniowy II (Osiedle Kąty), w części dotyczącej wydania pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie wylotów kanalizacji deszczowej do:

A. potoku „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego:

- w km 1+460 /wylot W1/,
- w km 1+340 /wylot W2/,
- w km 1+240 /wylot W3/,
- w km 1+010 /wylot W4/,
- w km 0+900 /wylot W5/,
- w km 0+710 /wylot W6/,

B. ciek „bez nazwy” dopływ potoku Promna – tj.: rowu terenowego

- w km 0+720 /wylot W7/

### Orzekam

**I. Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. ul. Kolejowa 4, 43-190 Mikołów otrzymuje pozwolenie wodnoprawne na wykonanie urządzenia wodnego tj. wylotu „W1” do ciek/potoku „bez nazwy” dopływu ciek Chudowskiego w km 1+460:**

#### **W pozwoleniu wodnoprawnym ustala się:**

1. Usytuowanie i warunki wykonania urządzenia wodnego:

- a) wylot z kanalizacji deszczowej o średnicy 250 mm służyć będzie do odprowadzania wód opadowych z rejonu ulicy Akacyjowej (początek), wykonany zostanie na działce nr 1605/463 w Mikołowie;
- b) skarpy i dno ciek/potoku w rejonie projektowanego wylotu kanalizacji deszczowej zostaną umocnione zgodnie z opisem w operacie wodnoprawnym tj.:
  - wylot rury kanalizacyjnej będzie zabezpieczony kłapa zwrotną lub zostanie zamontowana kratka zabezpieczająca,

L.dz. 367/17P-1108/09

Wpłynęło dnia 03.03.09

Odebrał KG, TK

- skarpy i dno ciekłu zostaną umocnione płytami ażurowymi ciężkimi typu „krata” z przybiciem kołkami i wypełnieniem płyt pospółką. Korona skarpy zostanie zabezpieczona darnią na warstwie humusu; na długości 10,0 m (5,0 m w dół i 5,0 m w górę ciekłu),
  - dno ciekłu w okolicy wylotu umocnione będzie narzutem kamiennym w płótkach;
- c) rzędne:
- rzędna dna ciekłu w miejscu projektowanego wylotu – 269,70 m n.p.m.,
  - rzędna dna wylotu – 272,30 m n.p.m.
2. Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. ul. Kolejowa 4, 43-190 Mikołów:
- a) powiadomi z wyprzedzeniem właściciela działki nr 1605/463 o terminie rozpoczęcia i zakończenia robót związanych z budową wylotu kanalizacji deszczowej,
  - b) uporządkuje teren po zakończeniu robót,
  - c) będzie utrzymywał urządzenie wodne w dobrym stanie technicznym w celu zachowania jego funkcji.
3. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
4. Zgodnie z art. 127 ust. 5 ustawy Prawo wodne, obowiązek ustalenia czasu obowiązywania nie dotyczy pozwoleń wodnoprawnych na wykonanie urządzeń wodnych.

**II. Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. ul. Kolejowa 4, 43-190 Mikołów otrzymuje pozwolenie wodnoprawne na wykonanie urządzenia wodnego tj. wylotu „W2” do ciekłu/potoku „bez nazwy” dopływu ciekłu Chudowskiego w km 1+340:**

**W pozwoleniu wodnoprawnym ustala się:**

1. Usytuowanie i warunki wykonania urządzenia wodnego:
- a) wylot z kanalizacji deszczowej o średnicy 250 mm służyć będzie do odprowadzania wód opadowych z rejonu ulicy Cedrowej, wykonany zostanie na działce nr 1569/463 w Mikołowie;
  - b) skarpy i dno ciekłu/potoku w rejonie projektowanego wylotu kanalizacji deszczowej zostaną umocnione zgodnie z opisem w operacie wodnoprawnym tj.:
    - wylot rury kanalizacyjnej będzie zabezpieczony klapą zwrotną lub zostanie zamontowana krata zabezpieczająca,
    - skarpy i dno ciekłu zostaną umocnione płytami ażurowymi ciężkimi typu „krata” z przybiciem kołkami i wypełnieniem płyt pospółką. Korona skarpy zostanie zabezpieczona darnią na warstwie humusu; na długości 10,0 m (5,0 m w dół i 5,0 m w górę ciekłu),
    - dno ciekłu w okolicy wylotu umocnione będzie narzutem kamiennym w płótkach;
  - c) rzędne:
    - rzędna dna ciekłu w miejscu projektowanego wylotu – 264,80 m n.p.m.,
    - rzędna dna wylotu – 265,10 m n.p.m.

2. Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. ul. Kolejowa 4, 43-190 Mikołów:

- a) powiadomi z wyprzedzeniem właściciela działki nr 1569/463 o terminie rozpoczęcia i zakończenia robót związanych z budową wylotu kanalizacji deszczowej,
- b) uporządkuje teren po zakończeniu robót,
- c) będzie utrzymywał urządzenie wodne w dobrym stanie technicznym w celu zachowania jego funkcji.

3. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

4. Zgodnie z art. 127 ust. 5 ustawy Prawo wodne, obowiązek ustalenia czasu obowiązywania nie dotyczy pozwoleń wodnoprawnych na wykonanie urządzeń wodnych.

**III. Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. ul. Kolejowa 4, 43-190 Mikołów otrzymuje pozwolenie wodnoprawne na wykonanie urządzenia wodnego tj. wylotu „W3” do ciek/potoku „bez nazwy” dopływu ciek Chudowskiego w km 1+240**

**W pozwoleniu wodnoprawnym ustala się:**

1. Usytuowanie i warunki wykonania urządzenia wodnego:

- a) wylot z kanalizacji deszczowej o średnicy 300 mm służyć będzie do odprowadzania wód opadowych z rejonu ulicy Kalinowej, wykonany zostanie na działce nr 1605/463 w Mikołowie,
- b) skarpy i dno ciek/potoku w rejonie projektowanego wylotu kanalizacji deszczowej zostaną umocnione zgodnie z opisem w operacie wodnoprawnym tj.:
  - wylot rury kanalizacyjnej będzie zabezpieczony klapą zwrotną lub zostanie zamontowana krata zabezpieczająca,
  - skarpy i dno ciek zostaną umocnione płytami ażurowymi ciężkimi typu „krata” z przybiciem kołkami i wypełnieniem płyt pospółką. Korona skarpy zostanie zabezpieczona darnią na warstwie humusu; na długości 10,0 m (5,0 m w dół i 5,0 m w górę ciek),
  - dno ciek w okolicy wylotu umocnione będzie narzutem kamiennym w płotkach;
- c) rzędne:
  - rzędna dna ciek w miejscu projektowanego wylotu – 261,10 m n.p.m.,
  - rzędna dna wylotu – 265,10 m n.p.m.

2. Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. ul. Kolejowa 4, 43-190 Mikołów:

- a) powiadomi z wyprzedzeniem właściciela działki nr 1605/463 o terminie rozpoczęcia i zakończenia robót związanych z budową wylotu kanalizacji deszczowej,
- b) uporządkuje teren po zakończeniu robót,
- c) będzie utrzymywał urządzenie wodne w dobrym stanie technicznym w celu zachowania jego funkcji.

3. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
4. Zgodnie z art. 127 ust. 5 ustawy Prawo wodne, obowiązek ustalenia czasu obowiązywania nie dotyczy pozwoleń wodnoprawnych na wykonanie urządzeń wodnych.

**IV. Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. ul. Kolejowa 4, 43-190 Mikołów otrzymuje pozwolenie wodnoprawne na wykonanie urządzenia wodnego tj. wylotu „W4” do ciek/potoku „bez nazwy” dopływu ciek Chudowskiego w km 1+010**

**W pozwoleniu wodnoprawnym ustala się:**

1. Usytuowanie i warunki wykonania urządzenia wodnego:
  - a) wylot z kanalizacji deszczowej o średnicy 300 mm służyć będzie do odprowadzania wód opadowych z rejonu ulicy Cyprysów, wykonany zostanie na działce nr 1605/463 w Mikołowie;
  - b) skarpy i dno ciek/potoku w rejonie projektowanego wylotu kanalizacji deszczowej zostaną umocnione zgodnie z opisem w operacie wodnoprawnym tj.:
    - wylot rury kanalizacyjnej będzie zabezpieczony klapą zwrotną lub zostanie zamontowana krata zabezpieczająca,
    - skarpy i dno ciek zostaną umocnione płytami ażurowymi ciężkimi typu „krata” z przybiciem kołkami i wypełnieniem płyt pospółką. korona skarpy zostanie zabezpieczona darnią na warstwie humusu; na długości 10,0 m (5,0 m w dół i 5,0 m w górę ciek),
    - dno ciek w okolicy wylotu umocnione będzie narzutem kamiennym w płotkach;
  - c) rzędne:
    - rzędna dna ciek w miejscu projektowanego wyloty – 257,80 m n.p.m.,
    - rzędna dna wylotu – 258,30 m n.p.m.
2. Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. ul. Kolejowa 4, 43-190 Mikołów:
  - a) powiadomi z wyprzedzeniem właściciela działki nr 1605/463 o terminie rozpoczęcia i zakończenia robót związanych z budową wylotu kanalizacji deszczowej,
  - b) uporządkuje teren po zakończeniu robót,
  - c) będzie utrzymywał urządzenie wodne w dobrym stanie technicznym w celu zachowania jego funkcji.
3. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
4. Zgodnie z art. 127 ust. 5 ustawy Prawo wodne, obowiązek ustalenia czasu obowiązywania nie dotyczy pozwoleń wodnoprawnych na wykonanie urządzeń wodnych.

**V. Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. ul. Kolejowa 4, 43-190 Mikołów otrzymuje pozwolenie wodnoprawne na wykonanie urządzenia wodnego tj. wylotu „W5” do ciek/potoku „bez nazwy” dopływu ciek Chudowskiego w km 0+900**

**W pozwoleniu wodnoprawnym ustala się:**

1. Usytuowanie i warunki wykonania urządzenia wodnego:
  - a) wylot z kanalizacji deszczowej o średnicy 400 mm służyć będzie do odprowadzania wód opadowych z rejonu ulicy Olchowej, wykonany zostanie na działce nr 1605/463 w Mikołowie;
  - b) skarpy i dno ciek/potoku w rejonie projektowanego wylotu kanalizacji deszczowej zostaną umocnione zgodnie z opisem w operacie wodnoprawnym tj.:
    - wylot rury kanalizacyjnej będzie zabezpieczony klapą zwrotną lub zostanie zamontowana krata zabezpieczająca,
    - skarpy i dno ciek zostaną umocnione płytami ażurowymi ciężkimi typu „krata” z przybiciem kołkami i wypełnieniem płyt pospółką. Korona skarpy zostanie zabezpieczona darnią na warstwie humusu; na długości 10,0 m (5,0 m w dół i 5,0 m w górę ciek),
    - dno ciek w okolicy wylotu umocnione będzie narzutem kamiennym w płótkach;
  - c) rzędne:
    - rzędna dna ciek w miejscu projektowanego wylotu – 254,90 m n.p.m.,
    - rzędna dna wylotu – 255,30 m n.p.m.
2. Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. ul. Kolejowa 4, 43-190 Mikołów:
  - a) powiadomi z wyprzedzeniem właściciela działki nr 1605/463 o terminie rozpoczęcia i zakończenia robót związanych z budową wylotu kanalizacji deszczowej,
  - b) uporządkuje teren po zakończeniu robót,
  - c) będzie utrzymywał urządzenie wodne w dobrym stanie technicznym w celu zachowania jego funkcji.
3. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
4. Zgodnie z art. 127 ust. 5 ustawy Prawo wodne, obowiązek ustalenia czasu obowiązywania nie dotyczy pozwoleń wodnoprawnych na wykonanie urządzeń wodnych.

**VI. Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. ul. Kolejowa 4, 43-190 Mikołów otrzymuje pozwolenie wodnoprawne na wykonanie urządzenia wodnego tj. wylotu „W6” do ciek/potoku „bez nazwy” dopływu ciek Chudowskiego w km 0+710**

**W pozwoleniu wodnoprawnym ustala się:**

1. Usytuowanie i warunki wykonania urządzenia wodnego:

- a) wylot z kanalizacji deszczowej o średnicy 300 mm służyć będzie do odprowadzania wód opadowych z rejonu ulicy Akacjowej (koniec), wykonany zostanie na działce nr 1605/463 i 376/61 w Mikołowie;
- b) skarpy i dno cieku/potoku w rejonie projektowanego wylotu kanalizacji deszczowej zostaną umocnione zgodnie z opisem w operacie wodnoprawnym tj.:
  - wylot z rury kanalizacyjnej będzie zabezpieczony klapą zwrotną lub zostanie zamontowana krata zabezpieczająca,
  - skarpy i dno cieku zostaną umocnione płytami ażurowymi ciężkimi typu „krata” z przybiciem kołkami i wypełnieniem płyt pospółką. Korona skarpy zostanie zabezpieczona darnią na warstwie humusu; na długości 10,0 m (5,0 m w dół i 5,0 m w górę cieku),
  - dno cieku w okolicy wylotu umocnione będzie narzutem kamiennym w płótkach;
- c) rzędne:
  - rzędna dna cieku w miejscu projektowanego wylotu – 259,00 m n.p.m.,
  - rzędna dna wylotu – 264,43 m n.p.m.

2. Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. ul. Kolejowa 4, 43-190 Mikołów:

- a) powiadomi z wyprzedzeniem właściciela działki nr 1605/463 i 376/61 o terminie rozpoczęcia i zakończenia robót związanych z budową wylotu kanalizacji deszczowej,
- b) uporządkuje teren po zakończeniu robót,
- c) będzie utrzymywał urządzenie wodne w dobrym stanie technicznym w celu zachowania jego funkcji.

3. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

4. Zgodnie z art. 127 ust. 5 ustawy Prawo wodne, obowiązek ustalenia czasu obowiązywania nie dotyczy pozwoleń wodnoprawnych na wykonanie urządzeń wodnych.

**VII. Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. ul. Kolejowa 4, 43-190 Mikołów otrzymuje pozwolenie wodnoprawne na wykonanie urządzenia wodnego tj. wylotu „W7” do rowu terenowego dopływu Promnej w km 0+720**

**W pozwoleniu wodnoprawnym ustala się:**

1. Usytuowanie i warunki wykonania urządzenia wodnego:

- a) wylot z kanalizacji deszczowej o średnicy 250 mm służyć będzie do odprowadzania wód opadowych z rejonu ulicy Starokościelnej, wykonany zostanie na działce nr 617/104 w Mikołowie;
- b) skarpy i dno rowu w rejonie projektowanego wylotu kanalizacji deszczowej zostaną umocnione zgodnie z opisem w operacie wodnoprawnym tj.:
  - wylot rury kanalizacyjnej będzie zabezpieczony klapą zwrotną lub zostanie zamontowana krata zabezpieczająca,
  - skarpy i dno rowu zostaną umocnione płytami ażurowymi ciężkimi typu „krata” z przybiciem kołkami i wypełnieniem płyt pospółką. Korona skarpy zostanie

zabezpieczona darnią na warstwie humusu; na długości 10,0 m (5,0 m w dół i 5,0 m w górę rowu),

- dno rowu w okolicy wylotu umocnione będzie narzutem kamiennym w płótkach.
- c) rzędne:
- rzędna dna rowu w miejscu projektowanego wylotu – 253,20 m n.p.m.,
  - rzędna dna wylotu – 253,65 m n.p.m.

2. Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. ul. Kolejowa 4, 43-190 Mikołów:

- a) powiadomi z wyprzedzeniem właściciela działki nr 617/104 o terminie rozpoczęcia i zakończenia robót związanych z budową wylotu kanalizacji deszczowej,
- b) uporządkuje teren po zakończeniu robót,
- c) będzie utrzymywał urządzenie wodne w dobrym stanie technicznym w celu zachowania jego funkcji.

3. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

4. Zgodnie z art. 127 ust. 5 ustawy Prawo wodne, obowiązek ustalenia czasu obowiązywania nie dotyczy pozwoleń wodnoprawnych na wykonanie urządzeń wodnych

#### **VIII. Podstawę wydania niniejszej decyzji stanowi:**

- **„Operat wodnoprawny” z grudnia 2008r. sporządzony przez Firmę Inżynierską „ALL-PRO” Sp. z o.o., ul. Komorowicka 72, 43-300 Bielsko-Biała.**

#### **Uzasadnienie**

Pani Katarzyna Gumola z Firmy Inżynierskiej ALL-PRO Sp. z o.o. z siedzibą w Bielsku-Białej, ul. Komorowicka 72, działająca z upoważnienia Prezesa Zakładu Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie (*upoważnienie nr 17/2008r. z dnia 05.06.2008r. znak: JRP/T/ALL-PRO/Z-16/103-L/2611/2008*) wystąpiła z wnioskiem z dnia 17.01.2009r. znak: L.dz.80/74-P-K-08 (*uzupełniony pismem z dnia 05.02.2009r. znak: L.dz.192/74-P-K-08 i z dnia 05.02.2009r. znak: L.dz. 288/74-P-K-08*) o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na: przekroczenie kanalizacją sanitarną cieków wodnych, odprowadzenie wód deszczowych do potoku i rowu terenowego oraz wykonanie wylotów kanalizacji deszczowej do potoku i rowu terenowego w Mikołowie dla inwestycji „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołów” dla obszaru zlewni sołectwa Bujaków III (*Osiedle Michalskie Doły*) i Paniowy II (*Osiedle Kąty*).

Szczegółowy zakres przedsięwzięcia obejmuje:

A: przekroczenie kanalizacją sanitarną cieków wodnych w przekrojach:

1. Potok „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego w km 1+550 /Przekroczenie Nr 1/
2. Potok „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego w km 0+110 /Przekroczenie Nr 2/
3. Potok „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego w km 0+110 /Przekroczenie Nr 3/
4. Potok Chudowski w km 2+275 /Przekroczenie Nr 4/;

B: odprowadzenie wód deszczowych do:

1. potoku „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego w ilości:
  - wylot nr W1 z ul. Akacjowej (początek)  $Q = 22,141/s$

- wylot nr W2 z ul. Cedrowej  $Q = 21,721/s$
  - wylot nr W3 z ul. Kalinowej  $Q = 34,541/s$
  - wylot nr W4 z ul. Cyprysów  $Q = 42,431/s$
  - wylot nr W5 z ul. Olchowej  $Q = 50,841/s$
  - wylot nr W6 z ul. Akacjowej (koniec)  $Q = 29,791/s$
2. odprowadzenie wód deszczowych do rowu terenowego dopływ potoku Promna w ilości:
- wylot nr W7 z ul. Starokościelnej  $Q = 20,671/s$ ;
- C: wykonanie wylotów kanalizacji deszczowej do:
1. potoku „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego:
    - w km 1+460 /wylot W1/
    - w km 1+340 /wylot W2/
    - w km 1+240 /wylot W3/
    - w km 1+010 /wylot W4/
    - w km 0+900 /wylot W5/
    - w km 0+710 /wylot W6/
  2. rowu terenowego dopływ potoku Promna:
    - w km 0+720 /wylot W7/.

Niniejsza decyzja rozstrzyga sprawę w zakresie wykonania urządzeń wodnych polegających na budowie wylotów „W1”, „W2”, „W3”, „W4”, „W5”, „W6”, „W7” (punkt C jw.); punkty A i B jw. zostaną rozpatrzone w odrębnych postępowaniach.

Do wniosku z dnia 17.01.2009r. znak: L.dz 80/74-P-K-08 dołączono wymagane art. 131 ust. 2 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (*tj. Dz. U. z 2005r. Nr 239, poz. 2019*) dokumenty tj.:

1. operat wodnoprawny z grudnia 2008r. dla planowanej inwestycji sporządzony przez Firmę Inżynierską „ALL-PRO” Sp. z o.o., ul. Komorowicka 72, 43-300 Bielsko-Biała,
2. wypis i wyrys z planu zagospodarowania przestrzennego – pismo Urzędu Miasta Mikołów z dnia 21.08.2008r. znak: BGM3-7324/WYPIS/250/2008,
3. opis prowadzenia zamierzonej działalności sporządzony w języku nietechnicznym,
4. oraz dołączono opinię hydrologiczną dla cieków przepływających po terenach położonych w miejscowościach Bujaków i Paniowy k/Mikołowa, woj. śląskie, sporządzoną w styczniu 2009r. przez uprawnionego hydrologa Pana mgr inż. Tomasza Piechockiego.

Pismem z dnia 30.01.2009r. znak: OS-2.6224/2-3/09 w trybie art. 64 § 2 Kodeksu postępowania administracyjnego wezwano pełnomocnika Panią Katarzynę Gumola do usunięcia braków we wniosku jw. Pismem z dnia 05.02.2009r. znak: L.dz. 192/74-P-K-08 braki zostały usunięte.

Kolejno pismem z dnia 09.02.2009r. znak: OS-2.6224/2-3/09 strony postępowania zostały zawiadomione o wszczęciu postępowania, zebraniu materiałów oraz o możliwości zapoznania się z aktami sprawy i wniesienia uwag.

Czyniąc wymóg art. 127 ust. 6 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (*tj. Dz. U. z 2005r. Nr 239, poz. 2019*) informację o wszczęciu postępowania o wydanie pozwolenia wodnoprawnego w zakresie wykonania wylotów podano do publicznej wiadomości – pismo z dnia 09.02.2009r. znak: OS-2.6223/2-3/09 umieszczone na tablicy ogłoszeń tut. Starostwa oraz umieszczone na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Starostwa Powiatowego w Mikołowie.

Pismem z dnia 12.02.2009r. znak: OS-2.6223/2-3/09 władający powierzchnią ziemi w zasięgu planowanych do wykonania urządzeń zostali zapytani czy dla zakładu ubiegającego się o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzeń wodnych (*Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie*) zachodzi konieczność nałożenia dodatkowych obowiązków – termin 7 dni, nie wpłynęły uwagi.

W niniejszej decyzji uwzględniono co następuje:

- 1) strony przedmiotowego postępowania:
  - a) Pełnomocnik Katarzyna Gumola ALL-PRO Sp. z o.o. ul. Komorowicka 72, 43-300 Bielsko-Biała (wnioskodawca),
  - b) Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie (właściciel urządzenia wodnego),
  - c) Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach,
  - d) Marszałek Województwa Śląskiego,
  - e) władający powierzchnią ziemi – Burmistrz Miasta Mikołowa i osoby fizyczne,
  - f) Okręg Polskiego Związku Wędkarskiego w Katowicach (*uprawniony do rybactwa znajdujący się w zasięgu oddziaływania zamierzonego korzystania z wód lub planowanych do wykonania urządzeń wodnych*),  
– określone zgodnie z art. 127 ust. 7 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (*Dz. U. z 2005r. Nr 239, poz. 2019 z późn. zm.*),
- 2) informacje wynikające z operatu wodnoprawnego:
  - a) wylot W1 zlokalizowany na działce nr 1605/463 stanowiącej własność Gminy Mikołów wykonany w km 1+460 będzie odprowadzał wody deszczowe z rejonu ulicy Akacyjowej (początek) na os. Michalskie Doły w Mikołowie (Bujaków) do cieku/potoku „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego,
  - b) wylot W2 zlokalizowany na działce nr 1569/463 stanowiącej własność Pana Zygmunta Gawlik wykonany w km 1+340 będzie odprowadzał wody deszczowe z rejonu ulicy Cedrowej w Mikołowie do cieku/potoku „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego,
  - c) wylot W3 zlokalizowany na działce nr 1605/463 stanowiącej własność Gminy Mikołów wykonany w km 1+240 będzie odprowadzał wody deszczowe z rejonu ulicy Kalinowej na os. Michalskie Doły w Mikołowie (Bujaków) do cieku/potoku „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego,
  - d) wylot W4 zlokalizowany na działce nr 1605/463 stanowiącej własność Gminy Mikołów wykonany w km 1+010 będzie odprowadzał wody deszczowe z rejonu ulicy Cyprysów na os. Michalskie Doły w Mikołowie (Bujaków) do cieku/potoku „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego,
  - e) wylot W5 zlokalizowany na działce nr 1605/463 stanowiącej własność Gminy Mikołów wykonany w km 0+900 będzie odprowadzał wody deszczowe z rejonu ulicy Olchowej na os. Michalskie Doły w Mikołowie (Bujaków) do cieku/potoku „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego,
  - f) wylot W6 zlokalizowany na działce nr 1605/463 stanowiącej własność Gminy Mikołów i 376/61 stanowiącej własność Państwa Pastor zam. w Mikołowie wykonany w km 0+710 będzie odprowadzał wody deszczowe z rejonu ulicy Akacyjowej (koniec) w Mikołowie do cieku/potoku „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego,
  - g) wylot W7 zlokalizowany na działce nr 617/104 stanowiącej własność Pana Michała Kurpas wykonany w km 0+720 będzie odprowadzał wody deszczowe z rejonu ulicy Starokościelnej w Mikołowie (Paniowy) do rowu terenowego dopływ potoku Promna,
  - h) Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. posiada zgodę właściciela działki nr 617/104 na wykonanie wylotu W7, zgodę właściciela działki nr 1569/463 na wykonanie wylotu W2, zgodę właściciela działki 1605/463 tj. Zastępcy Burmistrza Miasta

- Mikołowa na wykonanie wylotów W1, W3, W4, W5, W6 pod warunkami określonymi w piśmie z dnia 24.09.2008r. znak: BGO 6214/863/08,
- i) realizacja inwestycji nie naruszy interesów osób trzecich, zarówno w czasie jej realizacji jak i późniejszej eksploatacji,
  - j) w rejonie projektowanych wylotów kanalizacji deszczowej nie zostały utworzone i ustanowione formy ochrony przyrody wymienione w przepisach ustawy z dnia 16.04.2004r. o ochronie przyrody,
  - k) wody deszczowe nie będą wymagały stosowania separatorów związków ropopochodnych, spływy powierzchniowe z opadów o natężeniu co najmniej 15 l/s\*ha nie będą zawierały stężeń zawiesiny ogólnej przekraczającej 100 mg/l, węglowodorów ropopochodnych powyżej 15 mg/l,
  - l) Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie jest zobowiązany do wykonania umocnienia skarp i dna rowu na odcinku 5m przed i 5,0 za wylotem kanalizacji,
  - m) Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie jest zobowiązany do utrzymywania w należyтым stanie (w tym drożności) wylotu do cieką oraz samego cieką na odcinku 10 m tj.: 5 m przed i 5 m za wylotem poprzez przeprowadzanie konserwacji, remontów, napraw oraz wylotu do rowu na odcinku 10m tj. 5m przed i 5m za wylotem,
  - n) Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie jest zobowiązany do ponoszenia kosztów w stosunku do osób trzecich w przypadku wystąpienia negatywnego wpływu wprowadzania wód opadowych do środowiska,
  - o) ciek naturalny „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego w Mikołowie nie został wymieniony w załącznikach do rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 17.12.2002r. w sprawie śródlądowych wód powierzchniowych lub ich części stanowiących własność publiczną (*Dz. U. Nr 16, poz. 149 z 2003r.*),
  - p) zgodnie z opinią hydrologiczną dla cieków przepływających po terenach położonych w miejscowościach Bujaków i Paniowy k/Mikołowa, woj. śląskie, sporządzoną przez uprawnionego hydrologa Pana mgr inż. Tomasza Piechockiego na zlecenie Firmy Inżynierskiej ALL-PRO Sp. z o.o. opracowaną w styczniu 2009r., wynika że:
    - ciek „bez nazwy” przepływający przez tereny miejscowości Bujaków k/Mikołowa jest cieką naturalnym,
    - rów przepływający przez tereny miejscowości Paniowy k/Mikołowa jest sztucznie wykonanym korytem prowadzącym wodę w sposób ciągły lub okresowy z przyległego terenu;
- 3) ulice, z których będą odprowadzane wody opadowe należą do dróg kategorii gminnej klasy lokalnej (L) na terenie miasta Mikołowa,
- 4) nie wniesiono uwag i wniosków w związku z zamieszczoną na tablicy ogłoszeń w budynku tut. Starostwa oraz na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Starostwa Powiatowego w Mikołowie informacją o wszczęciu postępowania administracyjnego w przedmiotowej sprawie (z dnia 09.02.2009r. znak: OS-2.6223/2-3/09).

W toku prowadzonego postępowania w przedmiocie wydania pozwolenia wodnoprawnego dla Zakładu Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o., ul. Kolejowa 4, 43-190 Mikołów w części dot. wykonania wylotów kanalizacji deszczowej w Mikołowie dla inwestycji „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołów” dla obszaru zlewni sołectwa Bujaków III (Osiedle Michalskie Doły) i Paniowy II (Osiedle Kąty), w związku z zebraniem kompletnej dokumentacji, strony postępowania zostały poinformowane pismem z dnia 25.02.09r. znak: OS-2.6224/2-3/09 o możliwości składania uwag i wniosków dot. ww. inwestycji, gdyż zgodnie z art. 10 § 1 Kodeksu postępowania administracyjnego, organy administracji państwowej zobowiązane są zapewnić stronie czynny udział w każdym

stadium postępowania, a przed wydaniem decyzji umożliwić im wypowiedzenie się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań.

Termin zapoznania się z wnioskiem i składanie uwag – 2 dni od dnia doręczenia przedmiotowego pisma – strony nie wniosły uwag ani wniosków.

Zgodnie z:

- art. 122 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (*tj. Dz. U. z 2005r. Nr 239, poz. 2019*) pozwolenie wodnoprawne jest wymagane na wykonanie urządzeń wodnych,
- art. 9 ust. 1 pkt 19 lit.,,f)” ww. ustawy przez urządzenia wodne rozumie się urządzenia służące do kształtowania zasobów wodnych oraz korzystaniu z nich, a w szczególności: wyloty urządzeń kanalizacyjnych służące do wprowadzania ścieków do wód lub urządzeń wodnych oraz wyloty urządzeń służące do wprowadzania wody do wód lub urządzeń wodnych,
- art. 64 ust.1 i ust. 2 ustawy Prawo wodne utrzymywanie urządzeń wodnych polega na ich eksploatacji, konserwacji oraz remontach w celu zachowania ich funkcji; właściciel urządzenia wodnego znajdującego się na śródlądowych wodach powierzchniowych jest obowiązany do zapewnienia obsługi, bezpieczeństwa oraz właściwego funkcjonowania tego urządzenia, z uwzględnieniem wymagań wynikających z warunków utrzymania wód,
- art. 123 ust. 2 ww. ustawy w pozwoleniu wodnoprawnym zamieszcza się informacje o treści „Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń”,
- art. 123 ust. 3 ww. ustawy wnioskodawca, który nie uzyskał praw do nieruchomości lub urządzeń koniecznych do realizacji pozwolenia wodnoprawnego, nie przysługuje roszczenie o zwrot nakładów poniesionych w związku z otrzymaniem pozwolenia,
- art. 127 ust. 5 ww. ustawy obowiązek ustalenia czasu obowiązywania nie dotyczy pozwoleń wodnoprawnych na wykonanie urządzeń wodnych. W świetle art. 135 pkt 3 ustawy Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli zakład nie rozpoczął wykonywania urządzeń wodnych w terminie 2 lata od dnia, w którym pozwolenia wodnoprawne na wykonanie tych urządzeń stało się ostateczne,
- art. 128 ww. ustawy w pozwoleniu wodnoprawnym ustala się cel i zakres korzystania z wód, warunki wykonywania uprawnień, oraz obowiązki niezbędne ze względu na ochronę zasobów środowiska, interesów ludności i gospodarki,
- art. 140 ust. 1 ww. ustawy organem właściwym do wydawania pozwoleń wodnoprawnych dla przedsięwzięć nie zastrzeżonych do kompetencji Marszałka Województwa lub Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej – jest starosta wykonujący zadania z zakresu administracji rządowej.

Uwzględniając powyższe, orzeczono jak w sentencji.

#### **Pouczenie**

Niniejsze pozwolenie nie narusza przepisów ustawy z dnia lipca 1994r. Prawo budowlane (*tj.: Dz. U. Nr 156, poz. 1118 z późn. zm. z 2006r.*). Przed wykonaniem urządzenia wodnego należy dopełnić formalności wynikających z przepisów ww. ustawy tj. uzyskać pozwolenie na budowę lub dokonać stosownego zgłoszenia we właściwym organie administracji architektoniczno-budowlanej.

Art. 133 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (tj.: Dz. U. z 2005r. Nr 239, poz. 2019 z późn. zm.) stanowi, iż w przypadku naruszenia interesów osób trzecich lub zmiany sposobu użytkowania wód w regionie wodnym organ właściwy do wydania pozwolenia wodnoprawnego może nałożyć na zakład posiadający pozwolenie wodnoprawne między innymi obowiązek wykonania ekspertyzy. Na podstawie tej ekspertyzy organ może odpowiednio zmienić pozwolenie wodnoprawne.

Art. 185 - 188 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (tj.: Dz. U. z 2005r. Nr 239, poz. 2019z późn. zm.) reguluje sprawę odpowiedzialności za szkodę.

**Wykonanie urządzeń wodnych powinno być zgodne z przepisami Prawa budowlanego, odrębnymi ustawami i przepisami szczególnymi oraz ustaleniami Polskich Norm.**

**Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach za pośrednictwem Starosty Mikołowskiego w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.**



z up. Starosty  
Henryk Zawiszowski  
Członek Zarządu  
Powiatu Mikołowskiego

Otrzymują:

1. Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. ul. Kolejowa 4, 43-190 Mikołów  
+ zwrot 1 egz. operatu wodnoprawnego
2. Burmistrz Miasta Mikołowa, Rynek 16, 43-190 Mikołów
- ③ Pełnomocnik Katarzyna Gumola ALL-PRO Sp. z o.o. ul. Komorowicka 72, 43-300 Bielsko-Biała,
4. Marszałek Województwa Śląskiego – Urząd Marszałkowski, ul. Ligonia 46, 40-037 Katowice,
5. Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach, ul. Sienkiewicza 2 44-100 Gliwice
6. Michał Kurpas zam. Mikołów
7. Bożena Pastor zam. Mikołów
8. Katarzyna Pastor zam. Mikołów
9. Krystian Pastor zam. Mikołów
10. Krzysztof Pastor zam. Mikołów
11. Marian Pastor zam. Mikołów
12. Tomasz Pastor zam. Mikołów
13. Zygmunt Gawlik zam. Mikołów
14. Okręg Polskiego Związku Wędkarskiego w Katowicach, ul. Wróblewskiego 35, 40-214 Katowice
15. aa/ OS-2.6224/2-3/09

**Wniesiono opłatę skarbową**  
**w wysokości .....** 1519 zł  
liczba liter podlinijcie

STAROSTA MIKOŁOWSKI  
ul. Żwirki i Wigury 4a  
43-190 MIKOŁÓW

- 2 -

OS-2.6223/4-1/09

za zwrotnym potwierdzeniem odbioru

Mikołów, dnia 27.02.2009r.

Stwierdzam, iż decyzja Nr OS-2.6223/4-1/09

z dnia 27.02.09 jest ostateczna

Mikołów, dnia 3.04.09

### DECYZJA

Na podstawie art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeksu postępowania administracyjnego (tj. Dz. U. z 2000r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.), art. 37 pkt 2, art. 122 ust. 1 pkt 1, art. 123 ust. 2, art. 127 ust. 3, art. 128, art. 140 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. – Prawo wodne (tj.: Dz. U. z 2005r. Nr 239, poz. 2019 z późn. zm.), § 19 ust. 1 i 2 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. Nr 137, poz. 984), po rozpatrzeniu wniosku z dnia 17.01.2009r. znak: L.dz. 80/74-P-K-08 Pani Katarzyny Gumola z Firmy Inżynierskiej ALL-PRO Sp. z o.o. z siedzibą w Bielsku-Białej, ul. Komorowicka 72, działającej z upoważnienia Prezesa Zakładu Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie (upoważnienie nr 17/2008 z dnia 05.06.2008r. znak: JRP/T/ALL-PRO/2-16/DP/103-L/2611/2008) w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na: przekroczenie kanalizacją sanitarną cieków wodnych, odprowadzanie wód deszczowych do potoku i rowu terenowego oraz wykonanie wylotów kanalizacji deszczowej do potoku i rowu terenowego w Mikołowie dla inwestycji „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołowa” dla obszaru zlewni sołectwa Bujaków III (Osiedle Michalskie Doły) i Paniowy II (Osiedle Kąty) w części dot. odprowadzania wód deszczowych do:

- potoku „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego w ilości:
  1. Q = 22,14 l/s z ulicy Akacjowej (początek),
  2. Q = 21,72 l/s z ulicy Cedrowej,
  3. Q = 34,54 l/s z ulicy Kalinowej,
  4. Q = 42,43 l/s z ulicy Cyprysów,
  5. Q = 50,84 l/s z ulicy Olchowej,
  6. Q = 29,79 l/s z ulicy Akacjowej (koniec),
- rowu terenowego dopływ potoku Promna w ilości Q = 20,67 l/s z ulicy Starokościelnej.

### Orzekam

- I. Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie otrzymuje pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie wód opadowych (deszczowych) ujętych w systemy kanalizacji pochodzących z rejonu zlewni ul. Akacjowej (początek) w Mikołowie do cieku/potoku „bez nazwy” będącego dopływem cieku/potoku Chudowskiego w km 1+460 na działce nr 1605/463.

W pozwoleniu wodnoprawnym ustala się:

1. Ilość wprowadzanych wód opadowych (deszczowych) z rejonu zlewni ul. Akacjowej (początek) wylotem kanalizacji deszczowej „W1” do cieku/potoku „bez nazwy” - dopływu cieku/potoku Chudowskiego –  $Q_{50\%} = 0,31 \text{ m}^3/\text{s} = 22,14 \text{ l/s}$  z powierzchni:
  - dróg – 0,081 ha
  - terenów zielonych – 0,335 ha
  - powierzchni dachowych – 0,063 ha.

L.dz. 368

Wpłynęło dnia 03.03.09

Odebrał KG, TK

2. Wody opadowe ujęte w otwarte lub zamknięte systemy kanalizacji pochodzące z zanieczyszczonych powierzchni rejonu zlewni ul. Akacyjnej (początek) w Mikołowie wprowadzane wylotem „W1” do potoku „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego w km 1+460, nie powinny zawierać substancji zanieczyszczających w ilościach przekraczających 100 mg/l zawiesin ogólnych, 15 mg/l węglowodorów ropopochodnych.
3. Sposób i zakres prowadzenia pomiarów jakości wód opadowych wprowadzanych do potoku „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego w km 1+460 należy prowadzić zgodnie z wymaganiami wynikającymi z przepisów, o których mowa w art. 45 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne.
4. Ustala się dla Zakładu Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie obowiązek: po wykonaniu wylotu kanalizacji deszczowej „W1” – wykonywania robót związanych z utrzymaniem koryta potoku „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego w km 1+460 poniżej wylotu „W1” na odcinku 10 m tj. 5 m przed i 5 m za wylotem na działce nr 1605/463.
5. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
6. Pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie wód opadowych pochodzących z rejonu zlewni ul. Akacyjnej (początek) do wód wydaje się na czas oznaczony do dnia 27 lutego 2019r.

**II. Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie otrzymuje pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie wód opadowych (deszczowych) pochodzących z części rejonu zlewni ul. Cedrowej w Mikołowie do cieku/potoku „bez nazwy” będącego dopływem cieku/potoku Chudowskiego w km 1+340 na działce nr 1569/463 w Mikołowie.**

**W pozwoleniu wodnoprawnym ustala się:**

1. Ilość wprowadzanych wód opadowych (deszczowych) ze zlewni części ul. Cedrowej wylotem „W2” do cieku/potoku „bez nazwy” - dopływu cieku/potoku Chudowskiego
  - $Q_{50\%} = 0,37 \text{ m}^3/\text{s} = 21,72 \text{ l/s}$ , z powierzchni:
    - dróg – 0,045 ha
    - terenów zielonych – 0,284 ha
    - powierzchni dachowych – 0,101 ha.
2. Wody opadowe ujęte w otwarte lub zamknięte systemy kanalizacji pochodzące z zanieczyszczonych powierzchni części rejonu zlewni ul. Cedrowej w Mikołowie wprowadzane wylotem „W2” do cieku/potoku „bez nazwy” dopływu cieku/potoku Chudowskiego w km 1+340, nie powinny zawierać substancji zanieczyszczających w ilościach przekraczających 100 mg/l zawiesin ogólnych, 15 mg/l węglowodorów ropopochodnych.

3. Sposób i zakres prowadzenia pomiarów jakości wód opadowych wprowadzanych do cieku/potoku „bez nazwy” dopływu cieku/potoku Chudowskiego w km 1+340 należy prowadzić zgodnie z wymaganiami wynikającymi z przepisów, o których mowa w art. 45 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne.
4. Ustala się dla Zakładu Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie obowiązek: po wykonaniu wylotu kanalizacji deszczowej „W2” – wykonywania robót związanych z utrzymaniem koryta cieku/potoku „bez nazwy” dopływ cieku/potoku Chudowskiego w km 1+340 poniżej wylotu „W2” na odcinku 10 m tj. 5 m przed i 5 m za wylotem na działce nr 1569/463.
5. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
6. Pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie wód opadowych pochodzących z rejonu zlewni ul. Cedrowej do wód wydaje się na czas oznaczony do dnia 27 lutego 2019r.

**III. Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie otrzymuje pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie wód opadowych (deszczowych) pochodzących z części rejonu zlewni ul. Kalinowej w Mikołowie do cieku/potoku „bez nazwy” będącego dopływem cieku/potoku Chudowskiego w km 1+240 na działce nr 1605/463 w Mikołowie.**

**W pozwoleniu wodnoprawnym ustala się:**

1. Ilość wprowadzanych wód opadowych (deszczowych) z rejonu zlewni części ul. Kalinowej wylotem „W3” do cieku/potoku „bez nazwy” dopływu cieku/potoku Chudowskiego -  $Q_{50\%} = 0,41 \text{ m}^3/\text{s} = 34,54 \text{ l/s}$  z powierzchni:
  - dróg – 0,09 ha
  - terenów zielonych – 0,434 ha
  - powierzchni dachowych – 0,144 ha.
2. Wody opadowe ujęte w otwarte lub zamknięte systemy kanalizacji pochodzące z zanieczyszczonych powierzchni części rejonu zlewni ul. Kalinowej w Mikołowie wprowadzane wylotem „W3” do cieku/potoku „bez nazwy” dopływu cieku/potoku Chudowskiego w km 1+240, nie powinny zawierać substancji zanieczyszczających w ilościach przekraczających 100 mg/l zawiesin ogólnych, 15 mg/l węglowodorów ropopochodnych.
3. Sposób i zakres prowadzenia pomiarów jakości wód opadowych wprowadzanych do cieku/potoku „bez nazwy” dopływu cieku/potoku Chudowskiego w km 1+240 należy prowadzić zgodnie z wymaganiami wynikającymi z przepisów, o których mowa w art. 45 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne.
4. Ustala się dla Zakładu Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie obowiązek: po wykonaniu wylotu kanalizacji deszczowej „W3” – wykonywania robót związanych z utrzymaniem koryta cieku/potoku „bez nazwy” dopływ cieku/potoku Chudowskiego w km 1+240 poniżej wylotu „W3” na odcinku 10 m tj. 5 m przed i 5 m za wylotem na działce nr 1605/463.

5. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
6. Pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie wód opadowych pochodzących z rejonu zlewni ul. Kalinowej do wód wydaje się na czas oznaczony do dnia 27 lutego 2019r.

**IV. Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie otrzymuje pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie wód opadowych (deszczowych) ujętych w systemy kanalizacji pochodzących z rejonu zlewni ul. Cyprysów w Mikołowie do cieku/potoku „bez nazwy” dopływu cieku/potoku Chudowskiego w km 1+010 na działce nr 1605/463 w Mikołowie.**

**W pozwoleniu wodnoprawnym ustala się:**

1. Ilość wprowadzanych wód opadowych (deszczowych) z rejonu zlewni części ul. Cyprysów wylotem „W4” do cieku/potoku „bez nazwy” dopływu cieku/potoku Chudowskiego -  $Q_{50\%} = 0,44 \text{ m}^3/\text{s} = 42,43 \text{ l/s}$  z powierzchni:
  - dróg – 0,137 ha
  - terenów zielonych – 0,594 ha
  - powierzchni dachowych – 0,144 ha.
2. Wody opadowe ujęte w otwarte lub zamknięte systemy kanalizacji pochodzące z zanieczyszczonych powierzchni części rejonu zlewni ul. Cyprysów w Mikołowie wprowadzane wylotem „W4” do cieku/potoku „bez nazwy” dopływu cieku/potoku Chudowskiego w km 1+010, nie powinny zawierać substancji zanieczyszczających w ilościach przekraczających 100 mg/l zawiesin ogólnych, 15 mg/l węglowodorów ropopochodnych.
3. Sposób i zakres prowadzenia pomiarów jakości wód opadowych i roztopowych wprowadzanych do cieku/potoku „bez nazwy” dopływu cieku/potoku Chudowskiego w km 1+010 należy prowadzić zgodnie z wymaganiami wynikającymi z przepisów, o których mowa w art. 45 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne.
4. Ustala się dla Zakładu Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie obowiązek: po wykonaniu wylotu kanalizacji deszczowej „W4” – wykonywania robót związanych z utrzymaniem koryta cieku/potoku „bez nazwy” dopływu cieku/potoku Chudowskiego w km 1+010 na odcinku 10 m tj. 5 m przed i 5 m za wylotem na działce nr 1605/463.
5. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
6. Pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie wód opadowych pochodzących z rejonu zlewni ul. Cyprysów do wód wydaje się na czas oznaczony do dnia 27 lutego 2019r.

**V. Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie otrzymuje pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie wód opadowych (deszczowych) ujętych w systemy kanalizacji pochodzących z rejonu zlewni ul. Olchowej w Mikołowie do cieku/potoku „bez nazwy” będącego dopływem cieku/potoku Chudowskiego w km 0+900 na działce nr 1605/463 w Mikołowie.**

W pozwoleniu wodnoprawnym ustala się:

1. Ilość wprowadzanych wód opadowych (deszczowych) z rejonu zlewni ul. Olchowej wylotem kanalizacji deszczowej „W5” do cieku/potoku „bez nazwy” dopływu cieku/potoku Chudowskiego -  $Q_{50\%} = 0,47 \text{ m}^3/\text{s} = 50,84 \text{ l/s}$  z powierzchni:
  - dróg – 0,122 ha
  - terenów zielonych – 0,7 ha
  - powierzchni dachowych – 0,216 ha
2. Wody opadowe ujęte w otwarte lub zamknięte systemy kanalizacji pochodzące z zanieczyszczonych powierzchni części rejonu zlewni ul. Olchowej w Mikołowie wprowadzane wylotem „W5” do cieku/potoku „bez nazwy” dopływu cieku/potoku Chudowskiego w km 0+900, nie powinny zawierać substancji zanieczyszczających w ilościach przekraczających 100 mg/l zawiesin ogólnych, 15 mg/l węglowodorów ropopochodnych.
3. Sposób i zakres prowadzenia pomiarów jakości wód opadowych wprowadzanych do cieku/potoku „bez nazwy” dopływu cieku/potoku Chudowskiego w km 0+900 należy prowadzić zgodnie z wymaganiami wynikającymi z przepisów, o których mowa w art. 45 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne.
4. Ustala się dla Zakładu Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie obowiązek: po wykonaniu wylotu kanalizacji deszczowej „W5” – wykonywania robót związanych z utrzymywaniem koryta cieku/potoku „bez nazwy” dopływu cieku/potoku Chudowskiego w km 0+900 poniżej wylotu „W5”, na odcinku 10 m tj. 5 m przed i 5 m za wylotem na działce nr 1605/463.
5. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
6. Pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie wód opadowych pochodzących z rejonu zlewni ul. Olchowej do wód wydaje się na czas oznaczony do dnia 27 lutego 2019r.

**VI. Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie otrzymuje pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie wód opadowych (deszczowych) pochodzących z części rejonu zlewni ul. Akacyjowej (koniec) w Mikołowie do cieku/potoku „bez nazwy” będącego dopływem cieku/potoku Chudowskiego w km 0+710 na działce nr 1605/463 i 376/61.**

**W pozwoleniu wodnoprawnym ustala się:**

1. Ilość wprowadzanych wód opadowych (deszczowych) ze zlewni części ul. Akacyjowej (koniec) wylotem „W6” do cieku/potoku „bez nazwy” dopływu cieku/potoku Chudowskiego -  $Q_{50\%} = 0,53 \text{ m}^3/\text{s} = 29,79 \text{ l/s}$  z powierzchni:
  - dróg – 0,081 ha
  - terenów zielonych – 0,496 ha
  - powierzchni dachowych – 0,108 ha.
2. Wody opadowe ujęte w otwarte lub zamknięte systemy kanalizacji pochodzące z zanieczyszczonych powierzchni części rejonu zlewni ul. Akacyjowej (koniec) w Mikołowie wprowadzane wylotem „W6” do cieku/potoku „bez nazwy” dopływu cieku/potoku Chudowskiego w km 0+710, nie powinny zawierać substancji zanieczyszczających w ilościach przekraczających 100 mg/l zawiesin ogólnych, 15 mg/l węglowodorów ropopochodnych.
3. Sposób i zakres prowadzenia pomiarów jakości wód opadowych wprowadzanych do cieku/potoku „bez nazwy” dopływu cieku/potoku Chudowskiego w km 0+710 należy prowadzić zgodnie z wymaganiami wynikającymi z przepisów, o których mowa w art. 45 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne.
4. Ustala się dla Zakładu Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie obowiązek: po wykonaniu wylotu kanalizacji deszczowej „W6” – wykonywania robót związanych z utrzymaniem koryta cieku/potoku „bez nazwy” dopływu cieku/potoku Chudowskiego w km 0+710 na odcinku 10 m tj. 5 m przed i 5 m za wylotem na działce nr 1605/463 i 376/61.
5. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
6. Pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie wód opadowych pochodzących z rejonu zlewni ul. Akacyjowej (koniec) do wód wydaje się na czas oznaczony do dnia 27 lutego 2019r.

**VII. Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie otrzymuje pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie wód opadowych (deszczowych) pochodzących z części rejonu zlewni ul. Starokościelnej w Mikołowie do rowu terenowego dopływu cieku/potoku Promna w km 0+720 na działce nr 617/104 w Mikołowie.**

**W pozwoleniu wodnoprawnym ustala się:**

1. Ilość wprowadzanych wód opadowych (deszczowych) z rejonu zlewni części ul. Starokościelnej wylotem „W7” do rowu terenowego dopływu cieku/potoku Promna -  $Q_{50\%} = 0,5 \text{ m}^3/\text{s} = 20,67 \text{ l/s}$  z powierzchni:
  - dróg – 0,098 ha
  - terenów zielonych – 0,659 ha.
2. Wody opadowe ujęte w otwarte lub zamknięte systemy kanalizacji pochodzące z zanieczyszczonych powierzchni części rejonu zlewni ul. Starokościelnej

w Mikołowie wprowadzane wylotem „W7” do rowu terenowego dopływu ciek/potoku Promna w km 0+720, nie powinny zawierać substancji zanieczyszczających w ilościach przekraczających 100 mg/l zawiesin ogólnych oraz 15 mg/l węglowodorów ropopochodnych.

3. Sposób i zakres prowadzenia pomiarów jakości wód opadowych wprowadzanych do rowu terenowego dopływu ciek/potoku Promna w km 0+720 należy prowadzić zgodnie z wymaganiami wynikającymi z przepisów, o których mowa w art. 45 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne.
4. Ustala się dla Zakładu Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie obowiązek: po wykonaniu wylotu kanalizacji deszczowej „W7” – wykonywania robót związanych z utrzymaniem rowu terenowego na odcinku 10 m tj.: 5 m przed i 5 m za wylotem na działce nr 617/107.
5. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
6. Pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie wód opadowych pochodzących z rejonu zlewni ul. Starokościelnej do rowu/ziemi wydaje się na czas oznaczony do dnia 27 lutego 2019r.

#### **VIII. Podstawę wydania niniejszej decyzji stanowi:**

- **„Operat wodnoprawny” z grudnia 2008r. sporządzony przez Firmę Inżynierską ALL-PRO Sp. z o.o., ul. Komorowicka 72, 43-300 Bielsko-Biała.**

#### **Uzasadnienie**

Pani Katarzyna Gumola z Firmy Inżynierskiej ALL-PRO Sp. z o.o. z siedzibą w Bielsku-Białej, ul. Komorowicka 72, działająca z upoważnienia Prezesa Zakładu Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie (*upoważnienie nr 17/2008r. z dnia 05.06.2008r. znak: JRP/T/ALL-PRO/Z-16/103-L/2611/2008*) wystąpiła z wnioskiem z dnia 17.01.2009r. znak: L.dz.80/74-P-K-08 (*uzupełniony pismem z dnia 05.02.2009r. znak: L.dz.192/74-P-K-08*) o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na: przekroczenie kanalizacją sanitarną cieków wodnych, odprowadzenie wód deszczowych do potoku i rowu terenowego oraz wykonanie wylotów kanalizacji deszczowej do potoku i rowu terenowego w Mikołowie dla inwestycji: „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołowa” dla obszaru zlewni sołectwa Bujaków III (*Osiedle Michalskie Doły*) i Paniowy II (*Osiedle Kąty*).  
Szczegółowy zakres przedsięwzięcia obejmuje:

A: przekroczenie kanalizacją sanitarną cieków wodnych w przekrojach:

1. Potok „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego w km 1+550 /Przekroczenie Nr 1/
2. Potok „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego w km 0+110 /Przekroczenie Nr 2/
3. Potok „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego w km 0+110 /Przekroczenie Nr 3/
4. Potok Chudowski w km 2+275 /Przekroczenie Nr 4/;

B: odprowadzenie wód deszczowych do:

1. potoku „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego w ilości:
  - wylot nr W1 z ul. Akacyjowej (początek)  $Q = 22,141/s$
  - wylot nr W2 z ul. Cedrowej  $Q = 21,721/s$

- wylot nr W3 z ul. Kalinowej  $Q = 34,541/s$
  - wylot nr W4 z ul. Cyprysów  $Q = 42,431/s$
  - wylot nr W5 z ul. Olchowej  $Q = 50,841/s$
  - wylot nr W6 z ul. Akacjowej (koniec)  $Q = 29,791/s$
2. odprowadzenie wód deszczowych do rowu terenowego dopływ potoku Promna w ilości:
- wylot nr W7 z ul. Starokościelnej  $Q = 20,671/s$ ;

C: wykonanie wylotów kanalizacji deszczowej do:

1. potoku „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego:
  - w km 1+460 /wylot W1/
  - w km 1+340 /wylot W2/
  - w km 1+240 /wylot W3/
  - w km 1+010 /wylot W4/
  - w km 0+900 /wylot W5/
  - w km 0+710 /wylot W6/
2. rowu terenowego dopływ potoku Promna:
  - w km 0+720 /wylot W7/.

Niniejsza decyzja rozstrzyga sprawę w zakresie odprowadzenia wód deszczowych do potoku „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego (łączna ilość  $Q = 201,466$  l/s) oraz odprowadzania wód deszczowych do rowu terenowego dopływ potoku Promna (w ilości  $Q = 20,671$  l/s) - punkt B jw.; punkty A i C jw. zostaną rozpatrzone w odrębnych postępowaniach.

Do wniosku z dnia 17.01.2009r. znak: L.dz 80/74-P-K-08 dołączono wymagane art. 131 ust. 2 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (tj.: Dz. U. z 2005r. Nr 239, poz. 2019) dokumenty tj.:

1. operat wodnoprawny z grudnia 2008r. dla planowanej inwestycji sporządzony przez Firmę Inżynierską „ALL-PRO” Sp. z o.o., ul. Komorowicka 72, 43-300 Bielsko-Biała,
2. wypis i wyrys z planu zagospodarowania przestrzennego – pismo Urzędu Miasta Mikołów z dnia 21.08.2008r. znak: BGM3- 7324/WYPIS/250/2008,
3. opis prowadzenia zamierzonej działalności sporządzony w języku nietechnicznym,
4. oraz dołączono opinię hydrologiczną dla cieków przepływających po terenach położonych w miejscowościach Bujaków i Paniowy k/Mikołowa woj. śląskie sporządzoną w styczniu 2009r. przez uprawnionego hydrologa Pana mgr inż. Tomasza Piechockiego.

Pismem z dnia 30.01.2009r. znak: OS-2.6223/4-1/09 w trybie art. 64 § 2 Kodeksu postępowania administracyjnego wezwano pełnomocnika do usunięcia braków wniosku jw. Pismem z dnia 05.02.2009r. znak: L.dz. 192/74-P-K-08 braki zostały usunięte.

Kolejno pismem z dnia 09.02.2009r. znak: OS-2.6223/4-1/09 strony postępowania zostały zawiadomione o wszczęciu postępowania, zebraniu materiałów oraz o możliwości zapoznania się z aktami sprawy i wniesienia uwag.

Czyniąc wymóg art. 127 ust. 6 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (tj.: Dz. U. z 2005r. Nr 239, poz. 2019) podano do publicznej wiadomości informację o wszczęciu postępowania o wydanie pozwolenia wodnoprawnego w zakresie odprowadzania wód deszczowych do potoku „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego oraz odprowadzania wód deszczowych do rowu terenowego dopływ potoku Promna - pismo z dnia 09.02.2009r.

znak: OS-2.6223/4-1/09 umieszczone na tablicy ogłoszeń tut. Starostwa oraz umieszczone na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Starostwa Powiatowego w Mikołowie. Nie wniesiono uwag i wniosków w związku z zamieszczoną na tablicy ogłoszeń w budynku tut. Starostwa informacją o wszczęciu postępowania administracyjnego w przedmiotowej sprawie.

W niniejszej decyzji uwzględniono co następuje:

1) strony przedmiotowego postępowania:

- a) Pełnomocnik Katarzyna Gumola ALL-PRO Sp. z o.o. ul. Komorowicka 72, 43-300 Bielsko-Biała (wnioskodawca),
- b) Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie (właściciel urządzenia wodnego),
- c) Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach,
- d) Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. w Mikołowie (właściciel urządzenia wodnego),
- e) Marszałek Województwa Śląskiego,
- f) władający powierzchnią ziemi – Burmistrz Miasta Mikołowa i osoby fizyczne,
- g) Okręg Polskiego Związku Wędkarskiego w Katowicach (*uprawniony do rybactwa znajdujący się w zasięgu oddziaływania zamierzonego korzystania z wód lub planowanych do wykonania urządzeń wodnych*),

– określone zgodnie z art. 127 ust. 7 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (*Dz. U. z 2005r. Nr 239, poz. 2019 z 2005r. z późn. zm.*);

2) informacje wynikające z operatu wodnoprawnego:

- a) ciek „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego i rów terenowy potoku Promna znajdują się w zlewni rzeki Kłodnicy i dalej rzeki Odry,
- b) teren zlewni potoku „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego stanowi grunty rolne słabo zalesione, w jego górnym biegu występuje zabudowa wiejska rozproszona; potok ten ma charakter cieku naturalnego,
- c) teren zlewni rowu terenowego dopływ potoku Promna stanowi zabudowa mieszkaniowa miejscowości Paniowy; całość wód prowadzonych przez ciek stanowi spływ z ulic i terenów przyległych zbieranych zamkniętym systemem kanalizacji deszczowej prowadzonej w drogach lokalnych,
- d) wody opadowe (deszczowe) nie będą pochodziły z dróg krajowych, wojewódzkich i powiatowych klasy G,
- e) w wodach opadowych z ulic: Akacyjowej, Cedrowej, Cyprysów, Olchowej, Kalinowej, Starokościelnej nie będą występować stężenia zawiesiny ogólnej i węglowodorów ropopochodnych w ilościach przekraczających wartości dopuszczalne, w związku z czym dla wód opadowych nie jest wymagane zastosowanie separatorów ropopochodnych,
- f) dla zmniejszenia materiału splukiwanego z dróg, utwardzonych powierzchni będą zastosowane studnie z osadnikiem zlokalizowane przed wylotem kanału do cieku,
- g) wg operatu wodnoprawnego w zasięgu oddziaływania zamierzonego korzystania z wód nie stwierdzono występowania form ochrony przyrody określonych w przepisach ustawy z dnia 16.04.2004r. o ochronie przyrody,
- h) ciek naturalny „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego w Mikołowie nie został wymieniony w załącznikach do rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 17.12.2002r. w sprawie śródlądowych wód powierzchniowych lub ich części stanowiących własność publiczną (*Dz. U. Nr 16, poz. 149 z 2003r.*);
- i) zgodnie z opinią hydrologiczną dla cieków przepływających po terenach położonych w miejscowościach Bujaków i Paniowy k/Mikołowa, woj. śląskie, sporządzoną przez uprawnionego hydrologa Pana mgr inż. Tomasza Piechockiego na zlecenie Firmy Inżynierskiej ALL-PRO Sp. z o.o. opracowaną w styczniu 2009r., wynika że:

- ciek „bez nazwy” przepływający przez tereny miejscowości Bujaków k/Mikołowa jest ciekami naturalnym,
  - rów przepływający przez tereny miejscowości Paniowy k/Mikołowa jest sztucznie wykonanym korytem prowadzącym wodę w sposób ciągły lub okresowy z przyległego terenu;
- 3) jakość odprowadzanych wód nie przekroczy wartości określonych w § 19 ust. 1 rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska (Dz. U. Nr 137, poz. 984) tj. zawiesina ogólna 100 mg/l, węglowodory ropopochodne 15 mg/l.

W toku prowadzonego postępowania w przedmiocie wydania pozwolenia wodnoprawnego dla Zakładu Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o., ul. Kolejowa 4, 43-190 Mikołów w części dot. odprowadzania wód deszczowych do potoku „bez nazwy” dopływ potoku Chudowskiego i do rowu terenowego dopływ potoku Promna dla inwestycji „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołowa” dla obszaru zlewni sołectwa Bujaków III (*Osiedle Michalskie Doły*) i Paniowy II (*Osiedle Kąty*), w związku z zebraniem kompletnej dokumentacji, strony postępowania zostały poinformowane pismem z dnia 25.02.09r. znak: OS-2.6223/4-1/09 o możliwości składania uwag i wniosków dot. ww. inwestycji, gdyż zgodnie z art. 10 § 1 Kodeksu postępowania administracyjnego, organy administracji państwowej zobowiązane są zapewnić stronie czynny udział w każdym stadium postępowania, a przed wydaniem decyzji umożliwić im wypowiedzenie się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań. Strony nie wniosły uwag ani wniosków.

W świetle art. 122 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne jest wymagane na szczególne korzystanie z wód tj. wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi.

Zgodnie z art. 9 ust. 1 pkt 14 lit. „c)” ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (*tekst jednolity: Dz. U. Nr 239, poz 2019 z 2005r. z późn. zm.*) przez ścieki wprowadzane do wód lub do ziemi rozumie się m.in.: „wody opadowe lub roztopowe, ujęte w otwarte lub zamknięte systemy kanalizacyjne, pochodzące z powierzchni zanieczyszczonych o trwałej nawierzchni, w szczególności z miast, portów, lotnisk, terenów przemysłowych, handlowych, usługowych i składowych, bez transportowych oraz dróg i parkingów”.

Na podstawie art. 128 ww. ustawy Prawo wodne w pozwoleniu wodnoprawnym ustala się cel i zakres korzystania z wód, warunki wykonywania uprawnień, oraz obowiązki niezbędne ze względu na ochronę zasobów środowiska, interesów ludności i gospodarki. Zgodnie z art. 127 ust. 3 ww. ustawy Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie ścieków do wód wydaje się na okres nie dłuższy niż 10 lat.

W świetle art.140 ust.1 ww. ustaw Prawo wodne organem właściwym do wydawania pozwoleń wodnoprawnych dla przedsięwzięć nie zastrzeżonych do kompetencji Marszałka Województwa lub Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej – jest Starosta wykonujący zadania z zakresu administracji rządowej.

W świetle art. 133 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (*tekst jednolity: Dz. U. z 2005r. Nr 239, poz. 2019 z późn. zm.*) w przypadku naruszenia interesów osób trzecich lub zmiany sposobu użytkowania wód w regionie wodnym organ właściwy do wydania

pozwolenia wodnoprawnego może nałożyć na zakład posiadający pozwolenie wodnoprawne m.in. obowiązek wykonania ekspertyzy. Na podstawie tej ekspertyzy organ może odpowiednio zmienić pozwolenie wodnoprawne.

Art. 185 - 188 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo wodne (tekst jednolity: Dz. U. z 2005r. Nr 239, poz. 2019 z późn. zm.) reguluje sprawę odpowiedzialności za szkodę.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.

### Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach za pośrednictwem Starosty Mikołowskiego w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.



z Up. Starosty  
Henryk Zawiszowski  
Członek Zarządu  
Powiatu Mikołowskiego

#### Otrzymują:

1. Pełnomocnik Katarzyna Gumola ALL-PRO Sp. z o.o., ul. Komorowicka 72, 43-300 Bielsko-Biała
2. Burmistrz Miasta Mikołowa, Rynek 16, 43-190 Mikołów
3. Zakład Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o., ul. Kolejowa 4, 43-190 Mikołów
4. Marszałek Województwa Śląskiego – Urząd Marszałkowski, ul. Ligonia 46, 40-037 Katowice
5. Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach, ul. Sienkiewicza 2 44-100 Gliwice
6. Michał Kurpas zam. Mikołów
7. Bożena Pastor zam. Mikołów
8. Katarzyna Pastor zam. Mikołów
9. Krystian Pastor zam. Mikołów
10. Krzysztof Pastor zam. Mikołów
11. Marian Pastor zam. Mikołów
12. Tomasz Pastor zam. Mikołów
13. Zygmunt Gawlik zam. Mikołów
14. Okręg Polskiego Związku Wędkarskiego w Katowicach, ul. Wróblewskiego 35, 40-214 Katowice
15. aa/ OS-2.6223/4-1/09

Wniesiono opłatę skarbową  
w wysokości 1519 zł

Elżbieta Anna  
Inspektor